



ACTION CAMERA

Quick Start Guide

EN
DE
ES
FR
IT
NL
PT
SV
NO
FI
DA
PL
CZ
RO
BU
HU
EL
RU
ET
LV
LT
TR

COPYRIGHT ©2015 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. or its subsidiaries. ALL RIGHTS RESERVED.

About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the **ezviz™** website (<http://www.ezvizlife.com>).

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. or its subsidiaries (hereinafter referred to be "Hikvision"). This user manual (hereinafter referred to be "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of Hikvision. Unless otherwise stipulated, Hikvision does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

Trademarks Acknowledgement

ezviz™,  and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL HIKVISION, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL HIKVISION'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE PURCHASE PRICE THE PRODUCT.

HIKVISION does not undertake any liability for personal injury or property damage, as the result of product interruption or service termination cause by: a) improper installation or usage other than as

requested; b) the protection of national or public interests; c) Force Majeure; d) yourself or the third party, including not limitation, using any third party's products, software, applications, and among others.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.

SURVEILLANCE LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. YOU FURTHER AGREE THAT THIS PRODUCT IS ONLY FOR CIVIL USE, AND HIKVISION SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES, SUCH AS THIRD PARTY RIGHTS INFRINGEMENT, MEDICAL TREATMENT, SAFETY EQUIPMENT OR OTHER SITUATIONS WHERE THE PRODUCT FAILURE COULD LEAD TO DEATH OR PERSONAL INJURY, OR WEAPON OF MASS DESTRUCTION, CHEMICAL AND BIOLOGICAL WEAPON, NUCLEAR EXPLOSION, AND ANY UNSAFE NUCLEAR ENERGY USES OR ANTI-HUMANITY USAGES. YOU SHOULD UNDERTAKE ALL RESPONSIBILITIES FOR LOSSES OR DAMAGES RESULTING FROM THE ABOVE USAGES WHATSOEVER. IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATER PREVAILS.

Regulatory Information



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection

against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



EU Conformity Statement

This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the EMC Directive 2004/108/EC, the RoHS Directive 2011/65/EU.



2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info.



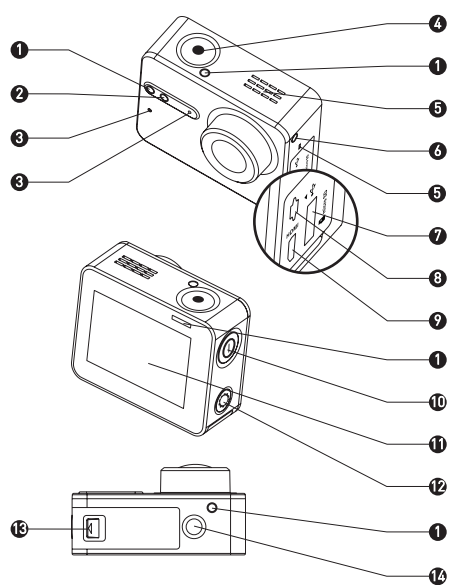
2006/66/EC (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info.

After the laboratory measurement, the SAR value is 1.078W/Kg for 2.4G Band and 1.07W/Kg for U-NII Band which satisfies the RF exposure requirement

The user should maintain a minimum spacing of 5-mm from the body at all times.

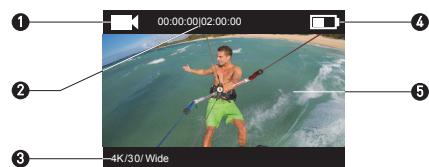
To satisfy RF exposure compliance the user should operate the device as the User Manual introduced and the antenna(s) used for this transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter

Basics



1	Recording Status LED Indicator	Steady Blue: Standby Blue Flicker: Recording
2	Wi-Fi Status LED Indicator	Unlit: Wi-Fi is off Blue Flicker: Wi-Fi is on
3	MIC	Microphone
4	Shutter	Start/Stop recording
5	Speaker	Audible sound and videoplayback
6	Power LED Indicator	Steady Red: Charging Steady Blue: Charged
7	microSD Card Slot	Insert a microSD card for storage. The microSD card is not included in the box. Please purchase separately (see page 5 for the recommended microSD card models).
8	USB Interface	USB data transfer and charging.
9	micro-HDMI Interface	HDMI output
10	Power Button	Hold down for 0.5 second to power on, 3 seconds to power off.
11	LCD Screen	LCD touch screen
12	Setup Button	Press to enter video settings menu Hold down to turn on Wi-Fi
13	Battery cover	Hold down the arrow and pull out the cover. You can replace the battery if it runs out.
14	Standard Bracket Interface (1/4 inch)	Interface for various brackets.

Display Introduction



- 1 Current Recording Mode
 Video
 Photo
 Burst
 Time Lapse
- 2 Video: Time Already Recorded / Time Left for Recording
 Photo & Burst & Time Lapse: Captured Picture Number / Left Picture Number
- 3 Video: Resolution/Frame Rate/ Field of View
 Photo: Resolution
 Burst: Resolution/Capture Rate
 Time Lapse: Resolution/Capture Interval
- 4 Battery Status
- 5 Live view or playback image

EN

Take out camera

[illegible]

Insert the microSD card.

The camera supports video and picture storage in the local memory card.

Insert the microSD card into the microSD card slot. (Use the recommended card model and the card capacity should be no less than 4GB.)

MicroSD Card Level Requirement: Class 10 and above.

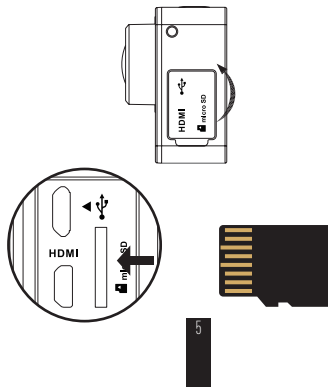
MicroSD Card Recommendation:

SANDISK EXTREME® 32GB microSDHC™

SANDISK EXTREME® 64GB microSDHC™

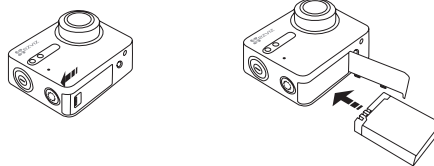
LEXAR® 32GB microSDHC™

LEXAR® 64GB microSDHC™

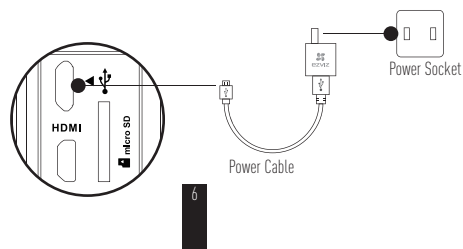


Step 3 **Charge the camera.****1 Install the Battery**

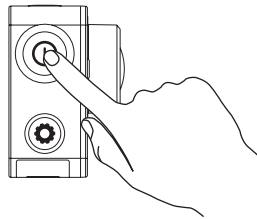
Hold down the arrow and pull out the cover according to the arrow. Insert the battery and replace the battery cover.

**2 Connect to Power**

It's advised to fully charge the camera in the power-off status before you use the camera for the first time.



Power-on and Power-off



Power on

Hold down the power button  and release until the buzzer alerting. The buzzer alerts quickly and the Camera Status LED Indicator flickers in purple. When the indicator turns steady blue, the camera is power-on and standby.

Power off

Hold down the power button  and release until the buzzer alerting and the Camera Status LED Indicator turning off, the camera is power-off.

 You are not allowed to power off the camera when the camera is recording or capturing photos.

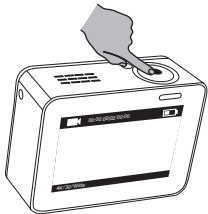
Record

EN

The camera supports four recording modes.

Video	Record video
Photo	Capture a photo
Burst	Capture multiple photos in a short time interval.
Time Lapse Photo/ Time Lapse Video	Continuously capture photos in a predefined interval; Continuously capture photos in a predefined interval and make the photos into a video.

Press  to record.



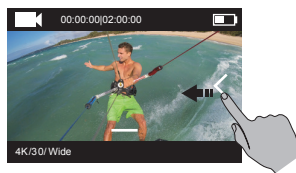
Press  to switch to the next recording mode or playback.

Set Parameters

Tap on the touch screen to show the current recording mode.

Slide  upward or press  to set the advanced recording parameters.

Slide  to left to enter the main menu. You can change recording mode or tap  icon to enter the camera setup menu.



Wireless Control

EN

You can turn on the camera's Wi-Fi to allow the remote control or EZVIZ SPORTS app to connect with the camera.

Hold down  to turn on Wi-Fi.

You can set the wireless control mode in the setup menu.

- If you select App as the wireless control mode, you can search the "EZVIZ SPORTS" on App Store or Google Play™ to download and install the app.

Turn on the Wi-Fi function of your mobile phone, find the Wi-Fi signal of camera and connect with it.

Wi-Fi Name: EZVIZ_XXXX

Wi-Fi Password: 1234567890

 The default Wi-Fi name and password are for first-time log-in purposes only. You must change this default password to better protect against security risks, such as the unauthorized access by others to the product that may prevent the product from functioning properly and/or lead to other undesirable consequences.
The Wi-Fi name and password will be reset to default after the camera is reset.

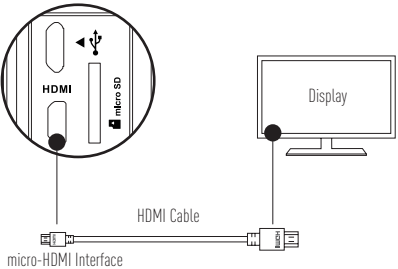
- If you select Remote as the wireless control mode, refer to the Quick Start Guide of Remote Control for details.

Connect with Display

You can connect the S1 and monitor with a HDMI cable to play back videos and photos, record, and get live video.

Connect the camera to the display with a micro-HDMI cable, and power on the camera to show the live view or playback on the display.

 The HDMI cable is not included in the box. Please purchase separately.



The LCD screen will be invalid when the camera connects with a display. You can switch the recording mode or enter menu with buttons.

-  Next Item/Next Mode
-  Confirm
-  Return

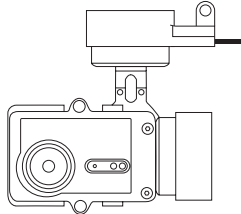
Appendix: Frame Adapter Usage

EN

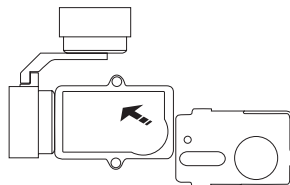
The frame adapter is included in the camera package. With the frame adapter, the camera can be used with various kinds of accessories.

Application 1 Installing on the Aerial Vehicle

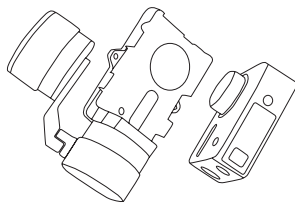
The figure of installed camera on the aerial vehicle is shown below.



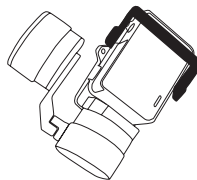
1. Place the fixing frame on the aerial vehicle.



2. Align the camera lens with the hole on the fixing frame.

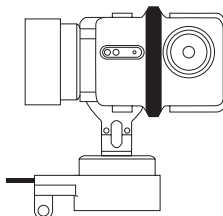


3. Properly place the fixing bracket according to the screw holes on the frame and then secure the two screws.

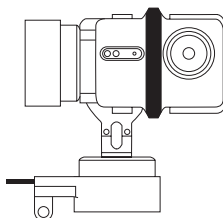


Application 2 Installing on the Stabilizer

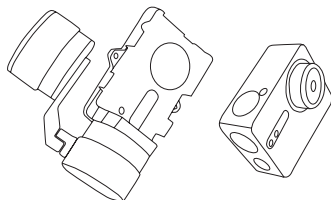
The figure of installed camera on the stabilizer is shown below.



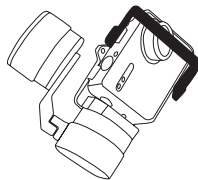
1. Place the fixing frame on the stabilizer.



2. Backward place the camera on the fixing frame.

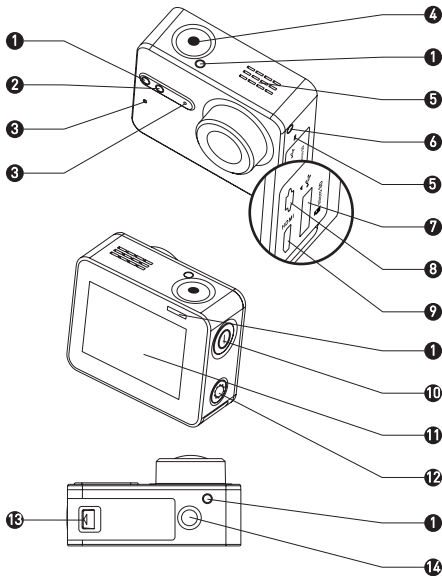


3. Properly place the fixing bracket according to the screw holes on the frame and then secure the two screws.



Allgemeines

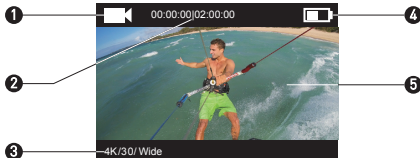
DE



1	Aufnahmestatus LED-Anzeige	Durchgehend blau: Bereitschaft Blau blinkend: Aufzeichnung
2	LED-Anzeige für Wi-Fi-Status	Aus: Wi-Fi ist aus Blau blinkend: Wi-Fi ist an
3	MIC	Mikrofon
4	Aufzeichnung	Aufzeichnung starten/stoppen
5	Lautsprecher	Ton- und Videowiedergabe
6	Stromversorgungs-LED	Durchgehend rot: Aufladen Durchgehend blau: Aufgeladen
7	microSD-Kartensteckplatz	microSD-Karte zur Speicherung einsetzen. Die microSD-Karte gehört nicht zum Lieferumfang und muss separat gekauft werden (siehe Seite 5 für empfohlene microSD-Kartenmodelle).
8	USB-Schnittstelle	USB-Datenübertragung und -Aufladung
9	micro-HDMI-Schnittstelle	HDMI-Ausgang
10	Ein/Aus-Taste	Zum Einschalten 0,5 Sekunden, zum Ausschalten 3 Sekunden lang gedrückt halten.
11	LCD-Bildschirm	LCD-Touchscreen
12	Einstelltaste	Betätigen, um das Videoeinstellmenü aufzurufen Gedrückt halten, um Wi-Fi einzuschalten
13	Batteriefachdeckel	Auf den Pfeil drücken und den Deckel herausziehen. Sie können die Batterie bei Bedarf auswechseln.
14	Standardhalterung Befestigung (1/4 Zoll)	Befestigung für verschiedene Halterungen

Bildschirm

DE

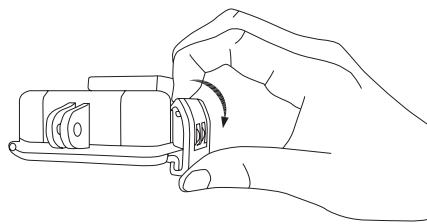
- 
- 1 Aktueller Aufnahmemodus
 -  Video
 -  Foto
 -  Serienbild
 -  Zeitraffer
 - 2 Video: Aufnahmedauer / Restaufnahmezeit
 Foto & Serienbild & Zeitraffer: Anzahl der Bilder / Verbleibende Bilder
 - 3 Video: Auflösung/Bildrate/Sichtfeld
 Foto: Auflösung
 Serienbild: Auflösung/Serienbildrate
 Zeitraffer: Auflösung/Erfassungsintervall
 - 4 Batteriestatus
 - 5 Liveansicht oder Wiedergabebild

Betrieb

Schritt 1

Kamera entnehmen

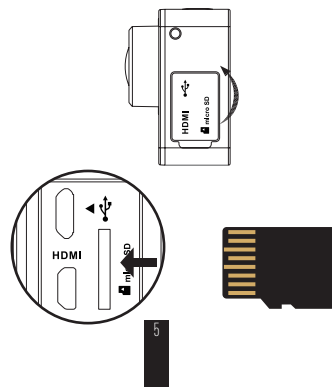
Die Kamera befindet sich standardmäßig in einem wasserdichten Gehäuse. Vor der erstmaligen Benutzung muss die Kamera aus dem wasserdichten Gehäuse herausgenommen werden, um aufgeladen zu werden und die microSD-Karte einzusetzen.



Schritt 2 **microSD-Karte einsetzen**

Die Kamera unterstützt nur die Video- und Fotospeicherung auf der internen Speicherkarte. Setzen Sie die microSD-Karte in den dafür vorgesehenen Kartensteckplatz ein. (Verwenden Sie eines der empfohlenen Kartenmodelle; die Speicherkapazität muss mindestens 4 GB betragen.) Erforderlicher microSD-Kartentyp: Klasse 10 und höher

Empfohlene microSD-Karte:
SANDISK EXTREME® 32GB microSDHC™
SANDISK EXTREME® 64GB microSDHC™
LEXAR® 32GB microSDHC™
LEXAR® 64GB microSDHC™

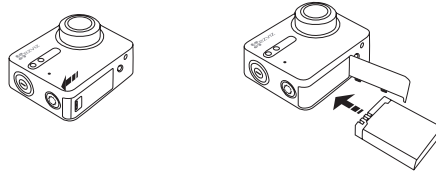


Schritt 3

Kamera aufladen

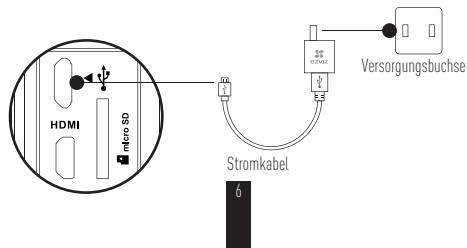
1 Batterie einsetzen

Halten Sie den Pfeil gedrückt und ziehen Sie den Deckel heraus. Setzen Sie die Batterie ein und bringen Sie den Deckel wieder an.



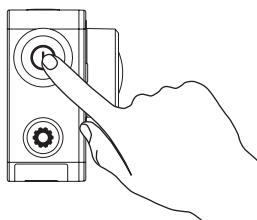
2 Anschluss an Stromversorgung

Vor der erstmaligen Benutzung sollte die Kamera im ausgeschalteten Zustand vollständig aufgeladen werden.



Ein-/Ausschalten

DE



Einschalten

Halten Sie die Taste  so lange gedrückt, bis ein akustisches Signal zu hören ist. Das Signal ertönt, und die Status-LED blinkt violett. Sobald die LED durchgehend blau leuchtet, ist die Kamera eingeschaltet und betriebsbereit.

Ausschalten

Halten Sie die Taste  gedrückt, bis der Signalton ertönt und die Status-LED erlischt. Damit ist die Kamera ausgeschaltet.

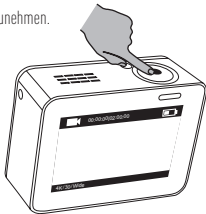
 Schalten Sie die Kamera nicht aus, wenn die Kamera noch eine Aufzeichnung oder Fotos macht.

Aufnahme

Die Kamera unterstützt vier Aufnahmemodi.

Video	Videos aufzeichnen
Foto	Fotos machen
Serienbild	Mehrere Fotos in kurzen Zeitintervallen aufnehmen
Zeitraffer-Foto	Fotos kontinuierlich in einem vorgegebenen Intervall machen;
Zeitraffer-Video	Fotos kontinuierlich in einem vorgegebenen Intervall machen und in ein Video umwandeln.

Drücken Sie auf , um aufzunehmen.



Drücken Sie auf , um zum nächsten Aufnahmemodus oder zur Wiedergabe zu wechseln.

Parametereinstellung

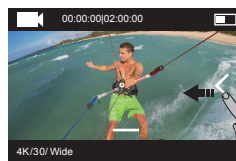
DE

Tippen Sie auf den Touchscreen, um den aktuellen Aufnahmestatus anzuzeigen.

Schieben Sie  nach oben oder drücken Sie auf , um weiterführende Aufnahmeparameter zu konfigurieren.

Schieben Sie  nach links, um das Hauptmenü aufzurufen. Sie können den Aufnahmestatus ändern oder auf  tippen, um das Kameraeinstellmenü aufzurufen.

Setup



Kabellose Steuerung

Sie können die Wi-Fi-Funktion der Kamera aktivieren, um die Fernbedienung oder EZVIZ SPORTS-App mit der Kamera zu verbinden.

Halten Sie  gedrückt, um die Wi-Fi-Funktion zu aktivieren.

Im Einstellmenü können Sie die kabellose Steuerung konfigurieren.

- Um die App als Steuerungsoption zu wählen, suchen Sie im App Store oder Google Play Store nach "EZVIZ SPORTS", um die App herunterzuladen und zu installieren.
Schalten Sie die Wi-Fi-Funktion an Ihrem Smartphone ein, suchen Sie das Wi-Fi-Signal der Kamera und stellen Sie die Verbindung her.
Wi-Fi-Name: EZVIZ_XXXX
Wi-Fi-Passwort: 1234567890
 Der standardmäßige Wi-Fi-Name und das Passwort dienen nur zur ersten Anmeldung. Aus Sicherheitsgründen müssen Sie das Kennwort anschließend ändern, um zu verhindern, dass Unbefugte auf das Gerät zugreifen können. Dies könnte zu Fehlfunktionen des Geräts führen und/oder andere unerwünschte Folgen haben. Wenn die Kamera zurückgesetzt wird, werden auch der Wi-Fi-Name und das Passwort wieder auf die Standardvorgaben zurückgesetzt.
- Um die Fernbedienung als Steuerungsoption zu wählen, lesen Sie bitte in der Schnellstartanleitung unter "Fernbedienung" nach.

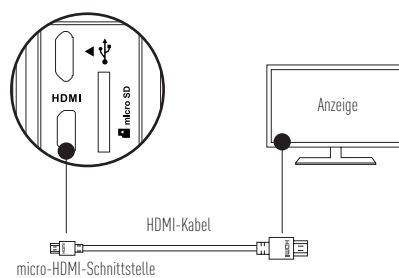
Anschluss an einen Monitor

DE

Sie können die Kamera über ein HDMI-Kabel mit einem Monitor verbinden, um sich Videos und Fotos sowie Livebilder anzusehen.

Schließen Sie die Kamera mit einem micro-HDMI-Kabel am Monitor an und schalten Sie sie ein, um Livebilder oder eine Aufnahmewiedergabe zu betrachten.

 Das HDMI-Kabel gehört nicht zum Lieferumfang, sondern muss separat erworben werden.



Der LCD-Bildschirm wird deaktiviert, wenn die Kamera an einen Monitor angeschlossen wird. Mit den Tasten können Sie den Aufnahmemodus wechseln oder ein Menü aufrufen.

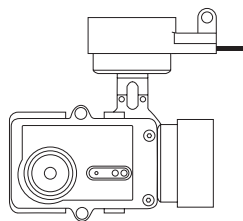
 Nächste Auswahl/Nächster Modus  Bestätigen  Zurück

Anhang: Kamerahalterung

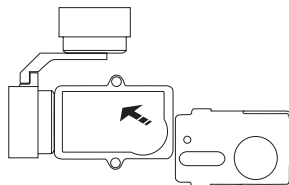
Die Kamerahalterung gehört zum Lieferumfang. Die Halterung ermöglicht es, die Kamera mit unterschiedlichem Zubehör zu benutzen.

Anwendung 1: Montage an einem Luftfahrzeug

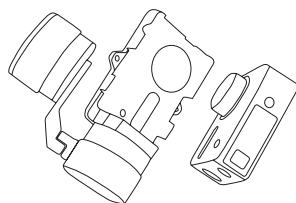
Nachstehend wird die Montage der Kamera an einem Luftfahrzeug gezeigt.



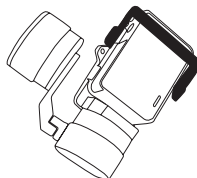
1. Befestigen Sie die Halterung am Luftfahrzeug.



2. Richten Sie das Kameraobjektiv mit der Öffnung in der Halterung aus.

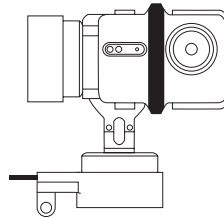


3. Richten Sie den Befestigungsbügel mit den Schraubenlöchern in der Halterung aus und ziehen Sie die beiden Schrauben fest.

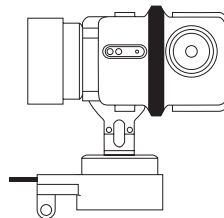


Anwendung 2: Montage am Stabilisator

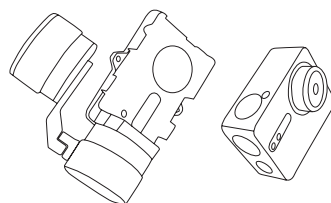
Nachstehend wird die Montage der Kamera am Stabilisator gezeigt.



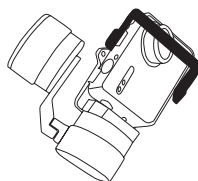
1. Befestigen Sie die Halterung am Luftfahrzeug.



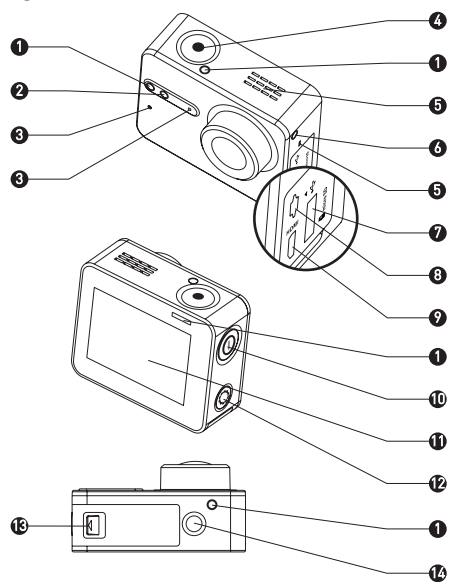
2. Setzen Sie die Kamera umgekehrt in die Halterung ein.



3. Richten Sie den Befestigungsbügel mit den Schraubenlöchern in der Halterung aus und ziehen Sie die beiden Schrauben fest.



Conceptos básicos



1	Indicador LED de estado de la grabación	Azul fijo: En espera Azul parpadeante: Grabación
2	Indicador LED de estado de la conexión Wi-Fi	Apagado: La red Wi-Fi está desconectada Azul parpadeante: La red Wi-Fi está conectada
3	MIC	Micrófono
4	Obturador	Iniciar / Detener grabación
5	Altavoz	Sonido y reproducción de vídeo
6	Indicador LED de alimentación	Rojo fijo: Carga Azul fijo: Cargado
7	Ranura para tarjeta microSD	Inserte una tarjeta microSD para almacenamiento. La tarjeta microSD no va incluida en el paquete. Deberá adquirirla por separado (consulte la página 5 para ver modelos de tarjeta microSD recomendados).
8	Interfaz USB	Transferencia y carga de datos USB.
9	Interfaz micro-HDMI	Salida HDMI
10	Botón de encendido	Mantenga pulsado durante 0,5 segundos para encender y 3 segundos para apagar.
11	Pantalla LCD	Pantalla táctil LCD
12	Botón de configuración	Pulse para entrar en el menú de ajustes de vídeo Mantenga pulsado para conectar la red Wi-Fi
13	Cubierta de la batería	Mantenga pulsada la flecha y retire la cubierta. Puede reemplazar la batería si se agota.
14	Soporte estándar Interfaz (1/4 pulgadas)	Interfaz para varios soportes.

ES

Presentación de la pantalla

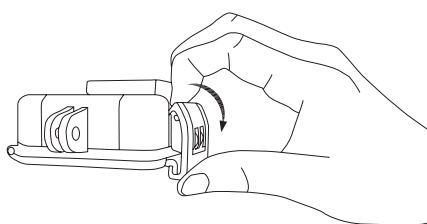
- 
- The diagram shows a camera's LCD screen displaying a video of a person water skiing. Five numbered callouts point to specific UI elements: 1 points to the top-left corner where recording modes are selected; 2 points to the top-center area showing a timer; 3 points to the bottom-left corner showing resolution and frame rate; 4 points to the top-right corner showing battery status; 5 points to the bottom-right corner showing the current frame.
- 1 Modo de grabación actual
Video
Modo Photo (Foto)
Ráfaga
Time Lapse (Intervalo de tiempo)
 - 2 Video: Tiempo de grabación / Tiempo restante de grabación
Foto, ráfaga y Time Lapse: Número de imágenes capturadas / Número de imágenes restantes
 - 3 Video: Resolución / Velocidad de fotogramas / Campo de visión
Foto: Resolución
Ráfaga: Resolución / Velocidad de captura
Time Lapse: Resolución / Intervalo de captura
 - 4 Estado de batería
 - 5 Visualización en directo o reproducción de imagen

Actividad

Paso 1  **ES**

Extracción de la cámara

De forma predeterminada, la cámara viene guardada en una carcasa impermeable. Antes de usarla por primera vez, deberá extraer la cámara de la carcasa impermeable para insertarle la tarjeta microSD y cargarla.



Paso 2

Inserción de la tarjeta microSD.

La cámara permite almacenar videos e imágenes en la tarjeta de memoria local.

Inserte la tarjeta microSD en la ranura para tarjeta microSD. (Utilice el modelo de tarjeta recomendado. La capacidad de la tarjeta no debe ser inferior a 4 GB.)

Requisito de clase de tarjeta MicroSD: Clase 10 y superior.

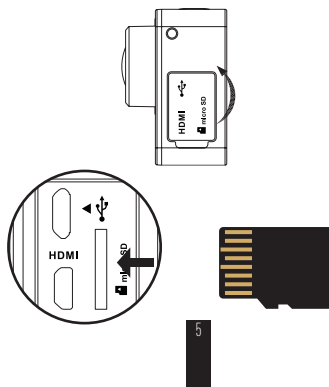
Recomendación de tarjeta microSD:

SANDISK EXTREME® 32 GB microSDHC™

SANDISK EXTREME® 64 GB microSDHC™

LEXAR® 32 GB microSDHC™

LEXAR® 64 GB microSDHC™



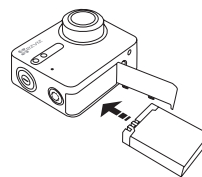
Paso 3

ES

Carga de la cámara.

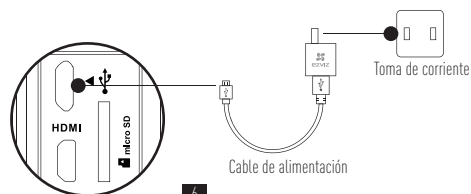
1 Instalación de la batería

Mantenga pulsada la flecha y retire la cubierta siguiendo la dirección de la flecha. Inserte la batería y vuelva a colocar la cubierta.

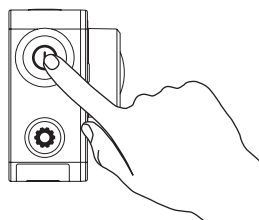


2 Conexión a la corriente

Se recomienda cargar completamente la cámara en estado apagado antes de usarla por primera vez.



Encendido y apagado



Encendido

Mantenga pulsado el botón de encendido  y no lo suelte hasta que suene el zumbador de alerta. El zumbador avisa rápidamente y el indicador LED de estado de la cámara parpadea de color violeta. Cuando el indicador se queda fijo de color azul, la cámara está encendida y en espera.

Apagado

Mantenga pulsado el botón de encendido  y no lo suelte hasta que el zumbador de alerta y el LED de estado de la cámara se apaguen. En ese momento, la cámara está apagada.

 No debe apagar la cámara si está grabando o tomando fotos.

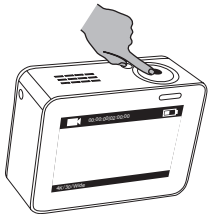
Grabación

La cámara admite cuatro modos de grabación.

ES

Video	Grabar video
Modo Photo (Foto)	Capturar una foto
Ráfaga	Capturar varias fotos seguidas en un breve intervalo de tiempo.
Foto en Time Lapse /	Capturar fotos de forma continua en un intervalo predefinido;
Video en Time Lapse	Capturar fotos de forma continua en un intervalo de predefinido y convertirlas en video.

Pulse  para grabar.



Pulse  para cambiar al siguiente modo de grabación o reproducción.

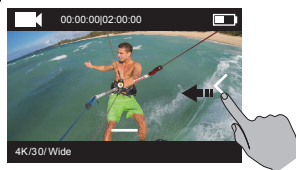
Configuración de parámetros

Pulse la pantalla táctil para que muestre el modo de grabación actual.

Deslice  hacia arriba o pulse  para establecer los parámetros avanzados de grabación.

Deslice  hacia la izquierda para entrar en el menú principal. Puede cambiar el modo de grabación

o pulsar el icono  **Setup** para entrar en el menú de configuración de la cámara.



Control inalámbrico

Puede conectar la red Wi-Fi de la cámara para permitir que el control remoto o la aplicación EZVIZ SPORTS se conecten con la cámara.

Mantenga pulsado  para conectar la red Wi-Fi

Puede establecer el modo de control inalámbrico en el menú de configuración.

- Si selecciona Aplicación como modo de control inalámbrico, puede buscar "EZVIZ SPORTS" en la App Store o en Google Play™ para descargar e instalar la aplicación.

Active la función Wi-Fi de su teléfono móvil, localice la señal Wi-Fi de la cámara y conéctese a ella.

Nombre de Wi-Fi: EZVIZ_XXXX

Contraseña de Wi-Fi: 1234567890

-  El nombre y la contraseña predeterminados de la red Wi-Fi son solo para el primer inicio de sesión. Debe cambiar esta contraseña predeterminada para protegerse mejor frente a riesgos de seguridad, como el acceso no autorizado al producto por parte de terceros que pueden afectar al correcto funcionamiento del mismo y/o provocar otras consecuencias no deseadas.
Cuando se restaura la cámara, el nombre y la contraseña de la red Wi-Fi vuelven a ser los originales.

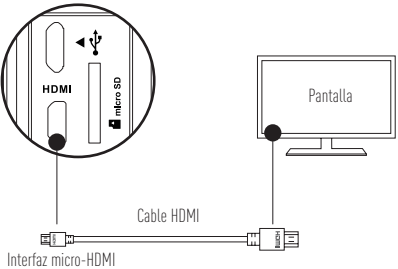
- Si selecciona Remoto como modo de control inalámbrico, consulte la Guía de inicio rápido de control remoto para obtener más detalles.

Conexión a una pantalla

Puede conectar la S1 y un monitor con un cable HDMI para reproducir vídeos y fotos, grabar y para obtener vídeos en directo.

Conecte la cámara a la pantalla con un cable micro-HDMI y enciéndala para mostrar la vista en directo o la reproducción en la pantalla.

i El cable HDMI no se incluye en la caja. Deberá comprarlo por separado.



La pantalla LCD no estará disponible cuando la cámara esté conectada a una pantalla. Puede cambiar el modo de grabación o entrar al menú con los botones.

Siguiente elemento / Siguiente modo Confirmar Volver

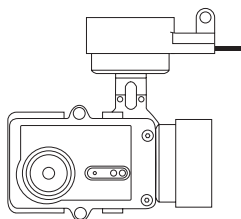
Apéndice: Uso del adaptador de carcasa

El adaptador de carcasa viene incluido en el embalaje de la cámara. Con el adaptador de carcasa, puede utilizar la cámara con diferentes tipos de accesorios.

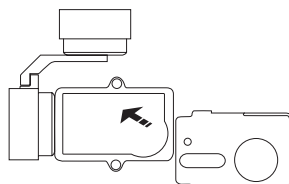
ES

Aplicación 1 Instalación en la plataforma aérea

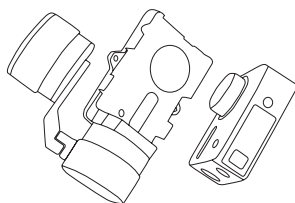
La siguiente ilustración muestra la cámara instalada en la plataforma aérea.



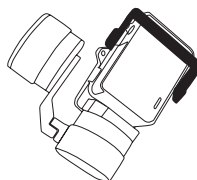
1. Coloque la carcasa de montaje en la plataforma aérea.



2. Alinee la lente de la cámara con el agujero de la carcasa de montaje.



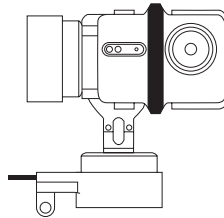
3. Coloque correctamente el soporte de montaje conforme a los agujeros para tornillos de la carcasa y, a continuación, asegure los dos tornillos.



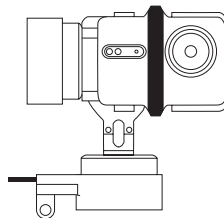
Aplicación 2 Instalación en el estabilizador

La siguiente ilustración muestra la cámara instalada en el estabilizador.

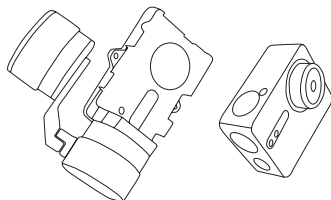
ES



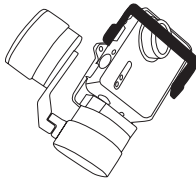
1. Coloque la carcasa de montaje en la plataforma aérea.



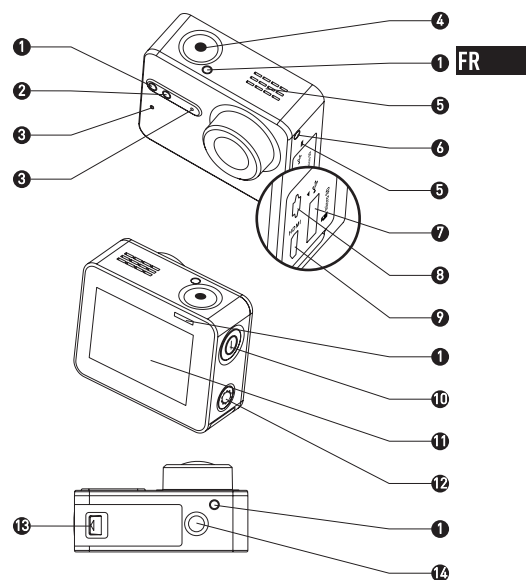
2. Coloque la cámara del revés en la carcasa de montaje.



3. Coloque correctamente el soporte de montaje conforme a los agujeros para tornillos de la carcasa y, a continuación, asegure los dos tornillos.



Notions de base



1	Diode témoin d'état de l'enregistrement	Bleu fixe : En veille Bleu clignotant : Enregistrement
2	Diode témoin d'état de la connexion Wi-Fi	Éteint : Wi-Fi désactivé Bleu clignotant : Wi-Fi activé
3	MIC	Microphone
4	Obturbateur	Démarrer/arrêter l'enregistrement
5	Haut-parleur	Son audible et lecture vidéo
6	Témoin d'alimentation	Rouge fixe : Charge en cours Bleu fixe : Chargé
7	Emplacement pour carte Micro SD	Insérez une carte de stockage microSD. La carte microSD n'est pas fournie. Vous devez l'acheter séparément (reportez-vous à la page 5 pour connaître les modèles de carte microSD recommandés).
8	Interface USB	Transfert de données et mise en charge par câble USB.
9	Interface micro-HDMI	Sortie HDMI
10	Bouton M/A	Maintenez le bouton enfoncé pendant 0,5 seconde pour allumer, pendant 3 secondes pour éteindre.
11	Écran LCD	Écran LCD tactile
12	Bouton de configuration	Appuyez pour ouvrir le menu des paramètres vidéo. Maintenez enfoncé pour activer le Wi-Fi.
13	Couvercle du compartiment de la batterie	Maintenez la flèche enfoncée tandis que vous tirez le capot vers l'extérieur. Vous pouvez remplacer la batterie si celle-ci est épuisée.
14	Interface de support standard (1/4 de pouce)	Interface pour diverses pattes de support

Présentation de l'affichage

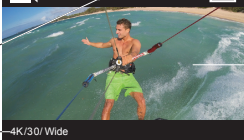
1

2

3

00:00:00|02:00:00

4K/30/ Wide



4

5

FR

1

Mode d'enregistrement actif

 Vidéo

 Photo

 Rafale

 Accéléré

2

Vidéo : Durée déjà enregistrée / durée d'enregistrement restante

Photo, Rafale et Accéléré : Nombre de photos acquises / Nombre de photos restantes

3

Vidéo : Résolution/Débit d'images/Champ de vision

Photo : Résolution

Rafale : Résolution/Cadence d'acquisition

Accéléré : Résolution/Intervalle d'acquisition

4

État de batterie

5

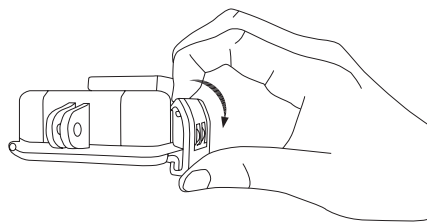
Affichage en direct ou image en lecture

Fonctionnement

Étape 1

Sortir la caméra

En configuration usine, la caméra est enfermée dans un boîtier étanche. Pour la première mise en service, sortez-la du boîtier étanche pour y insérer la carte microSD et la mettre en charge.



Étape 2

Insérez la carte microSD.

FR

La caméra permet le stockage des vidéos et des photos sur la carte mémoire locale.

Insérez la carte microSD dans l'emplacement prévu à cet effet. (Utilisez le modèle de carte recommandé ; sa capacité ne doit pas être inférieure à 4 Go.)

Niveau de carte microSD requis : Classe 10 ou supérieure.

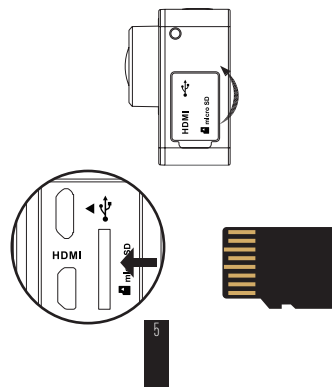
Carte microSD recommandée :

SANDISK EXTREME® 32 Go microSDHC™

SANDISK EXTREME® 64 Go microSDHC™

LEXAR® 32 Go microSDHC™

LEXAR® 64 Go microSDHC™

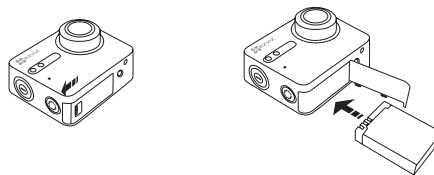


Étape 3

Chargez la caméra.

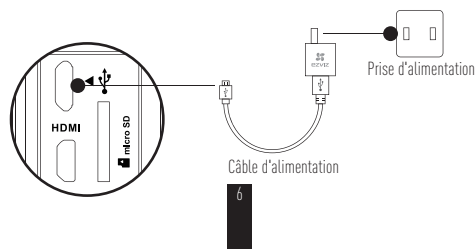
1 Installez la batterie.

Maintenez la flèche enfoncée tandis que vous tirez le capot vers l'extérieur dans le sens qu'elle indique. Insérez la batterie, puis remettez le capot en place.

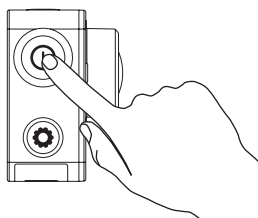


2 Connectez la caméra à une source d'alimentation.

Avant la première mise en service, il est conseillé de laisser la caméra éteinte et de la mettre en charge.



Allumer et éteindre



FR

Sous tension

Maintenez le bouton d'alimentation  enfoncé et relâchez-le lorsque le signal sonore retentit. Une séquence rapide de signaux sonores se fait entendre, tandis que la diode d'état violette de la caméra clignote. Lorsque la diode passe au bleu fixe, la caméra est sous tension et en veille.

Hors tension

Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé  jusqu'à ce que l'alarme sonore retentisse et que la diode d'état de caméra s'éteigne. Relâchez le bouton. La caméra est hors tension.

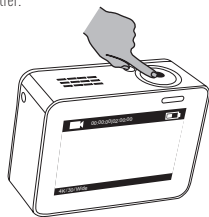
 Vous n'êtes pas autorisé à mettre la caméra hors tension pendant l'enregistrement d'une vidéo ou l'acquisition de photos.

Enregistrement

La caméra prend en charge quatre modes d'enregistrement.

Vidéo	Enregistrer une vidéo
Photo	Faire une photo
Rafale	Faire plusieurs photos à intervalles très rapprochés
Photo en mode accéléré/ Vidéo en mode accéléré	Fait des photos en continu selon un intervalle prédéfini ; Fait des photos en continu selon un intervalle prédéfini au cours d'une vidéo.

Appuyez sur  pour enregistrer.



Appuyez sur  pour basculer vers la lecture ou le mode d'enregistrement suivant.

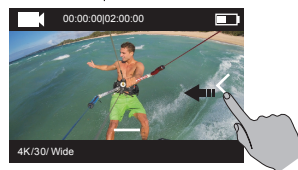
Définir des paramètres

Touchez l'écran tactile pour afficher le mode d'enregistrement actif.

Faites glisser  vers le haut ou appuyez sur  pour définir les paramètres d'enregistrement avancés.

Faites glisser  vers la gauche pour ouvrir le menu principal. Vous pouvez changer de mode d'enregistrement ou toucher l'icône  Setup pour ouvrir le menu de configuration de la caméra.

FR



Télécommande

Vous pouvez activer la connectivité Wi-Fi de la caméra pour permettre de connecter à celle-ci la télécommande ou l'application EZVIZ SPORTS.

Maintenez  enfoncé pour activer le Wi-Fi.

Le menu de configuration vous permet de définir le mode de télécommande.

- Si vous sélectionnez l'application en tant que mode de télécommande, sur App Store ou Google Play™ Store, recherchez EZVIZ SPORTS puis téléchargez et installez l'application.

Activez la fonction Wi-Fi de votre téléphone portable, recherchez le signal Wi-Fi de la caméra puis établissez la connexion.

Nom d'utilisateur Wi-Fi : EZVIZ_XXXX

Mot de passe Wi-Fi : 1234567890

 Le nom d'utilisateur et le mot de passe par défaut doivent être utilisés uniquement à la première connexion. Vous devez obligatoirement en changer pour mieux vous prémunir contre des risques tels que les accès sans autorisation au produit, susceptibles d'empêcher celui-ci de fonctionner correctement et/ou d'avoir d'autres conséquences indésirables. Le nom d'utilisateur et le mot de passe Wi-Fi par défaut sont rétablis lorsque la caméra est réinitialisée.

- Si vous sélectionnez À distance en tant que mode de contrôle sans fil, reportez-vous au Guide de prise en main de la télécommande pour obtenir des détails.

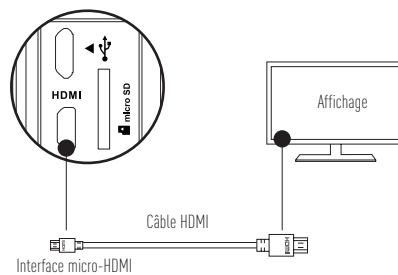
Se connecter à un écran

Un câble HDMI permet de connecter la caméra et de regarder les vidéos et les photos, d'enregistrer, ainsi que de transmettre des vidéos en direct.

FR

Connectez la caméra à l'écran au moyen d'un câble micro-HDMI, puis mettez la caméra sous tension pour obtenir l'affichage en direct ou en différé sur l'écran.

 Le câble HDMI n'est pas fourni. Vous devez l'acheter séparément.



L'écran LCD est invalide lorsque la caméra est connectée à un écran externe. Vous pouvez changer de mode d'enregistrement ou ouvrir un menu en utilisant les boutons.

 Élément suivant/Mode suivant

 Confirmer

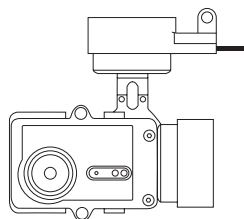
 Retour

Annexe : Utilisation de l'adaptateur de support

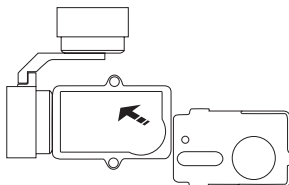
L'adaptateur de support est fourni avec la caméra. Il permet d'utiliser celle-ci avec différents types d'accessoires.

Application 1 : installation sur un véhicule aérien

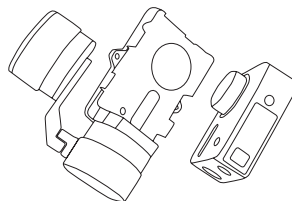
La figure correspondant à l'installation d'une caméra sur un véhicule aérien est présentée ci-dessous.



1. Positionnez le support de fixation sur le véhicule aérien.

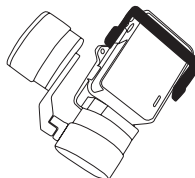


2. Alignez l'objectif de la caméra sur le trou du support de fixation.



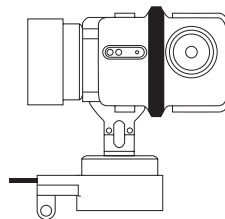
FR

3. Positionnez correctement l'étrier de fixation en fonction des trous de vissage sur le support, puis serrez les deux vis.

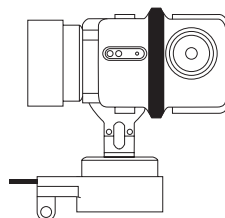


Application 2 : installation sur le stabilisateur

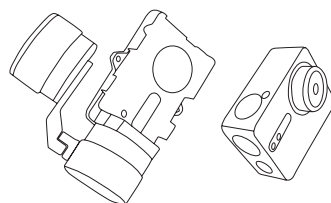
La figure correspondant à l'installation d'une caméra sur le stabilisateur est présentée ci-dessous.



1. Positionnez le support de fixation sur le véhicule aérien.

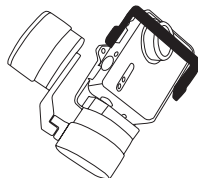


2. Positionnez la caméra à l'envers sur le support de fixation.

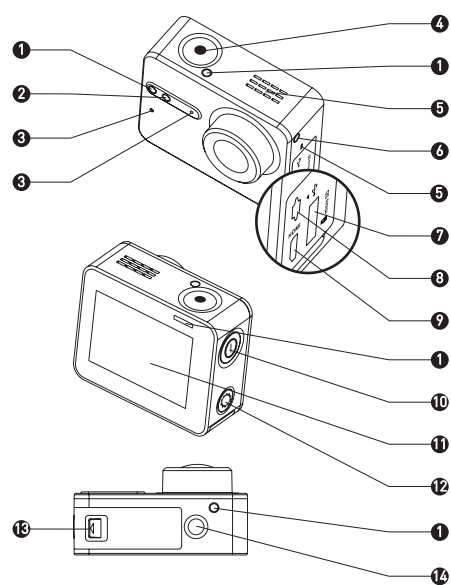


FR

3. Positionnez correctement l'étrier de fixation en fonction des trous de vissage sur le support, puis serrez les deux vis.



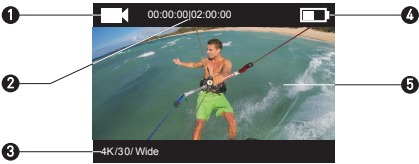
Elementi



1	LED stato registrazione	Blu fisso: Standby Blu lampeggiante: Registrazione
2	LED stato Wi-Fi	Spento: La Wi-Fi è disattiva. Blu lampeggiante: La Wi-Fi è attiva
3	MIC	Microfono
4	Otturatore	Start/Stop registrazione
5	Altoparlante	Avvisi acustici e playback audio
6	LED di alimentazione	Rosso fisso: In carica Blu fisso: Caricata
7	Slot per scheda microSD	Inserire una scheda microSD per l'archiviazione. La scheda microSD non è inclusa nella confezione, e va acquistata a parte (vedere a pagina 5 i modelli di scheda microSD consigliati).
8	Interfaccia USB	Trasferimento dati USB e ricarica.
9	Interfaccia micro-HDMI	Uscita HDMI
10	Pulsante di alimentazione	Tenere premuto per 0,5 secondi per accendere, 3 secondi per spegnere.
11	Schermo LCD	LCD touch screen
12	Pulsante impostazioni	Premere per accedere al menu delle impostazioni video Tenere premuto per accendere la Wi-Fi
13	Coperchio batteria	Tenere premuto la freccia ed estrarre il coperchio. Se la batteria si esaurisce, è possibile sostituirla.
14	Staffa standard Attacco (1/4 di pollice)	Attacco per diversi supporti e staffe.

IT

Introduzione al display

- 
- 1 Modalità di registrazione corrente
- Video
 - Foto
 - Burst
 - Time Lapse
- 2 Video: Tempo registrazione trascorso / Tempo registrazione rimanente
Foto e Burst e Time Lapse: Numero di foto scattate / Numero foto rimanenti
- 3 Video: Risoluzione/Frame Rate/Campo visivo
Foto: Risoluzione
Burst: Risoluzione/Velocità scatti
Time Lapse: Risoluzione/Intervallo tra gli scatti
- 4 Stato batteria
- 5 Vista live o riproduzione.

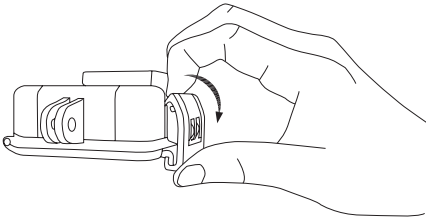
Funzionamento

Punto 1

Estrarre la fotocamera

La fotocamera viene fornita inserita all'interno di una custodia impermeabile. Al primo utilizzo, bisogna estrarre la fotocamera dalla custodia impermeabile per inserire la scheda microSD e per caricare la batteria.

IT



Punto 2

Inserire la scheda microSD.

La fotocamera memorizza foto e video solo nella scheda di memoria installata.

Inserire la scheda microSD nel relativo slot. (Utilizzare un modello di scheda tra quelli consigliati, con capacità non superiore a 4 GB).

Livello scheda microSD richiesto: Classe 10 e superiori.

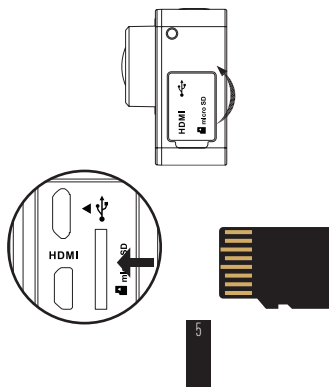
Modelli di microSD consigliati:

SANDISK EXTREME® 32 GB microSDHC™

SANDISK EXTREME® 64 GB microSDHC™

LEXAR® 32 GB microSDHC™

LEXAR® 64 GB microSDHC™



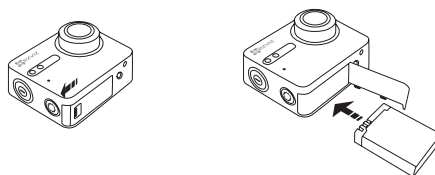
Punto 3

Caricare la fotocamera.

1 Installare la batteria

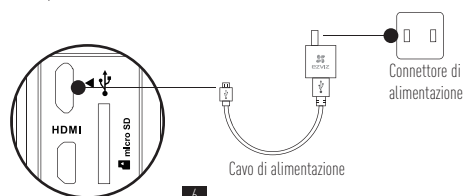
IT

Tenere premuto la freccia ed estrarre il coperchio nella direzione indicata dalla freccia. Inserire la batteria e reinstallare il coperchio della batteria.

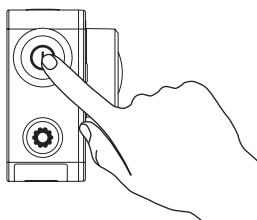


2 Collegare all'alimentazione

Prima di utilizzare la fotocamera per la prima volta si consiglia di caricarla completamente lasciandola spenta.



Accensione e spegnimento



Accensione

Tenere premuto il pulsante di alimentazione  e rilasciarlo quando il cicalino emette un suono. Il cicalino emette dei suoni rapidi e il LED di alimentazione della fotocamera lampeggia in viola. Quando il LED diventa blu fisso, la fotocamera è accesa in standby.

Spegnimento

Tenere premuto il pulsante di accensione  e rilasciarlo quando il cicalino e il LED di alimentazione della fotocamera si spengono ad indicare che anche la fotocamera è spenta.

 Non è possibile spegnere la fotocamera durante la registrazione e mentre si scattano le foto.

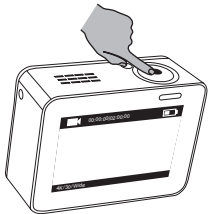
Registrazione

La fotocamera supporta quattro modalità di registrazione.

Video	Registrazione video
Foto	Scattare una foto
Burst	Scattare più foto in rapida successione.
Foto Time Lapse/	Scattare foto a intervalli regolari;
Video Time Lapse	Scattare foto a intervalli regolari e utilizzarle per montare un video.

IT

Premere  per registrare.



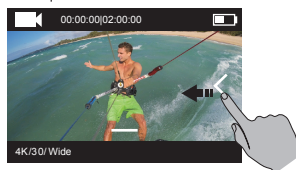
Premere  per passare alla successiva modalità di registrazione o riproduzione.

Impostare i parametri

Toccare il touch screen per visualizzare la modalità di registrazione corrente.

Strisciare  verso l'alto o premere  per impostare i parametri di registrazione avanzati.

Strisciare  a sinistra per accedere al menu principale. È possibile modificare la modalità di registrazione o toccare l'icona  per accedere al menu di impostazione della fotocamera.



Controllo wireless

È possibile attivare la Wi-Fi della fotocamera per controllarla con il telecomando o tramite l'app EZVIZ SPORTS.

Tenere premuto  per accendere la Wi-Fi

È possibile impostare la modalità di controllo wireless nel menu di impostazione.

IT

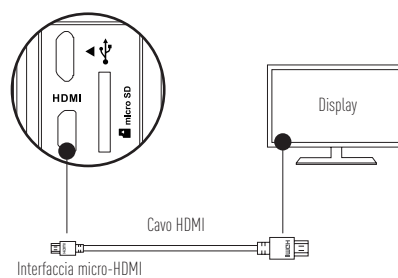
- Se si seleziona App come modalità di controllo wireless, l'app "EZVIZ SPORTS" può essere scaricata e installata dall'App Store o su Google Play™.
Attivare la funzione Wi-Fi del telefono cellulare, rilevare il segnale Wi-Fi della fotocamera e collegarsi.
Nome Wi-Fi: EZVIZ_XXXX
Password Wi-Fi: 1234567890
 Il nome e la password predefinite per Wi-Fi vanno utilizzate solo al primo accesso. È necessario modificare la password predefinita come misura protettiva contro le minacce alla di sicurezza, ad esempio l'accesso non autorizzato da parte di altre persone al prodotto che potrebbe comprometterne il corretto funzionamento e/o causare altre conseguenze indesiderate.
Il nome e la password Wi-Fi verranno riportate ai valori predefiniti dopo un reset della fotocamera.
- Se si seleziona Remote come la modalità di controllo wireless, fare riferimento alla guida rapida "Quick Start Guide of Remote Control" per i dettagli.

Collegare un display

È possibile collegare la fotocamera a un monitor con un cavo HDMI, per riprodurre video e foto registrati e per guardare il video in diretta.

Collegare la fotocamera al display con un cavo micro-HDMI e accendere la fotocamera per mostrare sul display l'immagine in diretta o riprodurre foto o video registrati.

i Il cavo HDMI non è incluso nella confezione. Si prega di acquistarlo separatamente.



Lo schermo LCD non sarà attivo quando la fotocamera è collegata a un display. Con i pulsanti è possibile cambiare modalità di registrazione o accedere al menu.

⏮ Elemento/Modalità successiva

● Conferma

⏭ Indietro

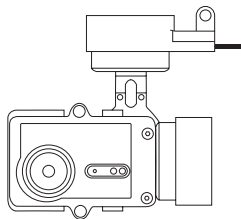
Appendice: Uso del telaio-adattatore

Il telaio adattatore è incluso nella confezione della fotocamera. Con questo adattatore, la fotocamera può essere utilizzata con vari tipi di accessori.

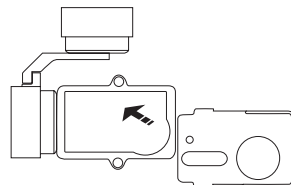
Applicazione 1 Installazione su un drone

Nella figura seguente è illustrata la fotocamera installata su un drone.

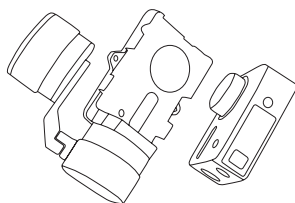
IT



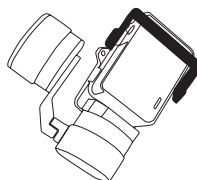
1. Posizionare il telaio adattatore sul drone.



2. Allineare l'obiettivo della fotocamera con il foro nel telaio adattatore.

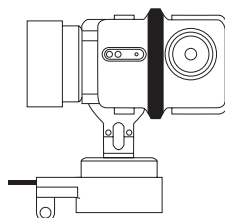


3. Posizionare correttamente la staffa di fissaggio sui fori del telaio adattatore e serrare le due viti.



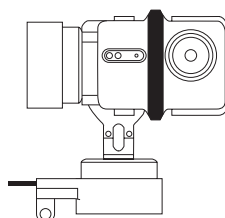
Applicazione 2 Installazione su uno stabilizzatore

Nella figura seguente è illustrata la fotocamera installata su uno stabilizzatore.

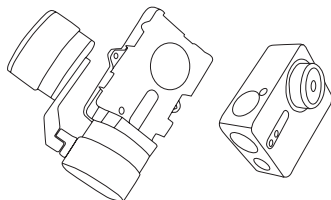


IT

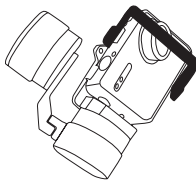
1. Posizionare il telaio adattatore sullo stabilizzatore.



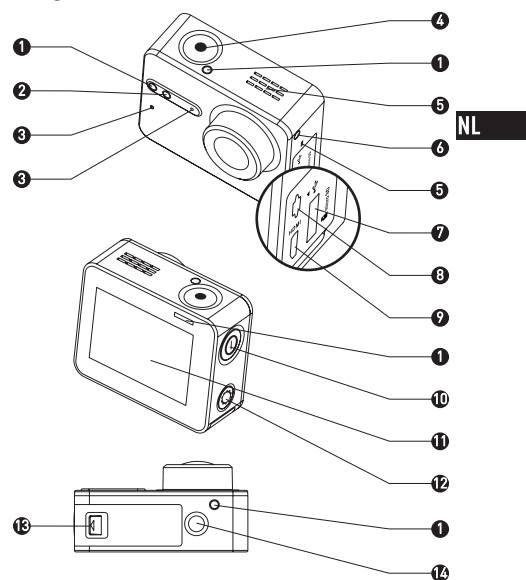
2. Posizionare il retro della fotocamera sul telaio adattatore.



3. Posizionare correttamente la staffa di fissaggio sui fori del telaio adattatore e serrare le due viti.

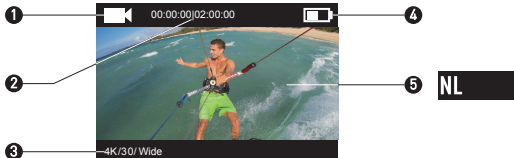


Basisbeginselen



1	Indicator-LED voor opnamestatus	Continu blauw: Stand-by Blauw knipperend: Opname
2	Indicator-LED voor Wi-Fi-status	Gedooft: Wi-Fi is uitgeschakeld Blauw knipperend: Wi-Fi is ingeschakeld
3	MIC	Microfoon
4	Sluiter	Opname starten/stoppen
5	Luidspreker	Waarschuwingstonen en videogeluid
6	Indicator-LED voor voeding	Continu rood: Opladen Continu blauw: Opgeladen
7	microSD-kaartsleuf	Plaats een microSD-kaart voor opslag. De microSD-kaart wordt niet meegeleverd in de doos. Deze kan afzonderlijk worden aangeschaft (zie pagina 5 voor aanbevolen microSD-kaartmodellen).
8	USB-interface	Gegevensoverdracht en opladen via USB.
9	micro-HDMI-interface	HDMI-output
10	Aan/uit-knop	0,5 seconden ingedrukt houden om in te schakelen, 3 seconden ingedrukt houden om uit te schakelen.
11	LCD-scherm	LCD-aanraakscherm
12	Instelknop	Indrukken om het menu met video-instellingen te openen Ingedrukt houden om Wi-Fi in te schakelen
13	Batterijdeksel	Houd de pijl ingedrukt en verwijder het deksel. U kunt de batterij vervangen als deze leeg is.
14	Standaardbeugel Interface (1/4 inch)	Interface voor verschillende beugels.

Inleiding voor beeldscherm



1 Huidige opnamemodus

-  Video
-  Foto
-  Burst
-  Time-lapse

2 Video: Verstrekken opnametijd/resterende opnametijd
Foto, burst en time-lapse: Aantal vastgelegde afbeeldingen/resterend aantal afbeeldingen

3 Video: Resolutie/framerate/beeldveld
Foto: Resolutie
Burst: Resolutie/vastlegsnelheid
Time-lapse: Resolutie/vastleginterval

4 Batterijstatus

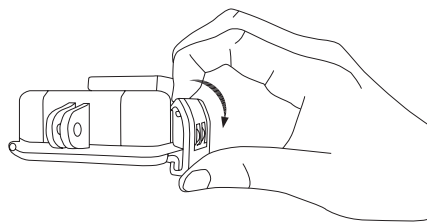
5 Liveweergave of beelden afspelen

Bediening

Stap 1

Verwijder de camera

De camera is standaard in een waterbestendige behuizing geplaatst. Voordat u de camera voor het eerst gaat gebruiken, verwijdt u deze uit de waterbestendige behuizing om de microSD-kaart te plaatsen en de camera op te laden.



Stap 2

Plaats de microSD-kaart.

De camera biedt ondersteuning voor het opslaan van video's en afbeeldingen op de lokale geheugenkaart.

Plaats de microSD-kaart in de microSD-kaartsleuf. (Gebruik een aanbevolen kaartmodel. De capaciteit van de kaart moet minimaal 4 GB zijn.)

Vereisten voor snelheid van microSD-kaart: Klasse 10 en hoger.

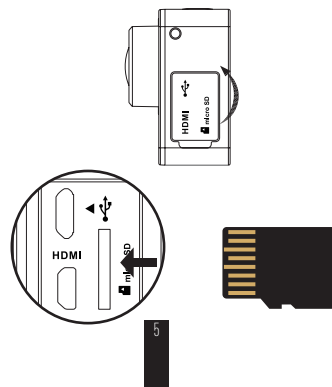
Aanbevelingen voor microSD-kaart:

SANDISK EXTREME® 32 GB microSDHC™

SANDISK EXTREME® 64 GB microSDHC™

LEXAR® 32 GB microSDHC™

LEXAR® 64GB microSDHC™



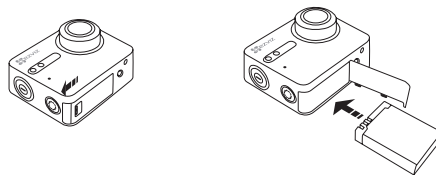
NL

Stap 3

Laad de camera op.

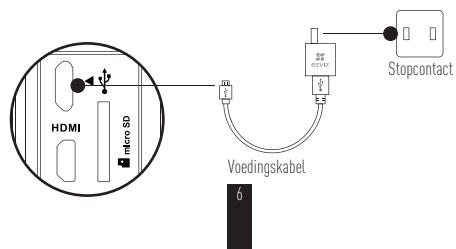
1 De batterij plaatsen

Houd de pijl ingedrukt en verwijder het deksel in de richting van de pijl. Plaats de batterij en plaats het batterijdeksel terug.

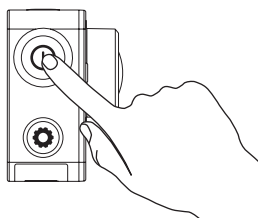


2 Aansluiten op voeding

Het wordt aanbevolen de camera op te laden als deze is uitgeschakeld voordat u de camera voor het eerst gaat gebruiken.



Inschakelen en uitschakelen



NL

Inschakelen

Houd de aan/uit-knop  ingedrukt en laat deze los wanneer de zoemer klinkt. De zoemer klinkt snel en de indicator-LED voor de camerastatus knippert paars. Als de indicator-LED continu blauw is geworden, is de camera ingeschakeld en staat deze stand-by.

Uitschakelen

Houd de aan/uit-knop  ingedrukt en laat deze los wanneer de zoemer klinkt. De indicator-LED voor de camerastatus gaat uit als de camera is uitgeschakeld.

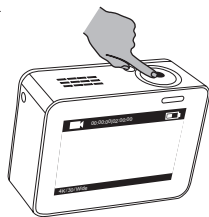
 Het is niet toegestaan de camera uit te schakelen wanneer deze beelden opneemt of afbeeldingen vastlegt.

Opnemen

De camera biedt ondersteuning voor vier opnamemodi.

Video	Video opnemen
Foto	Foto's vastleggen
Burst	Meerdere foto's kort na elkaar vastleggen.
Time-lapse-foto/ time-lapse-video	Continu foto's vastleggen volgens een vooraf gedefinieerd interval; continu foto's vastleggen volgens een vooraf gedefinieerd interval en een video maken van de foto's.

Druk op  om op te nemen.



Druk op  om te schakelen naar de volgende opnamemodus of de afspelmodus.

Parameters instellen

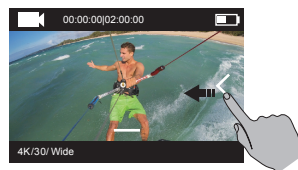
Tik op het aanraakscherm om de huidige opnamemodus weer te geven.

Schuif  omhoog of druk op  om geavanceerde opnameparameters in te stellen.

Schuif  naar links om het hoofdmenu te openen. Wijzig de opnamemodus of tik op het pictogram

 om het instellingenmenu van de camera te openen.

NL



Draadloze bediening

Schakel de Wi-Fi van de camera in om de afstandsbediening of de EZVIZ SPORTS-app verbinding te laten maken met de camera.

Houd  ingedrukt op Wi-Fi in te schakelen.

U stelt de modus voor draadloze bediening in het instellingenmenu in.

- Als u de app selecteert als modus voor draadloze bediening, zoekt u 'EZVIZ SPORTS' in de App Store of Google Play™ om de app te downloaden en installeren.

Schakel de Wi-Fi-functie van uw mobiele telefoon in, zoek het Wi-Fi-signaal van de camera en maak hier verbinding mee.

Wi-Fi-naam: EZVIZ_XXXX

Wi-Fi-wachtwoord: 1234567890

 De standaardnaam en het standaardwachtwoord voor Wi-Fi zijn alleen bedoeld voor de eerste aanmelding. Wijzig dit standaardwachtwoord voor betere bescherming tegen beveiligingsrisico's, zoals ongeautoriseerde toegang van anderen tot het product die ertoe kan leiden dat het product niet meer naar behoren werkt en/of die andere ongewenste gevolgen kan hebben.

De Wi-Fi-naam en het Wi-Fi-wachtwoord worden teruggezet op de standaardwaarde nadat de camera opnieuw is ingesteld.

- Als u de afstandsbediening selecteert als modus voor draadloze bediening, raadpleegt u de verkorte handleiding van de afstandsbediening voor meer informatie.

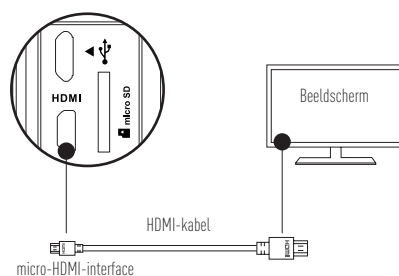
Aansluiten op een beeldscherm

Met een HDMI-kabel kunt u de S1 op een beeldscherm aansluiten en dan video's en foto's afspelen, opnemen en vastleggen, of livevideo kijken.

Sluit de camera met een micro-HDMI-kabel aan op het beeldscherm en schakel de camera in om de liveweergave te bekijken of beelden af te spelen op het beeldscherm.

i De HDMI-kabel wordt niet meegeleverd in de doos. Deze kan afzonderlijk worden aangeschaft.

NL



Het LCD-scherf kan niet worden gebruikt als de camera is aangesloten op een beeldscherm. U kunt schakelen tussen opnamemodi en het menu openen met de knoppen.

 Volgend item/volgende modus

 Bevestigen

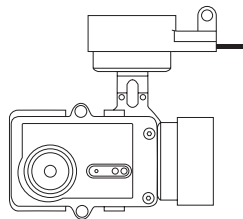
 Terug

Appendix: Gebruik van frame-adapter

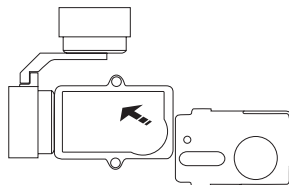
De frame-adapter wordt meegeleverd in het camerapakket. Met de frame-adapter kunt u de camera gebruiken in combinatie met verschillende typen accessoires.

Toepassing 1: Installatie in een luchtvaartuig

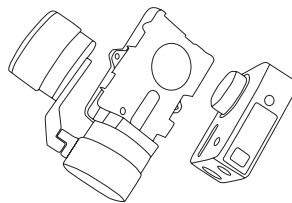
Hieronder vindt u een afbeelding van de camera die is geplaatst in een luchtvaartuig.



1. Plaats de bevestigingsframe in het luchtvaartuig.

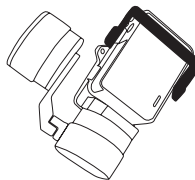


2. Lijn de cameralens uit met het gat in het bevestigingsframe.



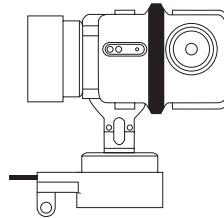
NL

3. Plaats de bevestigingsbeugel met behulp van de schroefgaten op het frame en draai de twee schroeven vast.

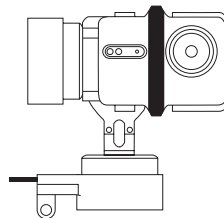


Toepassing 2: Installatie op een stabilisator

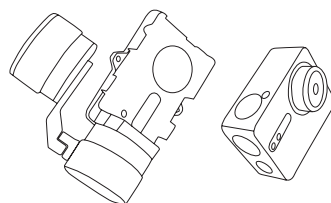
Hieronder vindt u een afbeelding van de camera die op een stabilisator is geplaatst.



1. Plaats de bevestigingsframe in het luchtvaartuig.

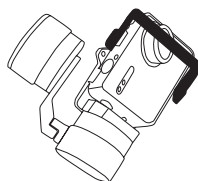


2. Plaats de camera achterwaarts op het bevestigingsframe.

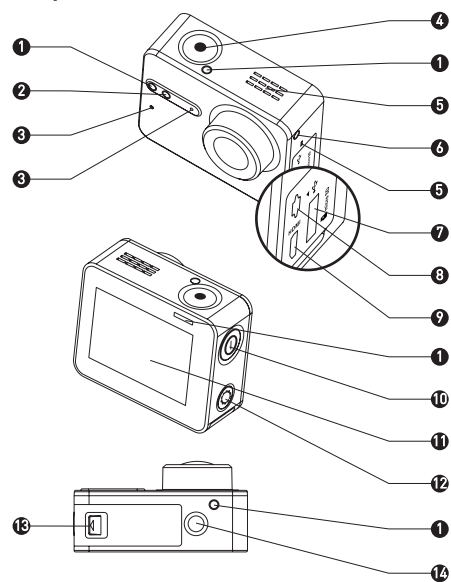


NL

3. Plaats de bevestigingsbeugel met behulp van de schroefgaten op het frame en draai de twee schroeven vast.



Informações básicas



1	Indicador LED de estado de gravação	Azul fixo: espera Azul intermitente: gravação
2	Indicador LED de estado da rede Wi-Fi	Apagado: a rede Wi-Fi está desligada Azul intermitente: a rede Wi-Fi está ligada
3	MIC	Microfone
4	Obturador	Iniciar/parar gravação
5	Altifalante	Som e reprodução de vídeo
6	Indicador LED de alimentação	Vermelho fixo: a carregar Azul fixo: carregado
7	Entrada de cartões microSD	Insira um cartão microSD para armazenamento. O cartão microSD não está incluído na caixa. Adquirir em separado (consulte a página 5 para obter os modelos de cartão microSD recomendados).
8	Interface USB	Transferência de dados e carregamento através de USB.
9	Interface micro-HDMI	Saída HDMI
10	Botão de alimentação	Mantenha premido durante 0,5 segundos para ligar e durante 3 segundos para desligar.
11	Ecrã LCD	Ecrã táctil LCD
12	Botão de configuração	Carregue para aceder ao menu de definições de vídeo Mantenha premido para ligar a rede Wi-Fi.
13	Tampa da bateria	Carregue na seta ao mesmo tempo que puxa a tampa para fora. Pode substituir a bateria se ficar sem carga.
14	Suporte padrão Interface (1/4 de polegada)	Interface para diversos suportes.

PT

Apresentação do visor

1

2

3

00:00:00/02:00:00



4K/30/ Wide

4

5

1

Modo de gravação actual

 Video

 Fotografia

 Sequência

 Time lapse

2

Vídeo: tempo de gravação decorrido/tempo de gravação restante

Fotografia, Sequência e Time lapse: número de fotografias captadas/número de fotografias restantes

3

Vídeo: resolução/taxa de fotogramas/campo de visão

Fotografia: resolução

Sequência: resolução/taxa de captura

Time lapse: resolução/intervalo de captura

4

Estado da bateria

5

Imagem de visualização em directo ou de reprodução

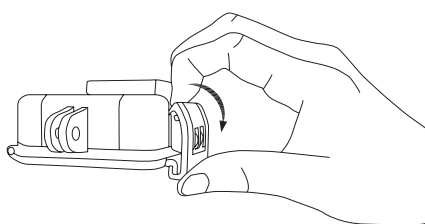
Operação

Passo 1

Remoção da câmara da estrutura

Por predefinição, a câmara está colocada dentro de uma estrutura à prova de água. Antes de utilizar a câmara pela primeira vez, retire-a da estrutura à prova de água para inserir o cartão microSD e carregar.

PT



Passo 2

Introdução do cartão microSD

A câmara suporta o armazenamento de vídeos e imagens no cartão de memória local.

Insira o cartão microSD na entrada de cartões microSD. (Utilize o modelo de cartão recomendado, com uma capacidade mínima de 4 GB.)

Requisito de nível dos cartões microSD: Classe 10 e superior.

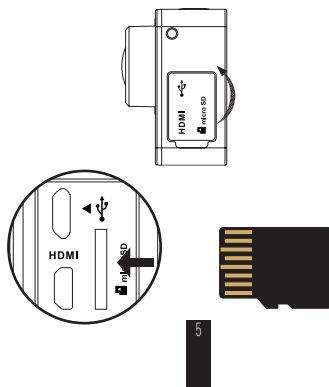
Recomendação de cartões microSD:

SANDISK EXTREME® 32 GB microSDHC™

SANDISK EXTREME® 64 GB microSDHC™

LEXAR® 32 GB microSDHC™

LEXAR® 64 GB microSDHC™



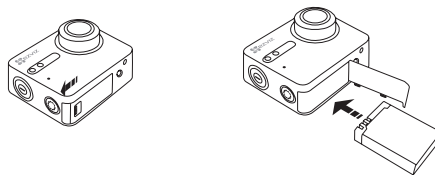
Passo 3

Carregamento da câmara

1 Instalar a bateria

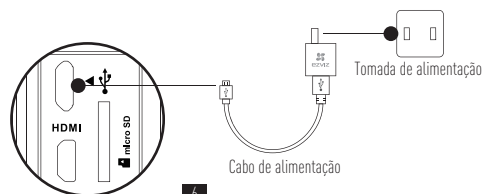
Carregue na seta ao mesmo tempo que puxa a tampa para fora, seguindo a indicação da seta. Insira a bateria e volte a colocar a tampa.

PT



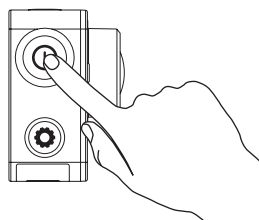
2 Ligar à alimentação

Recomenda-se o carregamento total da câmara no estado desligado antes de a utilizar pela primeira vez.



6

Ligar e desligar



Ligar

Mantenha premido o botão de alimentação  e solte até que seja emitido o alarme do aviso sonoro. O aviso sonoro emite um alarme rápido e o indicador LED de estado da câmera pisca a roxo. Quando o indicador fica azul fixo, a câmera está ligada e em standby.

Desligar

Mantenha premido o botão de alimentação  e solte até que seja emitido o alarme do aviso sonoro e até o indicador LED de estado da câmera desligar; a câmera é desligada.

 Não pode desligar a câmera quando esta está a gravar ou durante a captação de fotografias.

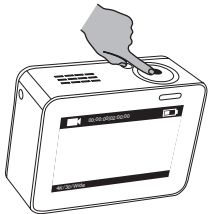
Gravação

A câmara suporta quatro modos de gravação.

Vídeo	Gravar vídeo
Fotografia	Captar uma fotografia
Sequência	Captar várias fotografias num curto intervalo de tempo.
Fotografia em Time lapse/ vídeo em Time lapse	Capta fotografias continuamente num intervalo predefinido; Captar fotografias continuamente num intervalo predefinido e transforma as fotografias num vídeo.

PT

Carregue em  para gravar.



Carregue em  para passar para o modo de gravação ou reprodução seguinte.

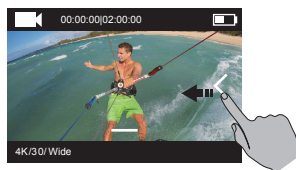
Definição de parâmetros

Toque no ecrã táctil para ver o modo de gravação actual.

Deslize  para cima ou carregue em  para definir os parâmetros de gravação avançados.

Deslize  para a esquerda para aceder ao menu principal. Pode mudar o modo de gravação ou tocar

no ícone  Setup para aceder ao menu de configuração da câmara.



Controlo sem fios

Pode ligar a rede Wi-Fi da câmara para permitir que o controlo remoto ou a aplicação EZVIZ SPORTS se ligue à câmara.

Mantenha  premido para ligar a rede Wi-Fi.

Pode definir o modo de controlo sem fios no menu de configuração.

- Se seleccionar Aplicação como o modo de controlo sem fios, pode procurar "EZVIZ SPORTS" na App Store ou em Google Play™ para transferir e instalar a aplicação.

Active a função Wi-Fi do telemóvel, encontre o sinal da rede Wi-Fi da câmara e estabeleça a ligação.

Nome da rede Wi-Fi: EZVIZ_XXXX

Palavra-passe da rede Wi-Fi: 1234567890

 O nome e a palavra-passe predefinidos da rede Wi-Fi destinam-se apenas ao primeiro início de sessão. Esta palavra-passe predefinida tem de ser alterada para oferecer uma maior protecção contra riscos de segurança, tais como acesso não autorizado ao produto por terceiros que poderão impedir que o mesmo funcione correctamente e/ou causar outras consequências indesejáveis.

O nome e a palavra-passe da rede Wi-Fi serão repostos para a predefinição depois de efectuar a reposição da câmara.

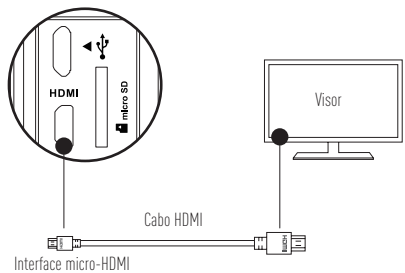
- Se seleccionar Remoto como o modo de controlo sem fios, consulte o Manual de iniciação rápida do controlo remoto para mais pormenores.

Ligação ao visor

Pode ligar a S1 ao monitor através de um cabo HDMI para reproduzir vídeos e fotografias, gravar e obter vídeo em directo.

Ligue a câmara ao visor com um cabo micro-HDMI e ligue a câmara para apresentar a visualização em directo ou para reproduzir no visor.

i O cabo HDMI não está incluído na caixa. Adquirá-o em separado.



O ecrã LCD é inválido quando a câmara for ligada a um visor. Pode mudar de modo de gravação ou aceder ao menu com botões.

i Item seguinte/Modo seguinte

● Confirmar

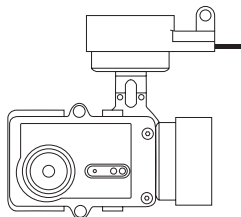
⌂ Regressar

Anexo: utilização do adaptador para estrutura de fixação

O adaptador para estrutura de fixação vem incluído na embalagem da câmara. O adaptador para estrutura de fixação permite utilizar a câmara com vários tipos de acessórios.

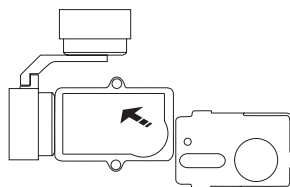
Aplicação 1 Instalação no veículo aéreo

A figura da câmara instalada no veículo aéreo é apresentada abaixo.

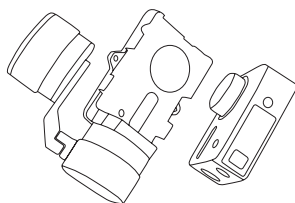


PT

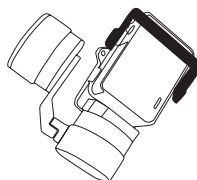
1. Coloque a estrutura de fixação no veículo aéreo.



2. Alinhe a lente da câmara com o orifício na estrutura de fixação.

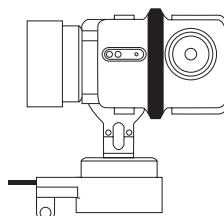


3. Posicione o suporte de fixação correctamente de acordo com os orifícios dos parafusos na estrutura e depois aperte os dois parafusos.



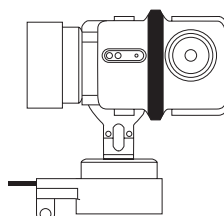
Aplicação 2 Instalação no estabilizador

A figura da câmara instalada no estabilizador é apresentada abaixo.

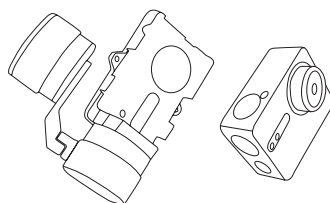


PT

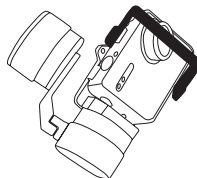
1. Coloque a estrutura de fixação no veículo aéreo.



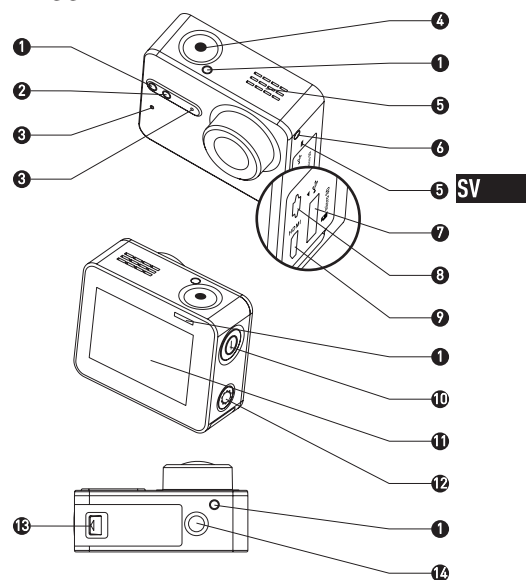
2. Coloque a câmara virada de costas na estrutura de fixação.



3. Posicione o suporte de fixação correctamente de acordo com os orifícios dos parafusos na estrutura e depois aperte os dois parafusos.

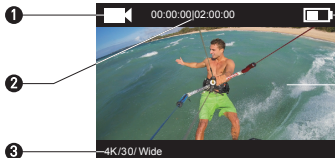


Grundläggande information



1	LED-indikator för inspelningsstatus	Konstant blått ljus: Vanteläge Blått flimmer: Spelar in
2	LED-indikator för Wi-Fi-status	Släckt: Wi-Fi är avaktiverat Blått flimmer: Wi-Fi är aktiverat
3	MIC	Mikrofon
4	Slutare	Starta/stoppa inspelning
5	Högtalare	Ljud och videoupptagningsljud
6	LED-indikator för ström	Konstant rött ljus: Laddar Konstant blått ljus: Laddad
7	microSD-kortplats	Sätt i microSD-kortet för lagring. microSD-kortet ingår inte. Köp kortet separat (se sida 5 för rekommenderade microSD-kortmodeller).
8	USB-gränssnitt	USB-dataöverföring och laddning.
9	micro-HDMI-gränssnitt	HDMI-utgång
10	Strömknapp	Håll knappen nedtryckt i en halv sekund om du vill starta kameran och i tre sekunder om du vill stänga av den.
11	LCD-skärm	LCD-pekskärm
12	Inställningsknapp	Tryck för att öppna menyn för videoinställningar Håll nedtryckt för att aktivera Wi-Fi
13	Batterilock	Tryck ned pilen och dra ut locket. Du kan byta ut batteriet om det tar slut.
14	Standardfäste Gränssnitt (1/4 tum/6,35 mm)	Gränssnitt för olika fästen.

Display-introduktion



The diagram shows a camera's LCD screen displaying a live video feed of a person on a zipline. Five numbered callouts point to specific UI elements: 1 points to the top-left corner where recording mode icons are located; 2 points to the top-center area showing a timer; 3 points to the bottom-left corner showing resolution and frame rate; 4 points to the top-right corner showing battery status; 5 points to the right edge of the screen, which is the live viewfinder.

1 Aktuellt inspelningsläge
Videoläge
Fotoläge
Sekvensläge
Intervalläge

2 Videoläge: Redan inspelad tid/tid kvar för inspelning
Fotoläge, sekvensläge och intervalläge: Antal tagna bilder/antal bilder kvar

3 Videoläge: Upplösning/bildfrekvens/visningsfält
Fotoläge: Upplösning
Sekvensläge: Upplösning/fotofrekvens
Intervalläge: Upplösning/fotointervall

4 Batteristatus

5 Livevisnings- eller uppspelningsbild

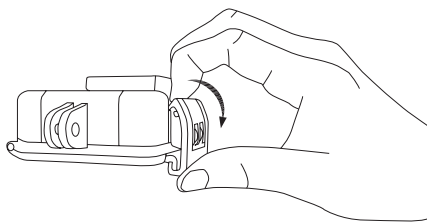
SV

Åtgärd

Steg 1 

Ta ut kameran

Kameran är som standard placerad inuti ett vattentätt hölje. Innan du använder kameran första gången tar du ut den ur det vattentäta höljet och sätter i microSD-kortet och laddar kameran.



Steg 2

Sätt i microSD-kortet.

Kameran har stöd för video- och bildlagring på det lokala minneskortet.

Sätt i microSD-kortet i microSD-kortplatsen. (Använd den rekommenderade kortmodellen. Kortkapaciteten ska vara minst 4 GB.)

Krav på microSD: Klass 10 och högre.

Rekommendation för microSD:

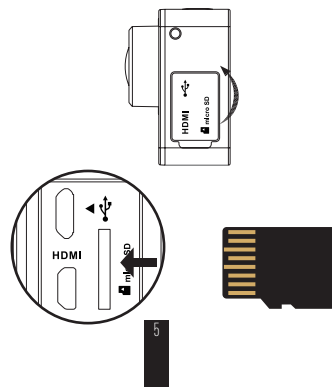
SANDISK EXTREME® 32 GB microSDHC™

SANDISK EXTREME® 64 GB microSDHC™

LEXAR® 32 GB microSDHC™

LEXAR® 64 GB microSDHC™

SV

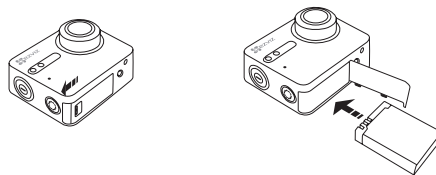


Steg 3

Ladda kameran.

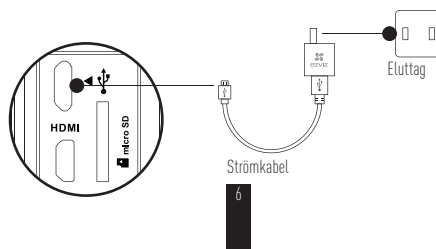
1 Sätt i batteriet

Tryck ned pilen och dra ut locket i pilens riktning. Sätt i batteriet och sätt tillbaka locket.

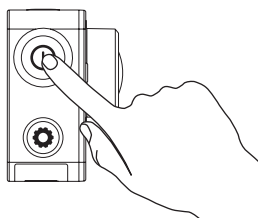


2 Anslut kameran till strömförsörjningen

Det rekommenderas att du laddar kameran helt i läget "ström av" innan du använder kameran första gången.



Ström på och ström av



SV

Ström på

Håll strömknappen  nedtryckt och släpp när summern larmar. Summern larmar snabbt och LED-indikatorn för kamerastatus flimrar tila. När indikatorn växlar till konstant blått ljus är kameran i läget "ström på" och i standby-läge.

Ström av

Håll strömknappen  nedtryckt och släpp när summern larmar och LED-indikatorn för kamerastatus stängs av. Nu är kameran i läget "ström av".

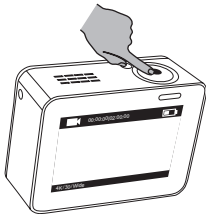
 Stäng inte av strömmen när du spelar in eller fotograferar.

Spela in/fotografera

Kameran har stöd för fyra inspelningslägen.

Videoläge	Spela in video
Fotoläge	Ta ett foto
Sekvensläge	Ta flera foton på kort tid.
Intervalläge – foto/	Ta upprepade foton med ett förinställt intervall
Intervalläge – video	Ta upprepade foton med ett förinställt intervall och gör foton till en video.

Tryck på  för att spela in.



Tryck på  för att växla till nästa inspelningsläge eller till uppspelning.

Ställ in parametrar

Tryck på pekskärmen för att visa aktuellt inspelningsläge.

Dra  uppåt eller tryck på  för att ställa in de avancerade inspelningsparametrarna.

Dra  till vänster för att öppna huvudmenyn. Du kan ändra inspelningsläge eller trycka på  Setup för att öppna kamerainställningsmenyn.



SV

Trådlös styrning

Du kan aktivera kamerans Wi-Fi för att tillåta trådlös styrning eller att appen EZVIZ SPORTS ansluter till kameran.

Håll  nedtryckt för att aktivera Wi-Fi.

Du kan ställa in läget för trådlös styrning i inställningsmenyn.

- Om du väljer App som läge för trådlös styrning kan du söka efter "EZVIZ SPORTS" i App Store eller Google Play™ för att hämta och installera appen.

Aktivera Wi-Fi på din mobiltelefon, hitta kamerans Wi-Fi-signal anslut till den.

Wi-Fi-namn: EZVIZ_XXXX

Wi-Fi-lösenord: 1234567890

-  Standardnamnet och standardlösenordet för Wi-Fi använder du bara första gången du loggar in. Du måste ändra standardlösenordet för att undvika säkerhetsrisker, t.ex. obehörig åtkomst till produkten, vilket kan göra så att den inte fungerar korrekt och/eller få andra oönskade konsekvenser.

Namnet och lösenordet för Wi-Fi återställs till standard när kameran återställs.

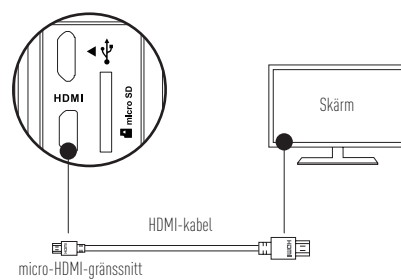
- Läs snabbguiden om fjärrstyrning om du väljer Remote (Fjärrstyrning) som läge för trådlös styrning.

Ansluta till en skärm

Du kan ansluta kameran till en skärm med en HDMI-kabel och spela upp videoklipp och visa bilder samt spela in och spela upp livevideoklipp.

Anslut kameran till skärmen med en micro-HDMI-kabel och sätt igång kameran för att använda läget för livevisning eller spela upp videoklipp.

 HDMI-kabeln ingår inte. Köp den separat.



SV

LCD-skärmen fungerar inte när kameran ansluts till en skärm. Du kan växla inspelningsläge eller öppna menyer med knapparna.

 Nästa post/nästa läge

 Bekräfta

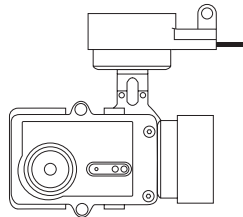
 Tillbaka

Bilaga: Användning av ramadapter

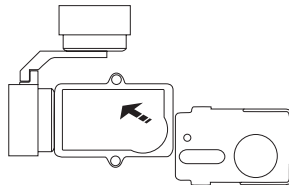
Ramadaptorn ingår i kamerapaketet. Med ramadaptorn kan kameran användas med olika tillbehör.

Användning 1 – Montering på luftfarkosten

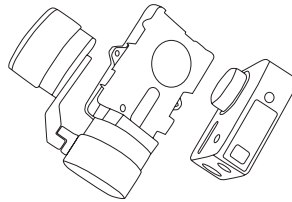
Bilden av den monterade kameran på luftfarkosten visas nedan.



1. Sätt fixeringsramen på luftfarkosten.

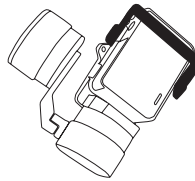


2. Placera kameran så att linsen hamnar i hålet på fixeringsramen.



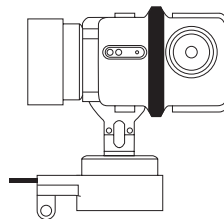
SV

3. Placera fästet enligt skruvhålen på ramen och sätt i och dra åt de två skruvarna.

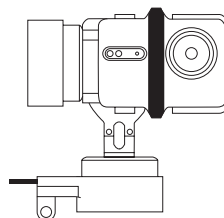


Användning 2 – Montering på stabilisatorn

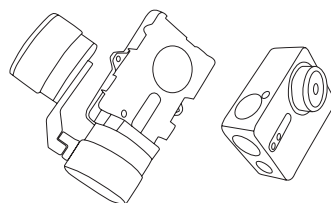
Bilden av den monterade kameran på stabilisatorn visas nedan.



1. Sätt fixeringsramen på luftfarkosten.

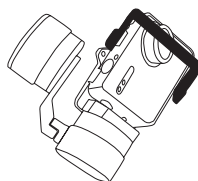


2. Placera den bakåtvända kameran på fixeringsramen.

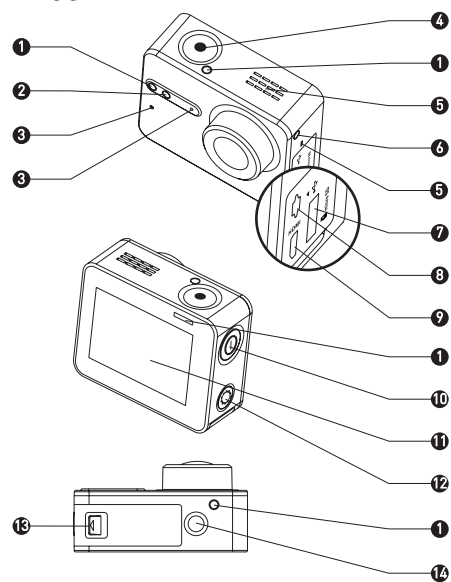


SV

3. Placera fästet enligt skruvhålen på ramen, och sätt i och dra åt de två skruvarna.



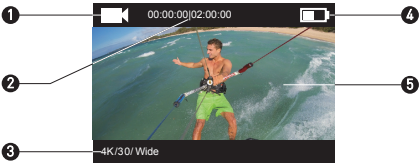
Grunnleggende



1	LED-indikator for opptaksstatus	Konstant blå Standby Blå flimring: Tar opp
2	LED-indikator for Wi-Fi-status	Ikke tent: Wi-Fi av Blå flimring: Wi-Fi på
3	Mikrofon	Mikrofon
4	Lukker	Start/stopp opptak
5	Høytaler	Avspilling av lyd og film
6	LED-indikator for strøm	Vedvarende rød: Lader Vedvarende blå: Ladet opp
7	Kortspor for microSD	Sett inn et microSD-kort for lagring. microSD-kortet er ikke inkludert i boksen. Kjøpes separat (se side 5 for anbefalte modeller microSD-kort).
8	USB-grensesnitt	USB-dataoverføring og lading.
9	micro-HDMI-grensesnitt	HDMI-utgang
10	Strømknapp	Hold nede i et halvt sekund for å slå på og tre sekunder for å slå av.
11	LCD-skjerm	LDC-berøringskjerm
12	Konfigureringsknapp	Trykk for å gå til menyen for videoinnstillinger Hold nede for å slå på Wi-Fi
13	Batterideksel	Hold pilen nede, og trekk dekslet av. Du kan erstatte batteriet om det går tomt.
14	Standardbrakett Grensesnitt (1/4 tomme)	Grensesnitt for forskjellige braketter.

NO

Vis introduksjon

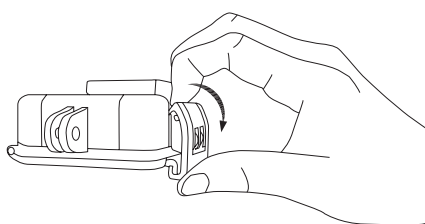
- 
- The diagram shows a camera's top LCD screen with the following callouts:
- 1**: Points to the top-left corner of the screen, which contains icons for video, photo, and series modes, along with a timer.
 - 2**: Points to the main display area showing a person water skiing.
 - 3**: Points to the bottom-left corner of the screen, which displays the resolution/frame rate/aspect ratio (4K/30/ Wide).
 - 4**: Points to the top-right corner of the screen, which contains a battery level icon.
 - 5**: Points to the bottom-right corner of the screen, which contains a playback icon.
- 1** Gjeldende opptaksmodus
Video
Foto
Serie
Tidsforkorting
- 2** Video: Tid brukt på opptak / tid tilgjengelig for opptak
Foto, serie, tidsforkorting: Antall lagrede bilder / antall bilder gjenværende
- 3** Video: Oppløsning/bildefrekvens/synsfelt
Foto: Oppløsning
Serie: Oppløsning/bildehastighet
Tidsforkorting: Oppløsning/bildeintervall
- 4** Batteristatus
- 5** Direktevisning eller avspilling av bilde

Operasjon

Trinn 1

Ta ut kameraet

Kameraet er som standard plassert i et vanntett skall. Før du bruker kameraet for første gang må du ta det ut av det vanntette skallet for å sette inn microSD-kortet og lade kameraet.



NO

Trinn 2

Sett i microSD-kortet.

Kameraet støtter lagring av video og bilder på det lokale minnekortet.

Sett microSD-kortet i sporet for microSD-kort. (Bruk anbefalt kortmodell, og kortet burde ha kapasitet på minst 4 GB.)

Nivåkrav for microSD-kort: Klasse 10 eller høyere.

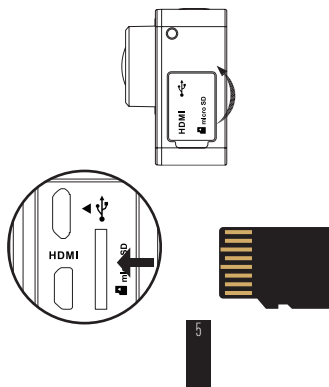
Anbefalte microSD-kort:

SANDISK EXTREME® 32 GB microSDHC™

SANDISK EXTREME® 64 GB microSDHC™

LEXAR® 32 GB microSDHC™

LEXAR® 64 GB microSDHC™

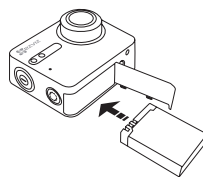


Trinn 3

Lad kameraet.

1 Sett i batteriet

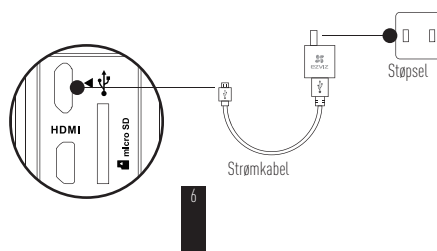
Hold pilen nede, og trekk dekselet av i henhold til pilen. Sett i batteriet, og sett på plass batteridekselet.



NO

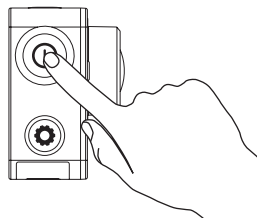
2 Koble til strøm

Det anbefales å lade kameraet helt opp med strømmen av før det brukes for første gang.



6

Slå på og slå av



Slå på

Hold strømknappen nede , og slipp når kameraet varsler ved å summe. Summingen skjer hurtig, og LED-indikatoren for kamerastatus flimrer lilla. Når indikatoren blir konstant blå, er kameraet på og i standby-modus.

Slå av

Hold strømknappen nede , og slipp når kameraet varsler ved å summe. LED-indikatoren for kamerastatus slås av og kameraet er av.

 Du kan ikke slå av kameraet når det tar opp film eller tar bilder.

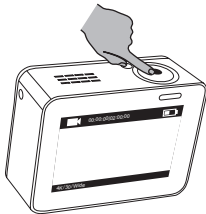
Ta opp

Kameraet støtter fire moduser for opptak.

Video	Ta opp video
Foto	Ta bilde
Serie	Ta mange bilder i løpet av kort tid.
Tidsforkortet fotografering / tidsforkortet video	Ta bilder kontinuerlig ved forhåndsbestemte intervaller. Ta bilder kontinuerlig ved forhåndsbestemte intervaller og gjør det til en video.

NO

Trykk på  for å ta opp.



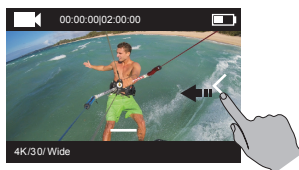
Trykk på  for å bytte til neste modus for opptak eller avspilling.

Angi parametere

Trykk på berøringsskjermen for å vise gjeldende modus for opptak.

Skv  oppover eller trykk på  for å angi avanserte parametere for opptak.

Skv  til venstre for å til hovedmenyen. Du kan bytte opptaksmodus eller trykke på -ikonet for å gå til kameraets innstillingsmeny.



Trådløs kontroll

Du kan aktivere kameraets Wi-Fi slik at fjernkontrollen eller EZVIZ SPORTS-appen kan koble til kameraet.

Hold nede  for å slå på Wi-Fi.

Du kan angi trådløs kontroll-modus i innstillingermenyen.

- Hvis du velger App som alternativ for trådløs kontroll, kan du søke etter «EZVIZ SPORTS» på App Store eller Google Play™ for å laste ned og installere appen.

Slå på Wi-Fi funksjonen på mobiltelefonen din, finn Wi-Fi-signalet fra kameraet og koble til det.

Wi-Fi-navn: EZVIZ_XXXX

Wi-Fi-passord: 1234567890

NO

-  Standardnavn og -passord for Wi-Fi er kun tilsiktet første pålogging. Du må endre dette standardpassordet for bedre beskyttelse mot sikkerhetsrisikoer, for eksempel uautorisert tilgang fra andre til produktet, hvilket kan føre til at produktet ikke fungerer som det skal og/eller det kan føre til uønskede konsekvenser. Wi-Fi-navn og -passord tilbakestilles til standard etter at kameraet tilbakestilles.

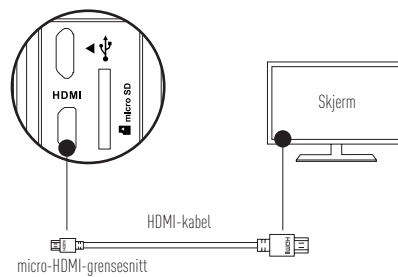
- Om du velger Fjernkontroll som alternativ for trådløs kontroll, se Hurtigstartveiledning for mer informasjon.

Koble til skjerm

Du kan koble til S1 og skjerm med en HDMI-kabel, for å spille av videoer og bilder, ta opp og få direktevisning.

Koble kameraet til skjermen med en micro-HDMI-kabel, og slå på kameraet for direktevisning eller avspilling på skjermen.

 HDMI-kabel er ikke inkludert i boksen. Kjøpes separat.



LCD-skjermen deaktiveres når kameraet er tilkoblet en skjerm. Du kan bytte opptaksmodus eller gå inn i menyer med knappene.

 Neste element/neste modus

 Bekreft

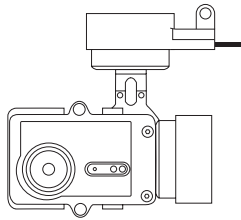
 Gå tilbake

Tillegg: **Bruk av rammeadapter**

Rammeadapteren er inkludert i kamerapakken. Med rammeadapteren kan kameraet brukes med forskjellige tilbehør.

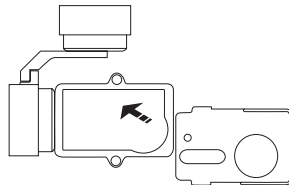
Bruksområde 1 Montere på drone

Figur av kamera montert på drone vises under.



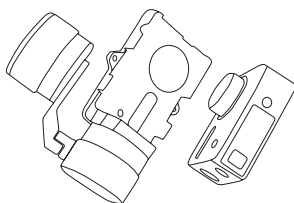
NO

1. Plasser monteringsrammen på dronen.

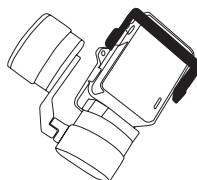


12

2. Innrett kameraets linse med hullet i monteringsrammen.

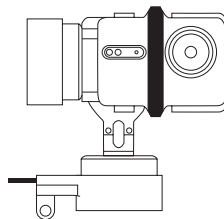


3. Plasser monteringsbraketten i henhold til skru hullene i rammen, og fest de to skruene.



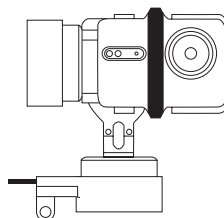
Bruksområde 2 Montere på stabilisator

Figur av kamera monteret på stabilisator vises under.

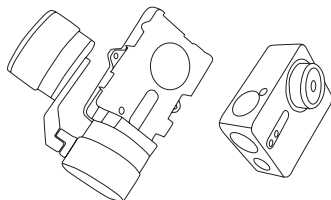


NO

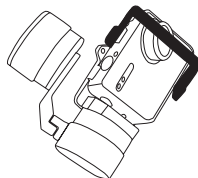
1. Plasser monteringsrammen på dronen.



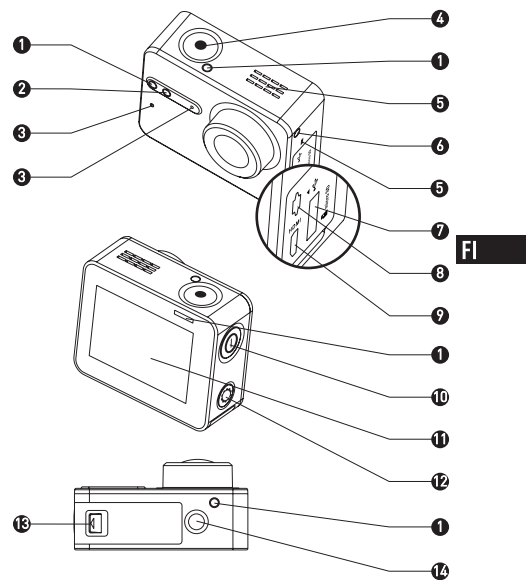
2. Plasser kameraet bakover på monteringsrammen.



3. Plasser monteringsbraketten i henhold til skru hullene i rammen, og fest de to skruene.

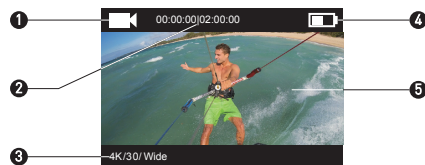


Perustiedot



1	Tallennuksen tilan LED-merkkivalo	Sininen merkkivalo palaa: valmiustila Sininen merkkivalo vilkkuu: Tallennus
2	WiFi:n tilan LED-merkkivalo	Sammunut: WiFi ei ole käytössä Sininen merkkivalo vilkkuu: WiFi on käytössä
3	Mikrofoni	Mikrofoni
4	Suljin	Aloita/lopetä tallennus
5	Kaiutin	Ääni ja videon toisto
6	Virran LED-merkkivalo	Punainen merkkivalo palaa: latautuu Sininen merkkivalo palaa: ladattu
7	microSD-korttipaikka	Aseta microSD-kortti tallennusta varten. microSD-kortti ei sisälly toimitukseen. Kortti on hankittava erikseen (suositellut microSD-korttimallit sivulla 5).
8	USB-liitäntä	USB-tiedonsiirto ja lataus.
9	micro-HDMI-liitäntä	HDMI-lähtö
10	Virtapainike	Käynnistys painamalla 0,5 sekuntia, sammutus painamalla 3 sekuntia.
11	LCD-näyttö	LCD-kosketusnäyttö
12	Asetuspainike	Siirry videoasetusvalikkoon painamalla painiketta Ota WiFi käyttöön pitämällä painiketta painettuna
13	Akkulokeron kansi	Paina nuolta ja työnnä kansi ulos. Vaihda tyhjentynyt akku uuteen.
14	Vakiojalusta Liitäntä (1/4 tuumaa)	Eri jalustojen liitäntä

Näytön esittely



- 1 Nykyinen tallennustila
-  Video
 -  Valokuva
 -  Purske
 -  Aikaviive
- 2 Video: käytetty tallennusaika / jäljellä oleva tallennusaika
Valokuva & purske & aikaviive: tallennettujen kuvien lukumäärä / jäljellä olevien kuvien lukumäärä
- 3 Video: resoluutio / kuvanopeus / kuvakenttä
Valokuva: resoluutio
Purske: resoluutio / tallennusnopeus
Aikaviive: resoluutio / tallennusväli
- 4 Akun tila
- 5 Live-näkymä tai toistokuva

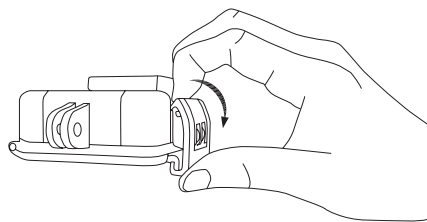
FI

Toiminta

[illegible]

Ota kamera esiin

Kamera on normaali vedenpitävän kotelon sisällä. Ennen ensimmäistä käyttökertaa: ota kamera vedenpitävästä kotelosta microSD-kortin asentamista ja akun lataamista varten.

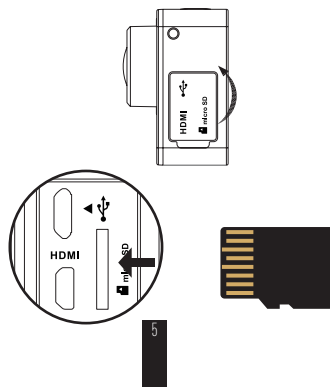


Vaihe 2

Asenna microSD-kortti.

Kamera tukee videon ja valokuvien tallentamista paikalliseen muistikorttiin. Asenna microSD-kortti sille osoitettuun korttipaikkaan. (Käytä suositeltua korttimallia. Kortin kapasiteetti pitää olla vähintään 4 Gt.)
microSD-kortin vähimmäisvaatimus: luokka 10.
microSD-kortin suositus:
SANDISK EXTREME® 32 Gt microSDHC™
SANDISK EXTREME® 64 Gt microSDHC™
LEXAR® 32 Gt microSDHC™
LEXAR® 64 Gt microSDHC™

FI

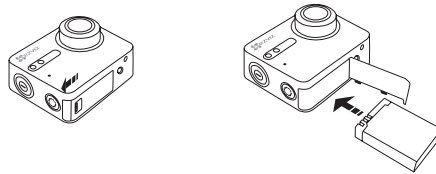


Vaihe 3

Lataa kameran akku.

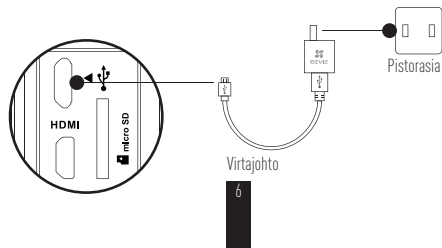
1 Akun asentaminen

Paina nuolta ja vedä kanтта nuolen suuntaan. Asenna akku ja laita akkulokeron kansi takaisin paikoilleen.

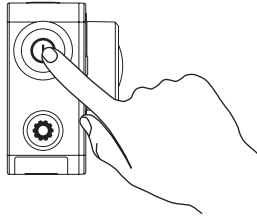


2 Virtalähteeseen liittäminen

Ennen ensimmäistä käyttökertaa on suositeltavaa ladata kameran akku täyteen virran ollessa poissa päältä.



Virran kytkeminen päälle ja pois päältä



FI

Virta päällä

Pitä virtapainiketta  painettuna ja päästä se vapaaksi, kun kuuluu äänimerkki. Äänimerkki hälyttää nopeassa tahdissa ja virran purppuranvärinen LED-merkkivalo vilkkuu. Kun sininen merkkivalo alkaa palaa, kamera on kytketty päälle ja valmiustilassa.

Virta pois päältä

Pitä virtapainiketta  painettuna ja pääse se vapaaksi, kun kuuluu äänimerkki. Virran LED-merkkivalo sammuu ja virta on kytketty pois päältä.

 Kameraa ei voi kytkeä pois päältä, kun se tallentaa videota tai valokuvia.

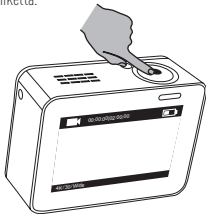
7

Tallenna

Kamera tukee neljää tallennustilaa.

Video	Videon tallennus
Valokuva	Valokuvan tallennus
Purske	Tallentaa useita valokuvia lyhyeltä aikaväliltä.
Aikaviivevalokuva / aikaviivevideo	Valokuvien jatkuva tallennus ennalta määritetyllä välillä; Valokuvien jatkuva tallennus ennalta määritetyllä välillä, ja valokuvista tehdään video.

Tallenna painamalla ● -painiketta.



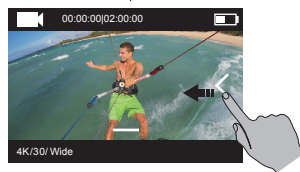
Siirry seuraavaan tallennustilaan tai toistoon painamalla ○ -painiketta.

Parametrien asetus

Näytä nykyinen tallennustila napauttamalla kosketusnäyttöä.

Aseta laajennetut tallennusparametrit liu'uttamalla  -kohtaa ylöspäin tai painamalla  -painiketta.

Siirry päävalikkoon liu'uttamalla  -kohtaa vasemmalle. Voit vaihtaa tallennustilaa tai siirtyä kameran asetusvalikkoon napauttamalla  Setup -kuvaketta.



FI

Langaton ohjaus

Kun kameran WIFI otetaan käyttöön, kauko-ohjaus tai EZVIZ SPORTS -sovellus voi muodostaa yhteyden kameraan.

Ota WIFI käyttöön pitämällä  -painiketta painettuna

Langattoman ohjaustilan voi määrittää asetusvalikossa.

- Jos langattomaksi ohjaustilaksi valitaan App (sovellus), EZVIZ SPORTS voidaan hakea App Storessa tai Google Play™ -ssä ladattavaksi ja asennettavaksi.

Ota matkapuhelimen WIFI-toiminto käyttöön, hae kameran WIFI-signaali ja muodosta yhteys.

WIFI-nimi: EZVIZ_XXXX

WIFI-salasana: 1234567890

 Oletusarvoinen WIFI-nimi ja -salasana on tarkoitettu vain ensimmäistä sisäänkirjausta varten. Oletussalasana on vaihdettava paremman suojan takaamiseksi turvallisuusriskejä vastaan. Tällaisia riskejä ovat esimerkiksi tuotteen luvaton käyttö, joka estää tuotetta toimimasta oikein ja/tai johtaa muihin ei-toivottuihin seurauksiin.
WIFI-nimi ja -salasana palautuvat oletusarvoonsa, kun kamera nollataan.

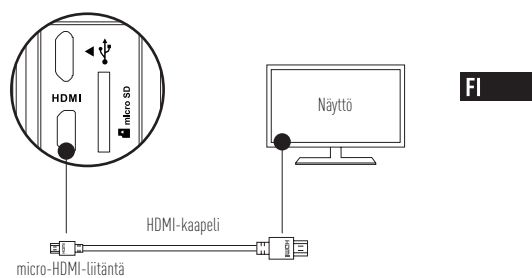
- Jos langattomaksi ohjaustilaksi valitaan Remote (kauko-ohjaus), katso lisätietoja kauko-ohjauksen pikakäyttöohjeesta.

Yhdistäminen näyttöön

Kameran ja näytön voi liittää HDMI-kaapelilla videoiden ja valokuvien toistamista ja tallentamista sekä live-videon näyttämistä varten.

Yhdistä kamera näyttöön micro-HDMI-kaapelilla ja kytke kamera päälle live-näkymän näyttämistä tai tallenteen toistamista varten.

i HDMI-kaapeli ei sisälly toimitukseen. Se on hankittava erikseen.



LCD-näyttö ei ole käytössä, kun kamera yhdistetään näyttöön. Voit vaihtaa tallennustilan tai siirtyä valikkoon painikkeilla.

➡ Seuraava kohta / seuraava tila

● Vahvistaminen

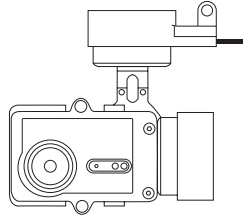
⚙ Paluu

Liite: Kiinnityssovittimen käyttö

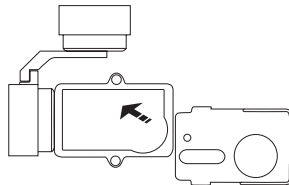
Kiinnityssovitin sisältyy kamerapakkaukseen. Sen avulla kameraa voi käyttää erilaisissa käyttökohteissa.

Käyttötapa 1 Asennus lentolaitteeseen

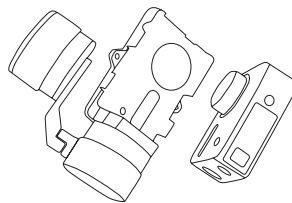
Seuraavassa kuvassa näytetään lentolaitteeseen asennettu kamera.



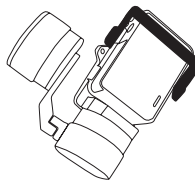
1. Aseta kiinnityssovitin lentolaitteeseen.



2. Kohdista kameran objektiivi kiinnityssovittimen reikään.



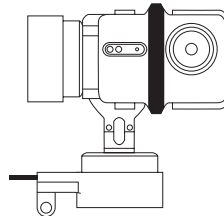
3. Kohdista kiinnityssovitin jalustan ruuvinreikiin ja kiinnitä se kahdella ruuvilla.



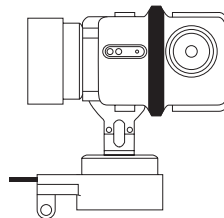
FI

Käyttötapa 2 Asennus vakaimeen

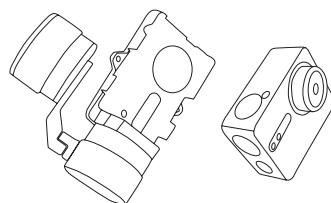
Seuraavassa kuvassa näytetään vakaimeen asennettu kamera.



1. Aseta kiinnityssovitin lentolaitteeseen.

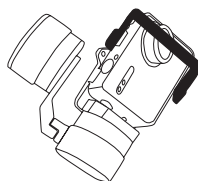


2. Aseta kameran takasivu kiinnityssovitinta vasten.

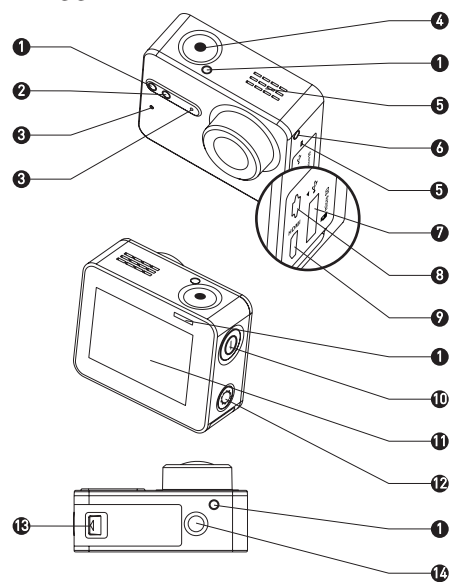


FI

3. Kohdista kiinnityssovitin jalustan ruuvinreikiin ja kiinnitä se kahdella ruuvilla.



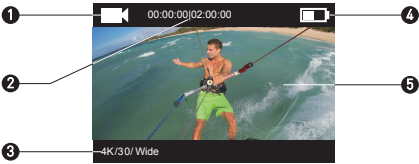
Grundlæggende funktioner



1	Lampe for status for optagelse	Lyser blå: Standby Blinker blå: Optager
2	Lampe for status for Wi-Fi	Slukket: Wi-Fi er slukket Blinker blå: Wi-Fi er tændt
3	MIC	Mikrofon
4	Lukker	Start/stop optagelse
5	Højttaler	Lyd og videoplaybacklyd
6	Lampe for strøm	Lyser rødt: Lader op Lyser blå: Er ladet op
7	Pladsholder til mikro-SD-kort	Indsæt mikro-SD-kort til lagring. Mikro-SD-kort er ikke inkluderet. Skal købes separat (se side 5 for anbefalede mikro-SD-korttyper).
8	USB-indgang	USB-dataoverførsel og -opladning.
9	Mikro-HDMI-grænseflade	HDMI-udgang
10	Tænd/sluk-knap	Hold inde i 0,5 sekunder for at tænde og i 3 sekunder for at slukke.
11	LCD-skærm	LCD-berøringskærm
12	Knap for indstillinger	Tryk for at åbne menu for videoindstillinger Hold inde for at tænde for Wi-Fi
13	Batteridæksel	Tryk ned på pilen, og træk dækslet af. Du kan udskifte batteriet, hvis det løber tør for strøm.
14	Standardbeslag Grænseflade (1 1/4 tomme)	Grænseflade til forskellige beslag.

DA

Introduktion til skærmen



The diagram shows a camera's LCD screen with a live view of a person on a water slide. Five numbered callouts point to specific UI elements: 1 points to the top status bar, 2 points to the main image area, 3 points to the bottom status bar, 4 points to the battery icon in the top right, and 5 points to the right edge of the screen.

1 Nuværende optagetilstand

- Video
- Foto
- Kontinuerlig
- Time-lapse

2 Video: Tid optaget/tid tilbage

Foto + kontinuertlig + time-lapse: Antal lagrede billeder/resterende antal billeder

3 Video: Opløsning/billedhastighed/synsfelt

Foto: Opløsning

Kontinuertlig: Opløsning/optagehastighed

Time-lapse: Opløsning/optageinterval

4 Batteristatus

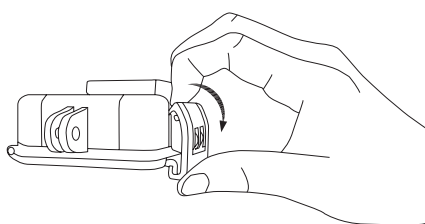
5 Live-visning eller afspilning af billede

Betjening

Trin 1

Tag kameraet ud

Kameraet er som standard placeret i et vandtæt hus. Før du bruger kameraet for første gang, skal du tage det ud af det vandtætte hus for at indsætte mikro-SD-kortet og lade kameraet op.



DA

Trin 2

Indsæt mikro-SD-kort.

Kameraet understøtter video- og fotolagring på det lokale hukommelseskort.

Indsæt mikro-SD-kortet i pladsholderen til mikro-SD-kortet. (Brug den anbefalede korttype. Kortets kapacitet bør ikke være mindre end 4 GB).

Anbefalet niveaukrav for mikro-SD-kort: Klasse 10 eller derover.

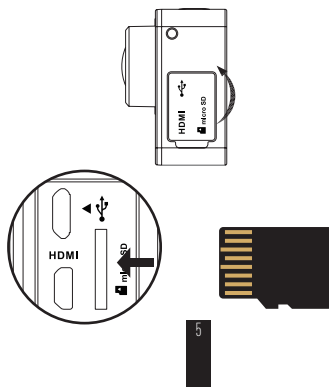
Anbefalet mikro-SD-kort:

SANDISK EXTREME[®] 32 GB mikro-SDHC[™]

SANDISK EXTREME[®] 64 GB mikro-SDHC[™]

LEXAR[®] 32 GB mikro-SDHC[™]

LEXAR[®] 64 GB mikro-SDHC[™]

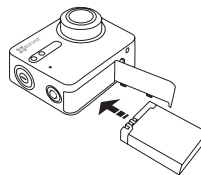
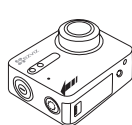


Trin 3

Lad kameraet op.

1 Indsæt batteriet

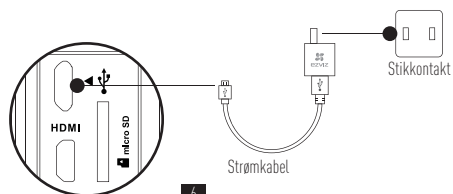
Tryk ned på pilen, og træk dækslet af i pilens retning. Indsæt batteriet, og sæt batteridækslet på igen.



DA

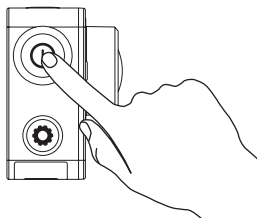
2 Sæt i stikkontakten

Det anbefales at lade kameraet helt op i slukket tilstand, før du bruger kameraet for første gang.



6

Tænd og sluk



Tænd

Hold tænd/sluk-knappen  inde, og slip, når brummen begynder. Brummen giver et hurtigt varsel, og lampen for strøm blinker ti gange. Når lampen begynder at lyse blå, er kameraet tændt og på standby.

Sluk

Hold tænd/sluk-knappen  inde, og slip, når brummen begynder. Når lampen for strøm slukker, er kameraet slukket.

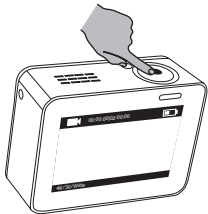
 Undlad at slukke kameraet, når det optager eller tager billeder.

Optagelse

Kameraet har fire optagetilstande.

Video	Optag video
Foto	Tag et billede
Kontinuerlig	Tag flere billeder på kort tid.
Time-lapse-foto/ Time-lapse-video	Tag flere billeder med foruddefineret interval. Tag flere billeder med foruddefineret interval, og lav billederne om til en video.

Tryk på  for at optage.



DA

Tryk på  for at skifte til næste optagetilstand eller playback.

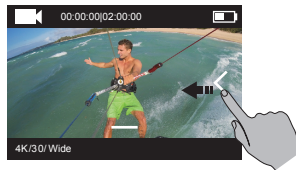
Indstil parametre

Tryk på berøringsskærmen for at vise nuværende optagetilstand.

Skub  opad, eller tryk på  for at indstille avancerede optageparametre.

Skub  mod venstre for at komme til hovedmenuen. Du kan ændre optagetilstand eller trykke på

ikonet  for at komme ind i kameraets indstillingsmenu.



Trådløs betjening

Du kan tænde for kameraets Wi-Fi for at tillade fjernbetjening af kameraet eller hente EZVIZ SPORTS-appen til kameraet.

Hold  inde for at tænde for Wi-Fi.

Du kan indstille tilstanden for trådløs betjening i indstillingsmenuen.

- Hvis du vælger app som den trådløse betjeningstilstand, kan du søge efter "EZVIZ SPORTS" i App Store eller Google Play™ for at hente og installere appen.

Tænd for Wi-Fi-funktionen på din mobiltelefon, find kameraets Wi-Fi-signal, og tilslut.

Wi-Fi-navn: EZVIZ_XXXX

Wi-Fi-adgangskode: 1234567890

-  Det forudindstillede Wi-Fi-navn og -adgangskode må kun bruges til at logge ind første gang. Du skal ændre den forudindstillede adgangskode for at beskytte mod sikkerhedsbrister, så andre ikke får adgang til produktet og kan hindre det i at fungere korrekt og/eller forårsage uønskede konsekvenser. Wi-Fi-navnet og -adgangskoden sættes tilbage til det forudindstillede, når kameraet nulstilles.

- Hvis du vælger Remote som trådløs betjeningstilstand, kan du se detaljer i Lynstartvejledning for fjernbetjening.

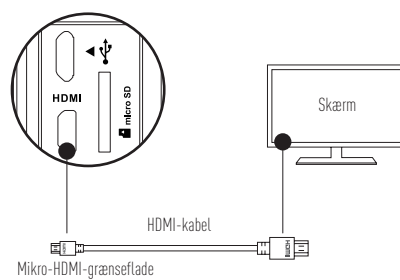
DA

Tilslut til skærmen

Du kan tilslutte kameraet til skærmen med et HDMI-kabel for at afspille videoer og billeder, optage og modtage live-videoer.

Slut kameraet til skærmen med et mikro-HDMI-kabel, og tænd kameraet for at få live-visning eller afspille på skærmen.

i HDMI-kabel er ikke inkluderet. Skal købes separat.



LCD-skærmen kan ikke bruges, når kameraet tilsluttes en skærm. Du kan skifte optagetilstand eller få adgang til menuen med knapper.

i Næste element/Næste tilstand

• Bekræft

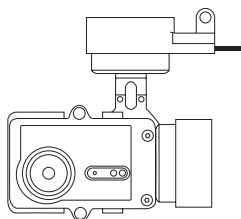
⚙ Tilbage

Bilag: Brug af rammeadapter

Rammeadapteren medfølger ved køb af kameraet. Med rammeadapteren kan kameraet bruges med forskellige slags tilbehør.

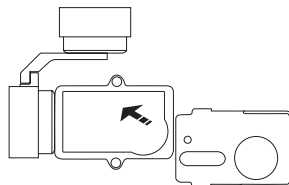
Anvendelse 1 Montering på drone

Figuren nedenfor viser, hvordan det ser ud, når kameraet er monteret på en drone.

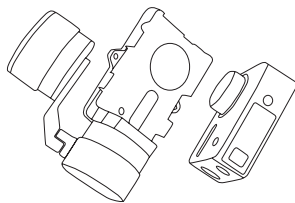


DA

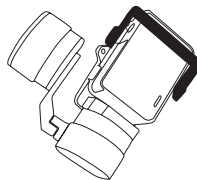
1. Sæt fastgørelsesrammen fast på dronen.



2. Sørg for, at kameranlinsen sidder korrekt i forhold til hullet i rammen.

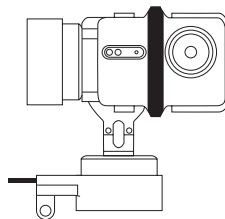


3. Sæt fastgørelsesbeslaget korrekt på ved at bruge skruenhullerne på rammen og dernæst skrue fast med de to skruer.

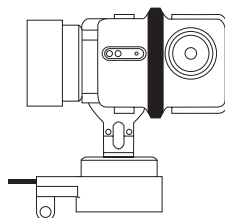


Anvendelse 2 Montering på stabilisator

Figuren nedenfor viser, hvordan det ser ud, når kameraet er monteret på stabilisatoren.

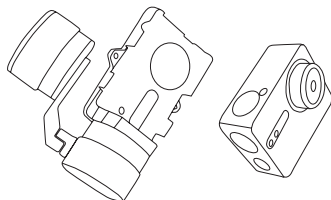


1. Sæt fastgørelsesrammen fast på stabilisatoren.

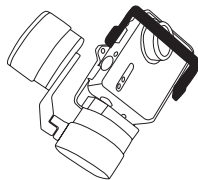


DA

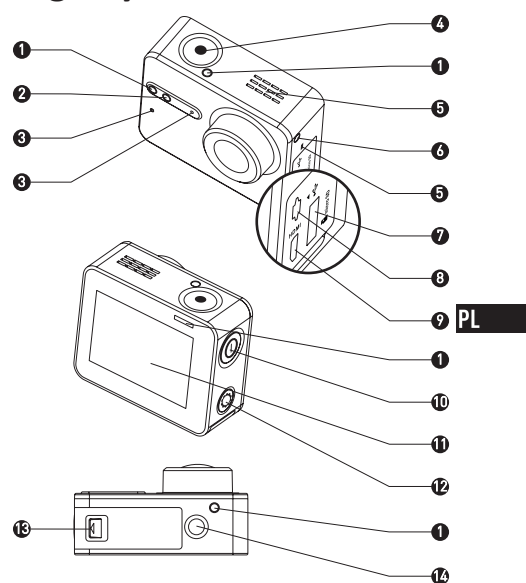
2. Sæt kameraet ind i fastgørelsesbeslaget bagfra.



3. Sæt fastgørelsesbeslaget korrekt på ved at bruge skruenhullerne på rammen og dernæst skrue fast med de to skruer.

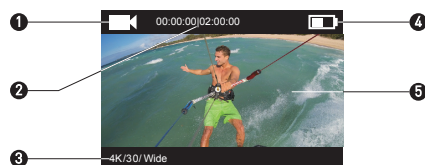


Opis ogólny



1	Wskaźnik LED stanu nagrywania	Stałe światło niebieskie: Gotowość Miga na niebiesko: Nagrywanie
2	Wskaźnik LED stanu Wi-Fi	Nie świeci się: Sieć Wi-Fi jest wyłączona Miga na niebiesko: Sieć Wi-Fi jest włączona
3	MIKROFON	Mikrofon
4	Migawka	Rozpocznij/Zatrzymaj nagrywanie
5	Głośnik	Dźwięki kamery i odtwarzanie wideo z dźwiękiem
6	Wskaźnik LED zasilania	Ciągłe światło czerwone: Ładowanie Ciągłe światło niebieskie: Naładowany
7	Gniazdo kart microSD	Włóż kartę microSD, aby rejestrować dane. Opackowanie nie zawiera karty microSD. Kartę należy zakupić oddzielnie (zalecane modele kart microSD są podane na stronie 5).
8	Interfejs USB	Przesyłanie danych przez USB i ładowanie.
9	Interfejs micro-HDMI	Wyjście HDMI
10	Wyłącznik	Naciśnij i przytrzymaj przez 0,5 sekundy, aby włączyć, 3 sekundy, aby wyłączyć.
11	Ekran LCD	Ekran dotykowy LCD
12	Przycisk konfiguracji	Naciśnij, aby otworzyć menu ustawień wideo Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć Wi-Fi
13	Pokrywa akumulatora	Przytrzymaj naciśniętą strzałkę i wyciągnij pokrywę. Wyczerpany akumulator można wymienić.
14	Standardowy uchwyt Interfejs (1/4 cala)	Interfejs do różnych uchwytów.

Wyświetlacz – wprowadzenie



- 1 Bieżący tryb nagrywania
 Video
 Zdjęcia
 Zdjęcia seryjne
 Zdjęcia poklatkowe
- 2 Video: Czas nagrany / Pozostały czas nagrania
Zdjęcia | Zdjęcia seryjne | Zdjęcia poklatkowe: Liczba wykonanych zdjęć / Liczba pozostałych zdjęć
- 3 Video: Rozdzielczość/Liczba klatek/Pole widzenia
Zdjęcia: Rozdzielczość
Zdjęcia seryjne: Rozdzielczość/Częstotliwość rejestracji
Zdjęcia poklatkowe: Rozdzielczość/Interwał rejestracji
- 4 Stan akumulatora
- 5 Podgląd na żywo lub odtwarzanie obrazu

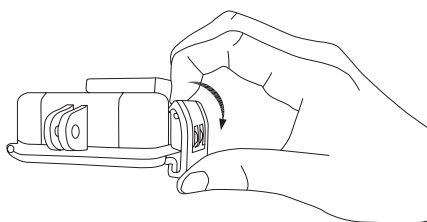
PL

Obsługa

Krok 1

Wyjmij kamerę

Kamera jest fabrycznie umieszczona w wodoodpornej obudowie. Przed pierwszym użyciem należy wyjąć kamerę z wodoodpornej obudowy, aby włożyć kartę microSD i naładować kamerę.



Krok 2

Wkładanie karty microSD

Kamera zapisuje wideo i zdjęcia na lokalnej karcie pamięci.

Włóż kartę microSD do gniazda kart microSD. (Użyj zalecanego modelu karty. Pojemność karty nie powinna być niższa od 4 GB.)

Wymagania w zakresie klasy kart microSD: Klasa 10 lub wyższa.

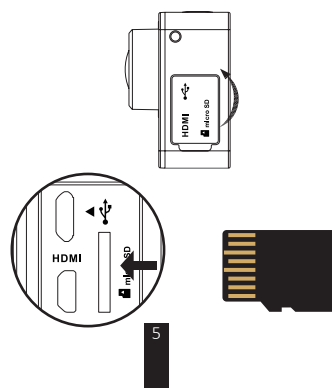
Zalecane karty microSD:

SANDISK EXTREME® 32 GB microSDHC™

SANDISK EXTREME® 64 GB microSDHC™

LEXAR® 32 GB microSDHC™

LEXAR® 64 GB microSDHC™



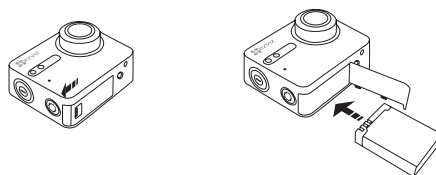
PL

Krok 3

Naładuj kamerę.

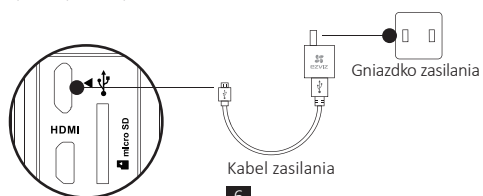
1 Włóż akumulator

Przytrzymaj naciśniętą strzałkę i wyciągnij pokrywę zgodnie z kierunkiem strzałki. Włóż akumulator i z powrotem załóż pokrywę akumulatora.

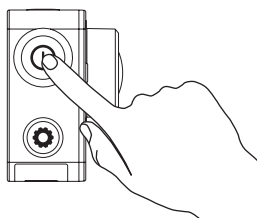


2 Podłącz do zasilania

Zalecane jest pełne naładowanie wyłączonej kamery przed jej użyciem po raz pierwszy.



Włączanie i wyłączanie



Włączanie

PL

Przytrzymaj wciśnięty przycisk zasilania (⏻), aż usłyszysz sygnał brzęczyka. Brzęczyk wyda krótki dźwięk, a wskaźnik LED stanu kamery zacznie migać na purpurowo. Kiedy wskaźnik zacznie świecić stałym niebieskim światłem, kamera jest włączona i oczekuje na użycie.

Wyłączanie

Przytrzymaj wciśnięty przycisk zasilania (⏻) i puść, gdy brzęczyk i wskaźnik LED stanu kamery się wyłączą. Kamera jest teraz wyłączona.

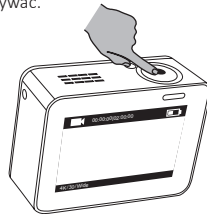
i Nie wolno wyłączać kamery w trakcie nagrywania lub robienia zdjęć.

Nagrywanie

Kamera obsługuje cztery tryby nagrywania.

Wideo	Nagrywanie wideo
Zdjęcia	Robienie zdjęć
Zdjęcia seryjne	Robienie wielu zdjęć w krótkich odstępach czasowych.
Zdjęcia poklatkowe/ Wideo poklatkowe	Ciągłe robienie zdjęć w zdefiniowanym odstępie czasu; Ciągłe robienie zdjęć w zdefiniowanym odstępie czasu i ich łączenie w wideo.

Naciśnij , aby nagrywać.



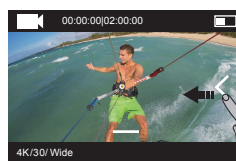
Naciśnij , aby przełączyć do kolejnego trybu nagrywania lub odtwarzania.

Ustawienie parametrów

Dotknij ekranu dotykowego, aby wyświetlić bieżący tryb nagrywania.

Przesuń  w górę lub naciśnij , aby ustawić zaawansowane parametry nagrywania.

Przesuń  w lewo, aby otworzyć menu główne. Możesz zmienić tryb nagrywania lub dotknąć ikony  Setup, aby otworzyć menu konfiguracji kamery.



PL

Sterowanie bezprzewodowe

Możesz włączyć funkcję Wi-Fi kamery, aby umożliwić zdalne sterowanie lub połączenie aplikacji EZVIZ SPORTS z kamerą.

Naciśnij i przytrzymaj , aby włączyć Wi-Fi.

W menu konfiguracji można ustawić tryb sterowania bezprzewodowego.

- W przypadku wyboru trybu sterowania bezprzewodowego App (aplikacja), w celu pobrania i instalacji znajdź aplikację „EZVIZ SPORTS” w sklepie App Store lub Google Play™.

Włącz funkcję Wi-Fi w telefonie komórkowym, znajdź sieć Wi-Fi kamery i podłącz do niej telefon.

Nazwa sieci Wi-Fi: EZVIZ_XXXX

Hasło sieci Wi-Fi: 1234567890

 Domyślna nazwa i hasło sieci Wi-Fi służą wyłącznie do pierwszego zalogowania. Domyślne hasło należy zmienić w celu lepszego zabezpieczenia przed takimi zagrożeniami bezpieczeństwa, jak nieuprawniony dostęp innych osób do produktu, które mogą uniemożliwić prawidłowe działanie produktu i(lub) spowodować inne niepożądane konsekwencje.

Po zresetowaniu kamery zostaną przywrócone wartości domyślne nazwy i hasła sieci Wi-Fi.

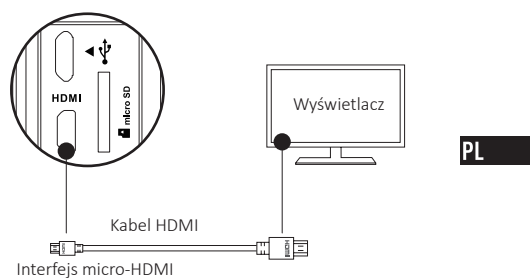
- W przypadku wyboru trybu sterowania bezprzewodowego Remote (zdalny), zapoznaj się ze szczegółowym opisem w skróconej instrukcji obsługi zdalnego sterowania.

Połączenie z wyświetlaczem

Po podłączeniu kamery i monitora za pomocą kabla HDMI można odtwarzać wideo i zdjęcia, a także korzystać z podglądu na żywo.

Połącz kamerę z wyświetlaczem za pomocą kabla micro-HDMI i włącz kamerę, aby wyświetlić na ekranie podgląd na żywo lub odtwarzanie.

i Opakowanie nie zawiera kabla HDMI. Kabel należy zakupić oddzielnie.



Po podłączeniu kamery do wyświetlacza ekran LCD zostanie wyłączony. Za pomocą przycisków możesz włączyć tryb nagrywania lub otworzyć menu.

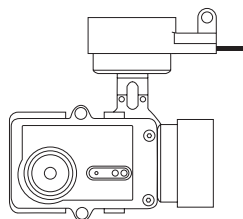
⏮ Kolejny element/Kolejny tryb **●** Potwierdź **⏮** Wróć

Załącznik: Korzystanie z ramki adaptera

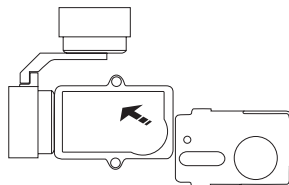
Do kamery jest dołączona ramka adaptera. Dzięki ramce adaptera można używać kamery z szeregiem akcesoriów.

Zastosowanie 1 Mocowanie do drona

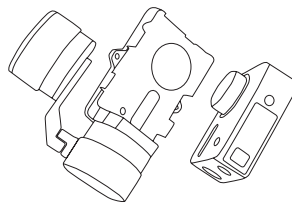
Poniżej przedstawiono ilustrację kamery przymocowanej do drona.



1. Zamontuj ramę mocującą na dronie.

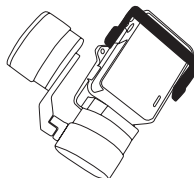


2. Wyrównaj obiektyw kamery z otworem w ramie mocującej.



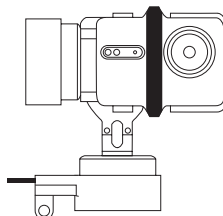
3. Prawidłowo umieść uchwyt mocujący, zgodnie z otworami na śruby w ramie, następnie dokręć obie śruby.

PL

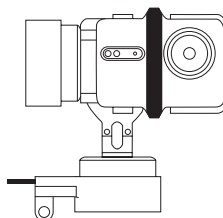


Zastosowanie 2 Mocowanie w stabilizatorze

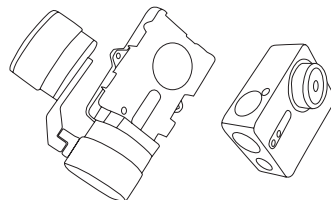
Poniżej przedstawiono ilustrację kamery przymocowanej do stabilizatora.



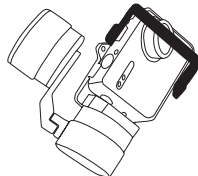
1. Zamontuj ramę mocującą na stabilizatorze.



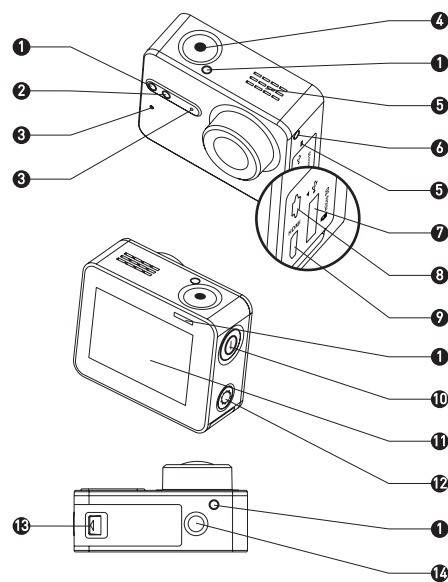
2. Umieść kamerę skierowaną do tyłu w ramie mocującej.



3. Prawidłowo umieść uchwyt mocujący, zgodnie z otworami na śruby w ramie, następnie dokręć obie śruby.



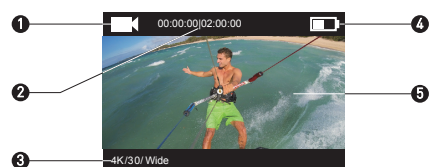
Základní informace



1	LED kontrolka stavu nahrávání	Svítlí modře: Pohotovostní režim Bliká modře: Nahrávání
2	LED kontrolka stavu Wi-Fi	Nesvítlí: Wi-Fi je vypnuta Bliká modře: Wi-Fi je zapnuta
3	MIC (Mikrofon)	Mikrofon
4	Spoušť	Spuštění/zastavení nahrávání
5	Reproduktor	Přehrávání zvuku a videa
6	LED kontrolka napájení	Svítlí červeně: Nabíjení Svítlí modře: Nabito
7	Slot na microSD kartu	Vložte microSD kartu pro ukládání záznamů. MicroSD karta není součástí balení. Kartu je třeba zakoupit samostatně (doporučené modely microSD naleznete na str. 5).
8	Rozhraní USB	Přenos USB dat a nabíjení.
9	Rozhraní micro-HDMI	Výstup HDMI
10	Tlačítko Vyp/Zap	Chcete-li fotoaparát zapnout, stiskněte a podržte toto tlačítko půl sekundy. Chcete-li jej vypnout, podržte jej 3 sekundy.
11	LCD displej	LCD dotykový displej
12	Tlačítko nastavení	Stisknutím vstoupíte do nabídky nastavení videa. Podržením zapnete Wi-Fi
13	Kryt baterie	Stlačte šipku a vysuňte kryt. Pokud se baterie vybije, můžete ji vyměnit.
14	Standardní držák Připojení (1/4 palce)	Připojení pro různé držáky.

CZ

Displej



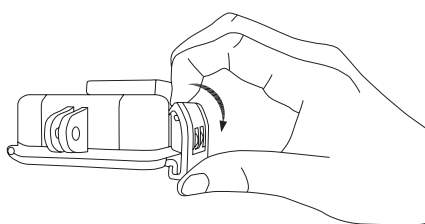
- 1 Aktuální režim záznamu
 Video
 Fotografie
 Sériové snímání
 Časosběrné snímání
- 2 Video: Délka nahrávek / Zbývajcí čas pro nahrávání
Fotografování a Sériové snímání a Časosběrné snímání: Počet pořízených snímků / Počet zbývajících snímků
- 3 Video: Rozlišení / Snímková frekvence / Zorné pole
Fotografie: Rozlišení
Sériové snímání: Rozlišení / Frekvence snímání
Časosběrné snímání: Rozlišení / Interval snímání
- 4 Stav baterie
- 5 Živý obraz nebo prohlídka snímků

Ovládání

1. krok

Vyjměte fotoaparát

Fotoaparát je ve výchozím stavu umístěn do vodotěsného pouzdra. Před prvním použitím musíte fotoaparát vyjmout z vodotěsného pouzdra, abyste do něj mohli vložit microSD kartu a nabít jej.



CZ

2. krok

Vložte microSD kartu.

Fotoaparát podporuje ukládání videí a fotografií pouze na místní paměťovou kartu.

Do slotu pro microSD kartu vložte microSD kartu. (Použijte doporučený model karty, karta by měla mít kapacitu minimálně 4 GB.)

Požadavek na microSD kartu: Třída 10 a vyšší.

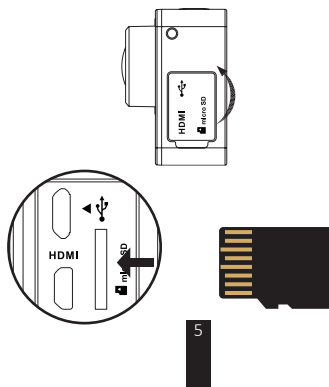
Doporučení pro microSD kartu:

SANDISK EXTREME® 32 GB microSDHC™

SANDISK EXTREME® 64 GB microSDHC™

LEXAR® 32 GB microSDHC™

LEXAR® 64 GB microSDHC™

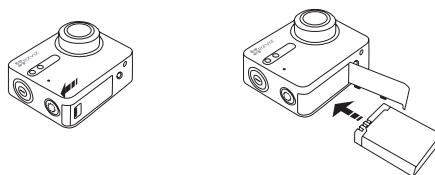


3. krok

Nabijte fotoaparát.

1 Vložení baterie

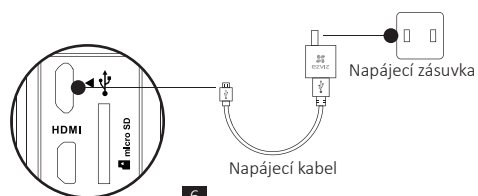
Stlačte šipku a vysuňte kryt ve směru šipky. Vložte baterii a zasuňte kryt.



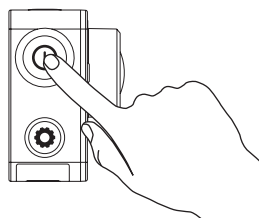
CZ

2 Připojení ke zdroji napájení

Před prvním použitím doporučujeme nabít fotoaparát ve vypnutém režimu.



Zapnutí a vypnutí



Zapnutí

Stiskněte a přidržte tlačítko Vyp/Zap  a uvolněte jej až po zvukové signalizaci. Zvuková signalizace zazní v rychlém intervalu a LED kontrolka stavu fotoaparátu bude blikat fialově. Jakmile se kontrolka rozsvítí modře, fotoaparát je zapnutý a v pohotovostním režimu.

Vypnutí

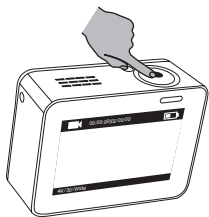
Stiskněte a přidržte tlačítko Vyp/Zap  a uvolněte jej až po zvukové signalizaci a zhasnutí stavové LED kontrolky, poté je fotoaparát vypnutý.

 Během pořizování video nahrávky nebo fotografie fotoaparát nevypínejte.

Nahrávání

Fotoaparát nabízí čtyři režimy záznamu.

Video	Nahrave video
Fotografie	Pořídí fotografii
Sériové snímání	Pořídí několik fotografií v krátkých intervalech.
Časosběrná fotografie	Průběžně pořizuje fotografie v předem nastaveném intervalu.
Časosběrné video	Průběžně pořizuje fotografie v předem nastaveném intervalu a vytváří z nich video.



CZ

Stisknutím tlačítka  spustíte nahrávání.

Stisknutím tlačítka  přepnete do dalšího režimu záznamu nebo přehrávání.

Nastavení parametrů

Klepněte prstem na dotykový displej a zobrazí se aktuální režim záznamu. Posunutím tlačítka  nahoru nebo stisknutím tlačítka  můžete nastavit pokročilé parametry nahrávání. Posunutím tlačítka  doleva vstoupíte do hlavní nabídky. Můžete změnit režim záznamu nebo klepnutím na ikonu  vstoupit do nabídky nastavení fotoaparátu.



Bezdrátové ovládání

Po zapnutí Wi-Fi funkce umožníte vzdálené ovládání fotoaparátu nebo připojení aplikace EZVIZ SPORTS.

Stisknutím a podržením tlačítka  zapnete Wi-Fi.

V nabídce nastavení můžete zvolit režim bezdrátového ovládání.

- Pokud zvolíte App (Aplikace) jako režim bezdrátového ovládání, můžete v obchodě App Store nebo Google Play vyhledat „EZVIZ SPORTS“ a aplikaci stáhnout a nainstalovat.

Na svém mobilním telefonu zapnete funkci Wi-Fi, vyhledejte Wi-Fi signál fotoaparátu a připojte jej.

Název Wi-Fi: EZVIZ_XXXX

Heslo Wi-Fi: 1234567890

 Výchozí název a heslo Wi-Fi slouží pouze pro první přihlášení.

Toto výchozí heslo je třeba změnit, abyste zajistili vyšší ochranu před bezpečnostními riziky, jako např. neoprávněný přístup jiných osob k výrobku, které mohou znemožnit správnou funkci výrobku a/nebo vést k jiným nežádoucím následkům.

Jakmile fotoaparát resetujete, název a heslo Wi-Fi se nastaví na výchozí.

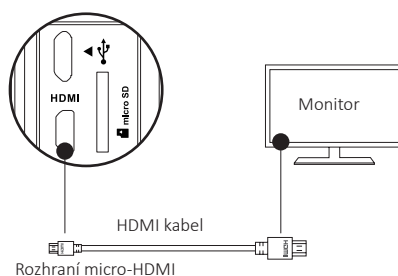
- Pokud si zvolíte režim bezdrátového ovládání Remote (Vzdálené), podrobné informace najdete v stručné příručce dálkového ovládání.

Propojení s monitorem

Fotoaparát S1 můžete pomocí HDMI kabelu propojit s monitorem a prohlížet zde videa, fotografie, záznamy nebo sledovat živý obraz.

Pomocí micro-HDMI kabelu připojte fotoaparát k monitoru, zapněte fotoaparát a na monitoru můžete sledovat živý obraz nebo přehrávat záznam.

 HDMI kabel není součástí balení. Ten je třeba zakoupit samostatně.



LCD displej fotoaparátu nebude po dobu připojení monitoru aktivní. Pomocí těchto tlačítek můžete změnit režim záznamu nebo vstoupit do nabídky.

 Další položka / Další režim

 Potvrdit

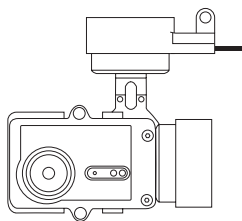
 Zpět

Příloha: Použití adaptéru

Adaptér je součástí balení. S tímto adaptérem můžete k fotoaparátu připojit různé příslušenství.

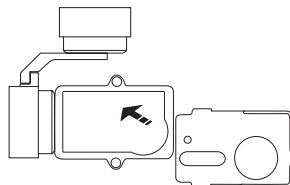
Použití 1 Instalace na anténu vozidla

Instalace kamery na anténu vozidla je znázorněna na obrázku níže.

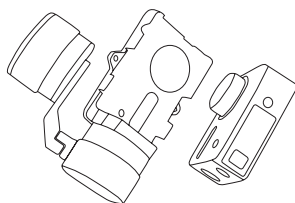


CZ

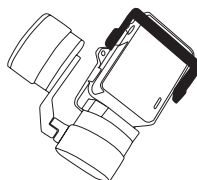
1. Umístěte upevňovací rám na anténu vozidla.



2. Objektiv fotoaparátu zarovnejte s otvorem na upevňovacím rámu.

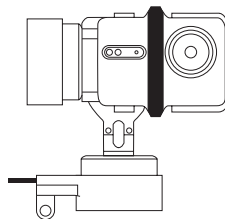


3. Upevňovací rám přišroubujte pomocí dvou šroubů k upevňovacímu držáku.

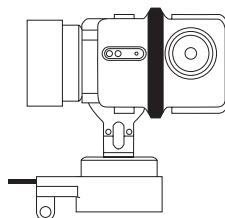


Použití 2 Instalace k stabilizátoru

Instalace kamery k stabilizátoru je znázorněna na obrázku níže.

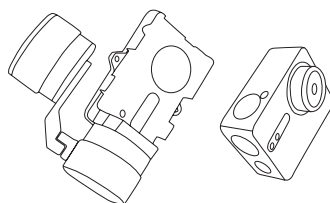


1. Umístěte upevňovací rám na anténu vozidla.

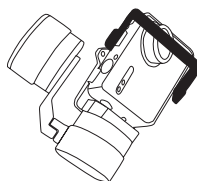


CZ

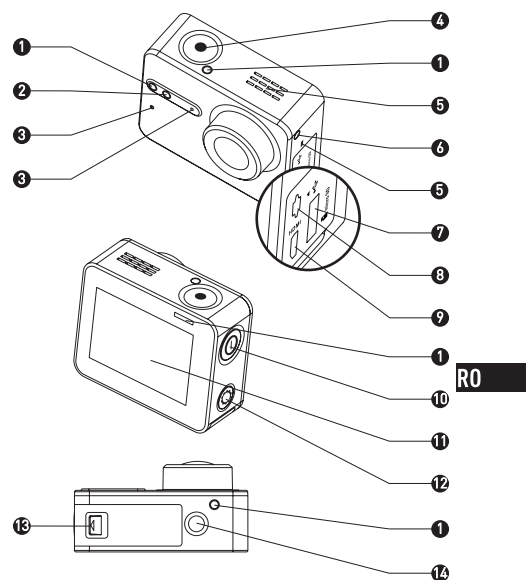
2. Přiložte fotoaparát zády k upevňovacímu rámu.



3. Upevňovací rám přišroubujte pomocí dvou šroubů k upevňovacímu držáku.

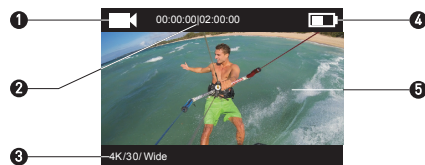


De bază



1	Indicator LED stare înregistrare	Albastru continuu: Standby Pălpăire albastră: Se înregistrează
2	Indicator LED stare Wi-Fi	Unitate: Wi-Fi este dezactivat Pălpăire albastră: Wi-Fi este activat
3	MIC	Microfon
4	Obturator	Pornire/oprire înregistrare
5	Difuzor	Sunet și redare video
6	Indicator LED de alimentare	Roșu continuu: Încărcare Albastru continuu: Încărcat
7	Slot card microSD	Introduceți un card microSD pentru stocare. Cardul microSD nu este inclus în pachet. Achiziționați-l separat (consultați pagina 5 pentru modelele de card microSD recomandate).
8	Interfață USB	Transfer de date pe USB și încărcare.
9	Interfață micro-HDMI	Leșire HDMI
10	Buton de alimentare	Apăsati continuu timp de 0,5 secunde pentru a porni, 3 secunde pentru a opri.
11	Ecran LCD	Ecran tactil LCD
12	Buton de configurare	Apăsati pentru a accesa meniul de setări video Apăsati continuu pentru a activa Wi-Fi
13	Capac baterie	Apăsati continuu săgeata și trageți capacul. Puteți înlocui bateria dacă se consumă.
14	Suport standard Interfață (1/4 inch)	Interfață pentru diferite suporturi.

Introducere afișaj



- 1** Mod înregistrare curent
-  Video
 -  Poze
 -  Rafală
 -  Interval de timp
- 2** Video: Timp deja înregistrat / Timp rămas de înregistrare
Poză & Rafală & Interval de timp: Număr imagini capturate / Număr imagini rămase
- 3** Video: Rezoluție/Frame Rate/Câmp de vizualizare
Poză: Rezoluție
Rafală: Rezoluție/Rată capturare
Interval de timp: Rezoluție/Interval capturare
- 4** Stare baterie
- 5** Imagine vizualizare live sau redraw

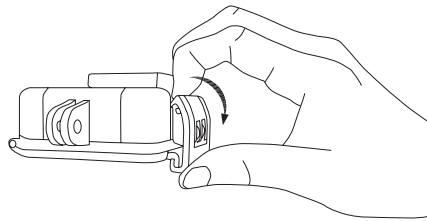
RO

Operațiune

Pas 1

Scoateți camera

Camera este furnizată în mod implicit într-o carcasă impermeabilă. Înainte de a utiliza camera pentru prima dată trebuie să scoateți camera din această carcasă pentru a introduce cardul microSD și pentru încărcare.



Introduceți cardul microSD.

Introduceți cardul microSD în slotul corespunzător. (Utilizați modelul recomandat, cu o capacitate de cel puțin 4GB.)

Cerințe card microSD: Clasa 10 și mai mare.

Recomandare card microSD:

SANDISK EXTREME® 32GB microSDHC™

SANDISK EXTREME® 64GB microSDHC™

LEXAR® 32GB microSDHC™

LEXAR® 64GB microSDHC™

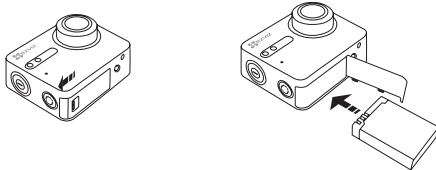


Pas 3

Încărcați camera.

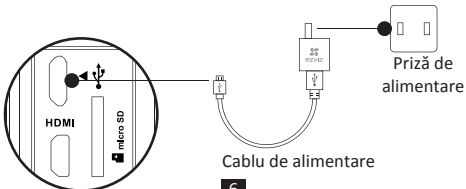
1 Instalare baterie

Apăsați continuu săgeata și trageți capacul în direcția săgeții.
Introduceți bateria și montați la loc capacul bateriei.

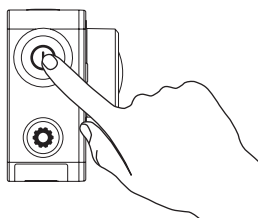


2 Conectare la alimentare

Se recomandă să înregistrați complet camera: în starea de oprire înainte de a utiliza camera pentru prima dată.



Pornire și oprire



Pornire

Apăsați continuu butonul de alimentare  și eliberați în momentul în care se aude soneria. Soneria se aude rapid și LED-ul de stare al camerei pâlpâie mov. Atunci când indicatorul se aprinde albastru continuu camera este pornită și în starea de standby.

Oprise

Apăsați continuu butonul de alimentare  și eliberați în momentul în care se aude soneria și indicatorul LED de stare al camerei se oprește. Camera se oprește.

 Nu este permis să opriți camera atunci când aceasta înregistrează sau capturează poze.

Înregistrare

Camera acceptă patru moduri de înregistrare.

Video	Înregistrare video
Poze	Capturare poză
Rafală	Capturează mai mult poze la un interval de timp scurt.
Poză efectuată la interval de timp/ Video efectuat la interval de timp	Capturează poze în mod continuu la un interval predefinit. Capturează poze în mod continuu la un interval predefinit și le transformă într-un video.

Apăsați  pentru a înregistra.



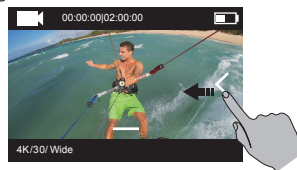
Apăsați  pentru a comuta la modul de înregistrare sau redare următor.

Setare parametri

Atingeți ecranul tactil pentru a afișa modul de înregistrare curent.

Glisați  în sus sau apăsați  pentru a seta parametrii de înregistrare avansată.

Glisați  la stânga pentru a accesa meniul principal. Puteți să schimbați modul de înregistrare sau atingeți pictograma  Setup pentru a accesa meniul de configurare a camerei.



RO

Control wireless

Puteți activa Wi-Fi de pe cameră pentru a permite telecomenzii sau aplicației EZVIZ SPORTS să se conecteze la cameră.

Apăsați continuu  pentru a activa Wi-Fi

Puteți seta modul de control wireless din meniul de configurare.

- Dacă selectați aplicația drept mod de control wireless, puteți căuta „EZVIZ SPORTS” în AppStore sau Google Play™ pentru descărcare și instalare.

Activați funcția Wi-Fi de pe telefonul mobil, căutați camera via Wi-Fi și conectați-vă la aceasta.

Nume Wi-Fi: EZVIZ_XXXX

Parolă Wi-Fi: 1234567890

-  Numele și parola Wi-Fi implicite sunt doar pentru prima conectare. Trebuie să schimbați parola implicită pentru a vă proteja mai bine împotriva riscurilor de securitate, precum accesul neautorizat la produs de către alte persoane care ar putea împiedica funcționarea corespunzătoare și/sau duce la alte consecințe nedorite.

Numele și parola Wi-Fi vor fi resetate la valorile implicite în cazul în care camera este resetată.

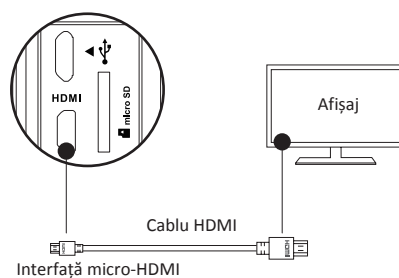
- Dacă selectați Telecomandă drept modul de control wireless, consultați Ghidul de inițiere rapidă al telecomenzii pentru detalii.

Conectare cu un afișaj

Puteți conecta S1 și un monitor cu cablu HDMI pentru a reda videoclipurile și pozele, înregistra și puteți obține și video live.

Conectați camera la afișaj cu un cablu micro-HDMI și porniți camera pentru a afișa vizualizarea live sau redarea pe afișaj.

i Cablul HDMI nu este inclus în pachet. Achiziționați-l separat.



RO

Ecranul LCD va fi nevalid când camera se conectează la un afișaj. Puteți comuta modul de înregistrare sau accesa meniul cu ajutorul butoanelor.

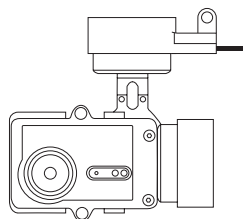
⏮ Următorul element/Următorul mod ● Confirmare ⏮ Reveniți

Anexă: Utilizare adaptor cadru

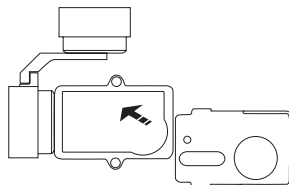
Adaptorul de cadru este inclus în pachetul camerei. Cu ajutorul adaptorului de cadru, camera poate fi utilizată cu mai multe tipuri de accesorii.

Aplicație 1 Instalarea pe un vehicul aerian

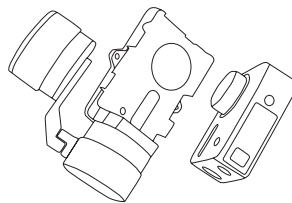
Figura cu camera instalată pe un vehicul aerian este afișată mai jos.



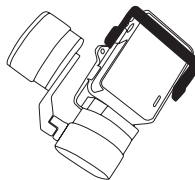
1. Așezați cadrul de fixare pe vehiculul aerian.



2. Aliniați obiectivul camerei cu orificiul de pe cadrul de fixare.



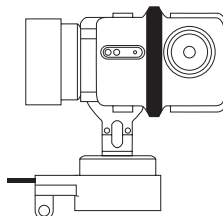
3. Așezați corespunzător clema de fixare conform cu orificiile șururilor de pe cadru și apoi fixați cele două șuruburi.



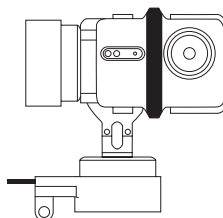
RO

Aplicație 2 Instalarea pe un stabilizator

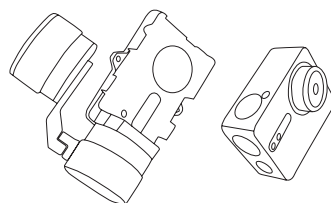
Figura cu camera instalată pe un stabilizator este afișată mai jos.



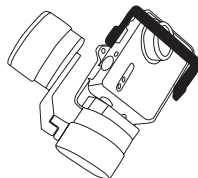
1. Așezați cadrul de fixare pe vehiculul aerian.



2. Așezați camera pe cadrul de fixare.

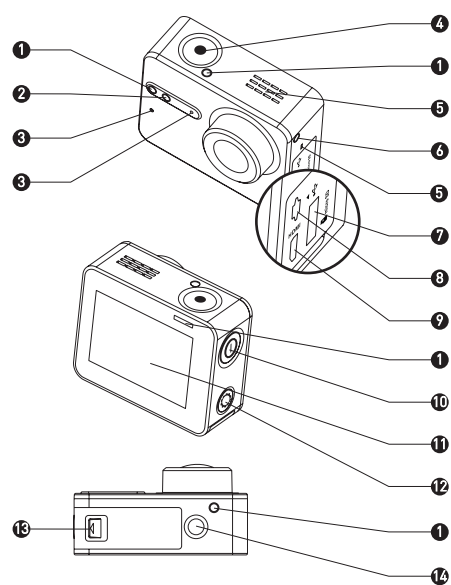


3. Așezați corespunzător clema de fixare conform cu orificiile șururilor de pe cadru și apoi fixați cele două șururi.



RO

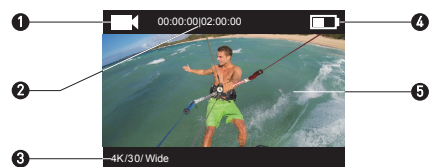
Основни положения



1	Светлинен индикатор за състояние на запис	Плътно синьо: Режим на готовност Синьо примигване: Запис
2	Светлинен индикатор за Wi-Fi състояние	Неосветено: Wi-Fi е изключена Синьо примигване: Wi-Fi е включена
3	Микрофон	Микрофон
4	Затвор	Стартиране/спиране на запис
5	Високоговорител	Доловим звук и видео възпроизвеждане
6	Захранващ светлинен индикатор	Плътно червено: Зареждане Плътно синьо: Заредено
7	Слот за microSD карта	Вмъкнете микро SD карта за съхранение. Микро SD картата не е включена в кутията. Моля, закупете отделно (вижте страница 5 за препоръчителните модели на микро SD карти).
8	USB интерфейс	USB прехвърляне на данни и зареждане.
9	micro-HDMI интерфейс	HDMI изход
10	Бутон на захранването	Задръжте в продължение на 0,5 сек., за да включите и 3 секунди, за да изключите.
11	LCD екран	Сензорен LCD екран
12	Бутон за настройка	Натиснете, за да влезнете в менюто за видео настройки Задръжте, за да включите Wi-Fi
13	Капаче за батерия	Натиснете стрелката и плъзнете навън капачето. Ако батерията се е изразходила, можете да я смените.
14	Стандартна скоба Интерфейс (1/4 инч)	Интерфейс за различни скоби.

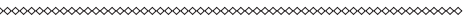
BU

Въведение на дисплея



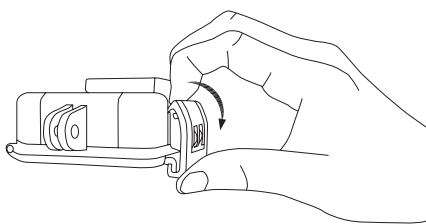
- 1 Текущ режим на запис
 Видео
 Изображение
 Режим серийни снимки (Burst)
 Time Lapse (таймлапс) режим
- 2 Видео: Вече записано време / оставащо време за запис
Режими "Снимка", "Серийни снимки" и "Time Lapse": Номер на заснета снимка/номер на оставаща снимка
- 3 Видео: Разделителна способност/кадрова честота/зрително поле
Снимка: Разделителна способност
Серийни снимки: Разделителна способност/скорост на заснемане
Time Lapse (таймлапс) режим: Разделителна способност/интервал на заснемане
- 4 Състояние на батерията
- 5 Преглед на живо или възпроизвеждане на изображение

Действие

Стъпка 1 

Извадете камерата

По подразбиране камерата трябва да се съхранява във водоустойчив калъф. Преди първоначалната ѝ употреба, извадете камерата от водоустойчивия калъф, за да поставите microSD картата и да заредите камерата.



BU

Стъпка 2

Поставете microSD картата.

Камерата поддържа запис на видео и снимки във вградената карта с памет.

Вмъкнете микро SD карта в слот на микро SD карта. (Използвайте препоръчания модел карта, като капацитетът ѝ не трябва да е под 4 GB).

Изискване за ниво на microSD картата: Клас 10 и по-висок.

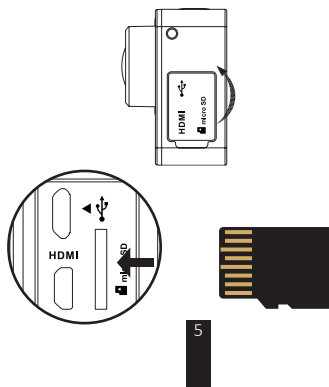
Препоръка за microSD картата:

SANDISK EXTREME® 32 GB microSDHC™

SANDISK EXTREME® 64 GB microSDHC™

LEXAR® 32 GB microSDHC™

LEXAR® 64 GB microSDHC™

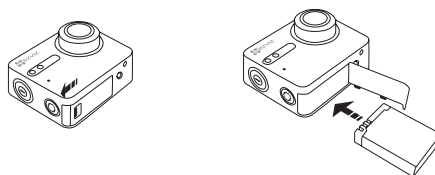


Стъпка 3

Заредете камерата.

1 Поставете батерията

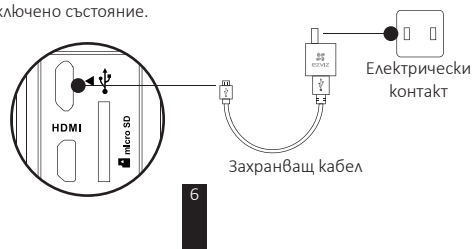
Натиснете стрелката и плъзнете навън капачето, както е посочено на стрелката. Поставете батерията и върнете обратно капачето.



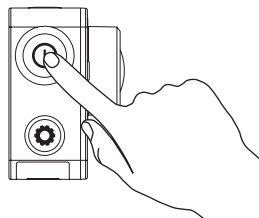
2 Свързване към захранване

Препоръчително е преди първоначална употреба на камерата направите един пълен цикъл на зареждане на камерата в изключено състояние.

BU



Включване и изключване



Включване

Задръжте бутона на захранването  и го освободете, когато звънецът спре сигнализацията. Звънецът сигнализира интензивно, а светлинният индикатор за състоянието на камерата примигва в лилаво. Когато индикаторът става плътно син, камерата е включена и е в режим на готовност.

Изключване

Задръжте бутона на захранването  и го освободете, когато звънецът спре сигнализацията, светлинният индикатор за състоянието на камерата се изключи, при което и самата камера се изключва.

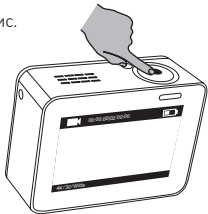
 Не можете да изключвате камерата, докато камерата записва или заснема снимки.

Запис

Камерата поддържа четири режима на запис.

Видео	Запис на видеоклип
Изображение	Заснемане на снимка
Режим серийни снимки (Burst)	Заснемане на няколко снимки за кратък интервал от време.
Снимка в режим Time Lapse (таймлапс)/	Непрекъснато заснемане на снимки съобразно предварително указан интервал;
Видео в Time Lapse (таймлапс) режим	Непрекъснато заснемане на снимки съобразно предварително указан интервал и преобразуване на снимките във видео.

Натиснете  за запис.



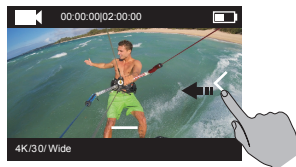
BU

Натиснете , за да преминете към следващия режим на запис или възпроизвеждане.

Настройване на параметри

За да видите текущия режим на запис, докоснете сензорния екран. Плъзнете  нагоре или натиснете , за да укажете разширените параметри на записа.

За да влезете в главното меню, плъзнете  вляво. За да влезете в режима за настройка на камерата, можете да промените режима на запис или да докоснете иконата  Setup



Безжично управление

Можете да включите Wi-Fi режима на камерата, за да позволите на дистанционното управление или приложението EZVIZ SPORTS да осъществи връзка с камерата.

За да включите Wi-Fi, задръжте . Можете да настроите режима на безжично управление от менюто за настройка.

- Ако изберете приложението да играе роля на режима за безжично управление, можете да потърсите "EZVIZ SPORTS" в App Store или Google Play™ за да изтеглите и инсталирате приложението.

Включете Wi-Fi функцията от мобилния си телефон, открийте Wi-Fi сигнала на камерата и се свържете с нея.

Wi-Fi име: EZVIZ_XXXX

Wi-Fi парола: 1234567890

 Първоначалните Wi-Fi име и парола служат само за първоначално влизане. За да осигурите по-надеждна защита срещу рискове спрямо сигурността, например неразрешен достъп до продукта от външни лица, който може да попречи на безпроблемното му функциониране и/или да доведе до други нежелани последици, трябва да смените първоначалната парола. След рестартиране на камерата първоначалното Wi-Fi име и парола ще бъдат възстановени.

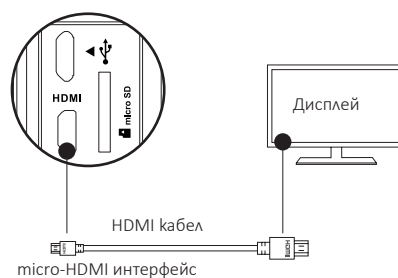
- Ако изберете „Дистанционен“ като режим на безжично управление, потърсете повече информация в краткото начално ръководство за работа с дистанционното управление.

Свързване чрез дисплей

Можете да свържете S1 с монитора посредством HDMI кабел, за да възпроизвеждате видеоклипове и снимки, да записвате и преглеждате на живо.

Свържете камерата с дисплея посредством micro-HDMI кабел и я включете, за да изведете на дисплея режима на преглед на живо или възпроизвеждане.

i HDMI кабелът не е включен в комплекта. Моля, закупете го отделно.



Когато камерата се свърже с дисплея, LCD екранът ще бъде неактивен. Можете да смените режима на запис или да влезете в менюто с помощта на бутоните.

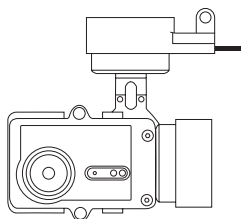
⏮ Следващ елемент/следващ режим **●** Потвърдете **⏭** Обратно

Приложение: Употреба на кадровия адаптер

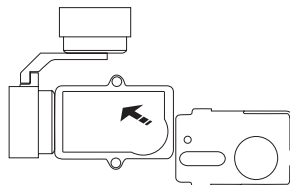
Кадровият адаптер е включен в комплекта на камерата. С помощта на кадровия адаптер камерата може да се използва с разнообразни принадлежности.

Приложение 1 Монтаж върху дрон

По-долу е показана фигура на камера, монтирана върху дрон.

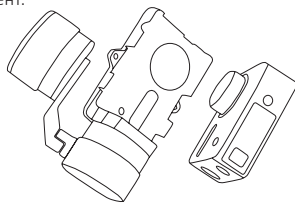


1. Поставете крепежния елемент върху дрона.

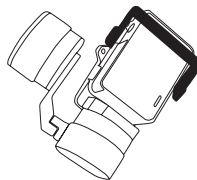


BU

2. Подравнете обектива на камерата спрямо отвора на крепежния елемент.

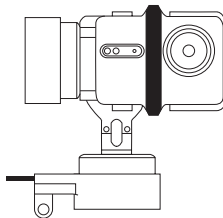


3. Наместете крепежната конзола точно спрямо отворите на винтовете на елемента и след това затегнете двата винта.

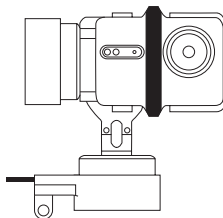


Приложение 2 Монтаж върху стабилизатор

По-долу е показана фигура на камера, монтирана върху стабилизатор.

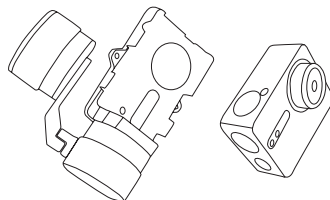


1. Поставете крепежния елемент върху дрона.

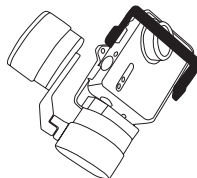


BU

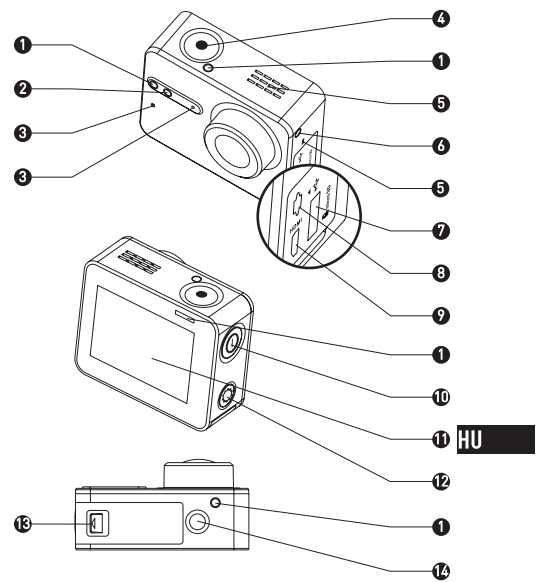
2. Върнете обратно камерата върху крепежния елемент.



3. Наместете крепежната конзола точно спрямо отворите на винтовете на елемента и след това затегнете двата винта.

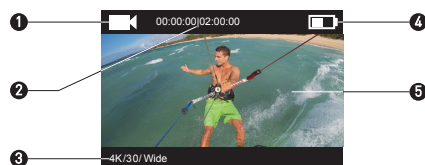


Alapok



1	Felvétel állapotjelző LED-lámpa	Folyamatos kék: Készenlét Villogó kék: Rögzítés
2	Wi-Fi állapotjelző LED-lámpa	Nem világít: A Wi-Fi kikapcsolva Villogó kék: A Wi-Fi bekapcsolva
3	MIC	Mikrofon
4	Zár	Felvétel indítása/leállítása
5	Hangszóró	Hallható hang és videolejátszás
6	Bekapcsolásjelző LED-lámpa	Folyamatos vörös: Töltés Folyamatos kék: Feltöltve
7	microSD-kártya nyílása	Helyezzen be egy microSD-kártyát adattároláshoz. A microSD-kártyát a doboz nem tartalmazza. Kérjük, vásárolja meg külön (az ajánlott microSD-kártyamodelleket lásd a 5. oldalon).
8	USB-csatlakozó	USB-adatátvitel és-töltés.
9	micro-HDMI felület	HDMI-kimenet
10	Bekapcsolás gomb	Nyomja meg 0,5 másodpercig a bekapcsoláshoz, 3 másodpercig a kikapcsoláshoz.
11	LCD-képernyő	LCD-érintőképernyő
12	Beállítás gomb	Nyomja meg a videobeállító menü megnyitásához Tartsa lenyomva a Wi-Fi bekapcsolásához
13	Elemfedél	Tartsa lenyomva a nyílát és húzza ki a fedelet. Ha kimerült, kicserélheti az elemet.
14	Normál bilincs Csatlakozó (1/4 in)	Csatlakozó különböző bilincsekhez.

Bevezetés a kijelzőhöz



1 Aktuális felvétélkészítési mód

-  Videó
-  Fénykép
-  Sorozat
-  Lassítás

2 Videó: Már rögzített idő/Még rögzíthető idő

Felvétel + Sorozat + Lassítás: Képek száma/Még készíthető képek száma

3 Videó: Felbontás/Képkockaszám/Látómező

Fénykép: Felbontás

Sorozat: Felbontás/Rögzítési sebesség

Lassítás: Felbontás/Rögzítési időköz

4 Akkumulátorállapot

5 Élő nézet vagy kép lejátszása

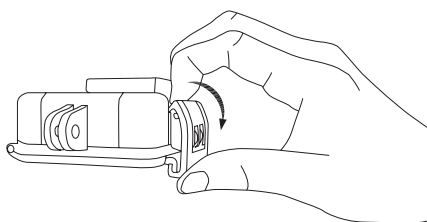
HU

Működés

1. lépés

Vegye ki a kamerát

A kamera alapkiszerezelésben vízálló burkolatban található. Az első használat előtt ki kell vennie a kamerát a vízálló burkolatból a microSD-kártya behelyezéséhez és a töltéshez.



2. lépés

Helyezze be a microSD-kártyát.

A kamera csak videók és képek tárolását támogatja a helyi memóriakártyán.

Helyezze a microSD-kártyát a microSD-kártyanyílásba. (Használja az ajánlott kártyamodellt, és a kártya kapacitása ne legyen kevesebb 4 GB-nál.)

MicroSD-kártya szintkövetelmény: 10. osztály és afelélt

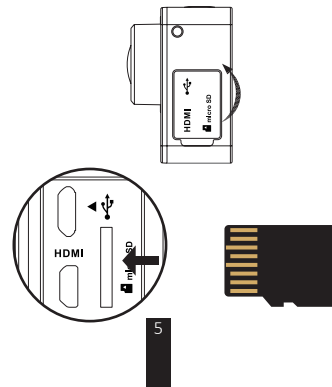
MicroSD-kártya ajánlás:

SANDISK EXTREME® 32GB microSDHC™

SANDISK EXTREME® 64GB microSDHC™

LEXAR® 32GB microSDHC™

LEXAR® 64GB microSDHC™



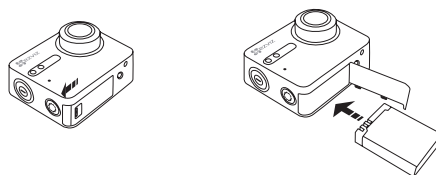
HU

3. lépés

Töltse fel a kamerát.

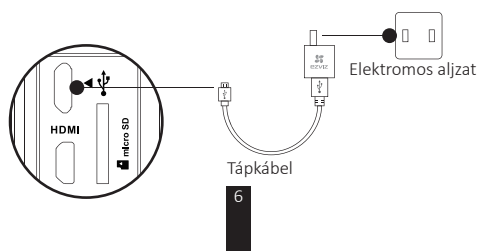
1 Az elem behelyezése

Tartsa lenyomva a nyílát és húzza ki a fedelet a nyílak megfelelően. Helyezze be az elemet és tegye vissza a fedelet.

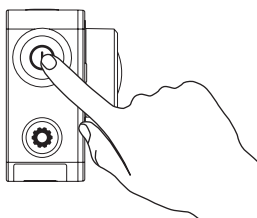


2 Csatlakoztatás áramforráshoz

Tanácsos a kamerát kikapcsolt állapotban teljesen feltölteni, mielőtt először használná a kamerát.



Bekapcsolás és kikapcsolás



Bekapcsolás

Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot , majd engedje el, amíg a berregő jelez. A berregő egymás után gyorsan jelez, a kamera állapotjelző LED-je pedig lila színnel villog. Amikor a kijelző folyamatos kékre vált, a kamera be van kapcsolva és készenlétben van.

Kikapcsolás

Tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot , majd engedje el, amíg a berregő jelez, ekkor a kamera állapotjelző LED-je kikapcsol, és a kamera is kikapcsol.

HU

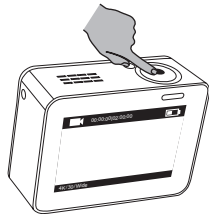
 Nem ajánlott a kamera kikapcsolása akkor, amikor a kamera felvételt készít vagy fényképet rögzít.

Rögzítés

A kamera négy felvételkedzíítési módot támogat.

Videó	Videó rögzítése
Fénykép	Fénykép készítése
Sorozat	Több fénykép készítése rövid időközökkel.
Lassított fénykép/ Lassított videó	Folyamatos fényképkészítés előre meghatározott ideig; Folyamatos fényképkészítés előre meghatározott ideig és fényképek átalakítása videóvá.

Nyomja meg a  gombot a felvételkedzíítéshez.



Nyomja meg a  gombot a következő felvételkedzíítési módra vagy a lejátszásra kapcsoláshoz.

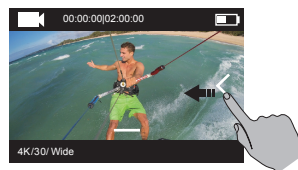
Paraméterek beállítása

Érintse meg az érintőképernyőt az aktuális felvét elkészítési mód megjelenítéséhez.

Csúsztassa az  ikont felfelé vagy nyomja meg az  ikont a speciális felvét elkészítési paraméterek megadásához.

Csúsztassa balra az  ikont a főmenübe való belépéshez.

Megváltoztathatja a felvét elkészítési módot vagy megérintheti az  Setup ikont a kamera beállítási menübe való belépéshez.



HU

Vezeték nélküli vezérlés

Bekapcsolhatja a kamera Wi-Fi funkcióját, ha szeretné engedélyezni, hogy a távirányító vagy az EZVIZ SPORTS alkalmazás kapcsolódjon a kamerához.

Tartsa lenyomva a  gombot a Wi-Fi bekapcsolásához.

Beállíthatja a vezeték nélküli üzemmódot a beállító menüben.

- Ha az alkalmazást választja vezeték nélküli vezérlési módként, akkor megkeresheti az „EZVIZ SPORTS” appot az App Store-ban vagy a Google Play™ webhelyen az app letöltéséhez és telepítéséhez. Kapcsolja be mobiltelefonja Wi-Fi-funkcióját, keresse meg a kamera Wi-Fi-jelét és kapcsolódjon hozzá.

Wi-Fi-név: EZVIZ_XXXX

Wi-Fi-jelszó: 1234567890

 Az alapértelmezett Wi-Fi-név és jelszó csak az első bejelentkezés céljára szolgál. Ezt az alapértelmezett jelszót meg kell változtatnia a biztonsági kockázatok, pl. a termék mások által történő jogosulatlan elérése elleni nagyobb védelem érdekében, mert az megakadályozhatja a termék megfelelő működését és/vagy nemkívánatos következményekhez vezethet. A Wi-Fi-név és a jelszó is visszaáll az alapértelmezettre a kamera visszaállítása után

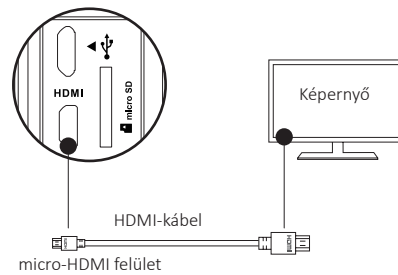
- Ha vezeték nélküli vezérlési módként a Távoli lehetőséget választja, a részletekért olvassa el a Gyors útmutató a távirányítóhoz című részt.

Kapcsolódás kijelzőhöz

Csatlakoztathatja az S1 készüléket és a monitort egy HDMI-kábellel videó és fényképek megtekintéséhez, felvételt készítéshez és élő videókép megtekintéséhez.

Csatlakoztassa a kamerát a kijelzőhöz egy micro-HDMI-kábellel, majd kapcsolja be a kamerát az élő kép megjelenítéséhez vagy lejátszáshoz a kijelzőn.

 A HDMI-kábelt a doboz nem tartalmazza. Kérjük, vásárolja meg külön.



HU

Az LCD-képernyő érvénytelenné válik, ha a kamera egy kijelzőhöz kapcsolódik. Kiválaszthatja a felvételt készítő módot vagy beléphet egy menübe a gombokkal.

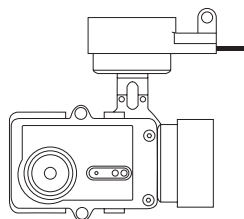
 Következő tétel/Következő üzemmód  Jóváhagyás  Vissza

Függelék: Képadapter használata

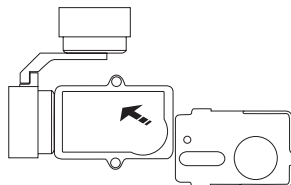
A képadapter a kamera csomagolásában található. A képadapterrel a kamera sokféle tartozékkal használható együtt.

1. applikáció Telepítés légi járművön

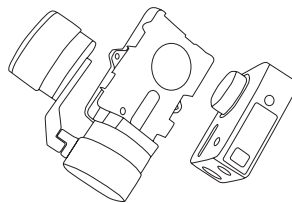
A légi járművön telepített kamera ábrája alább látható.



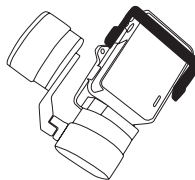
1. Helyezze el a rögzítőkeretet a légi járművön.



2. Igazítsa be a kamera lencséjét a rögzítőkereten lévő nyíláshoz.



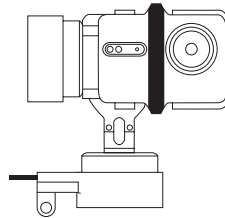
3. Helyezze fel megfelelően a rögzítőkeretet a kereten lévő csavarfuratoknak megfelelően, majd csavarja be a két csavart.



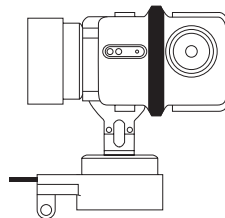
HU

2. applikáció Telepítés stabilizátoron

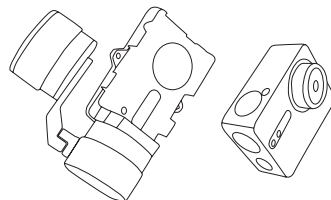
A stabilizátoron telepített kamera ábrája alább látható.



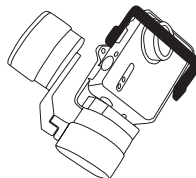
1. Helyezze el a rögzítőkeretet a légi járművön.



2. Helyezze el fordítva a kamerát a rögzítőkereten.

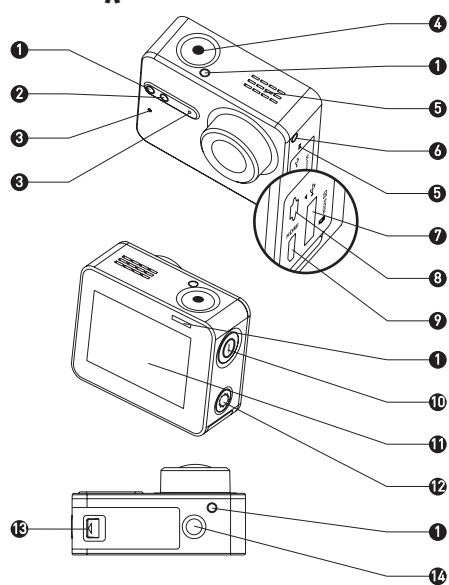


3. Helyezze fel megfelelően a rögzítőkeretet a kereten lévő csavarfuratoknak megfelelően, majd csavarja be a két csavart.



HU

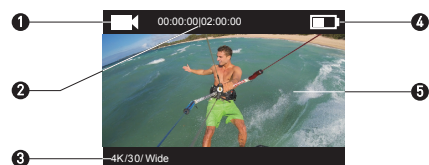
Βασικά στοιχεία



1	Ενδεικτική λυχνία LED κατάστασης εγγραφής	Ανάβει με μπλε χρώμα: Αναμονή Αναβοσβήνει με μπλε χρώμα: Πραγματοποιείται εγγραφή
2	Ενδεικτική λυχνία LED κατάστασης Wi-Fi	Σβηστή: Το Wi-Fi είναι απενεργοποιημένο Αναβοσβήνει με μπλε χρώμα: Το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο
3	MIC	Μικρόφωνο
4	Κλείστρο	Έναρξη/διακοπή εγγραφής
5	Ηχείο	Αναπαραγωγή ήχου βίντεο
6	Ενδεικτική λυχνία LED λειτουργίας	Ανάβει με κόκκινο χρώμα: Φόρτιση Ανάβει με μπλε χρώμα: Φορτισμένη
7	Υποδοχή κάρτας microSD	Τοποθετήστε κάρτα microSD για αποθήκευση. Η κάρτα microSD δεν περιλαμβάνεται στο κουτί. Αγοράστε την ξεχωριστά (ανατρέξτε στη σελίδα 5 για τα συνιστώμενα μοντέλα καρτών microSD).
8	Θύρα USB	Μεταφορά δεδομένων και φόρτιση μέσω USB.
9	Θύρα micro-HDMI	Έξοδος HDMI
10	Κουμπί λειτουργίας	Πατήστε το παρατεταμένα για 0,5 δευτερόλεπτο για ενεργοποίηση και 3 δευτερόλεπτα για απενεργοποίηση.
11	Οθόνη LCD	Οθόνη αφής LCD
12	Κουμπί ρυθμίσεων	Πατήστε το για να μεταβείτε στο μενού ρυθμίσεων βίντεο Κρατήστε το πατημένο για να ενεργοποιήσετε το Wi-Fi
13	Κάλυμμα μπαταρίας	Πιέστε το βέλος και τραβήξτε το κάλυμμα προς τα έξω. Μπορείτε να αντικαταστήσετε την μπαταρία αν εξαντληθεί.
14	Υποδοχή τυπικής βάσης (1/4 της ίντσας)	Υποδοχή για διάφορες βάσεις.

EL

Εισαγωγή στην οθόνη



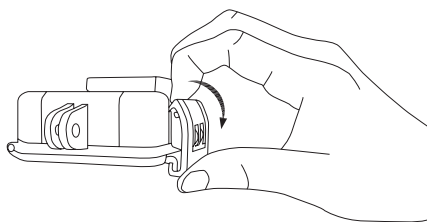
- 1 Τρέχουσα λειτουργία εγγραφής
 Βίντεο
 Φωτογραφία
 Συνεχής λήψη
 /  Λήψη σε τακτά χρονικά διαστήματα
- 2 Βίντεο: Χρόνος που χρησιμοποιήθηκε για εγγραφή / Χρόνος που απέμεινε για εγγραφή
Φωτογραφία & Συνεχής λήψη & Λήψη σε τακτά χρονικά διαστήματα: Αριθμός φωτογραφιών που τραβήχτηκαν / Αριθμός φωτογραφιών που απέμειναν
- 3 Βίντεο: Ανάλυση/Ρυθμός καρέ/ Οπτικό πεδίο
Φωτογραφία: Ανάλυση
Συνεχής λήψη: Ανάλυση/Ρυθμός καρέ
Λήψη σε τακτά χρονικά διαστήματα: Ανάλυση/Διάστημα καταγραφής
- 4 Κατάσταση μπαταρίας
- 5 Ζωντανή προβολή ή αναπαραγωγή εικόνας

Λειτουργία

Βήμα 1

Αφαίρεση της φωτογραφικής μηχανήματος από το περίβλημα

Η φωτογραφική μηχανή είναι από το εργοστάσιο τοποθετημένη μέσα σε ένα αδιάβροχο περίβλημα. Πριν χρησιμοποιήσετε τη φωτογραφική μηχανή για πρώτη φορά, βγάλτε την από το αδιάβροχο περίβλημα για να τοποθετήσετε την κάρτα microSD και φορτίστε την.



EL

Βήμα 2

Τοποθετήστε την κάρτα microSD.

Η φωτογραφική μηχανή υποστηρίζει την αποθήκευση φωτογραφιών και βίντεο στην τοπική κάρτα μνήμης.

Τοποθετήστε την κάρτα microSD στην υποδοχή κάρτας microSD. (Χρησιμοποιήστε το συνιστώμενο μοντέλο κάρτας, ενώ η χωρητικότητα της κάρτας δεν θα πρέπει να υπερβαίνει τα 4 GB).

Απαιτήσεις ως προς την κάρτα MicroSD: Κατηγορίας 10 και άνω.

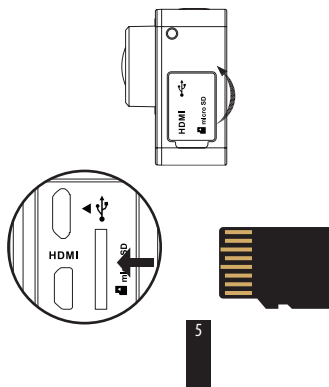
Συνιστώμενες κάρτες microSD:

SANDISK EXTREME[®] 32 GB microSDHC[™]

SANDISK EXTREME[®] 64 GB microSDHC[™]

LEXAR[®] 32 GB microSDHC[™]

LEXAR[®] 64 GB microSDHC[™]

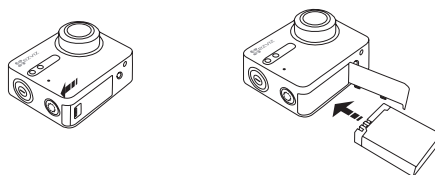


Βήμα 3

Φορτίστε τη φωτογραφική μηχανή.

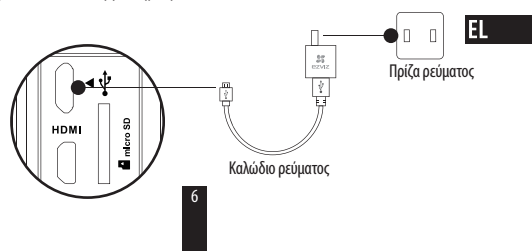
1 Τοποθέτηση της μπαταρίας

Πιέστε το βέλος και τραβήξτε το κάλυμμα προς τα έξω κατά τη φορά του βέλους. Τοποθετήστε την μπαταρία και επανατοποθετήστε το κάλυμμα της μπαταρίας.

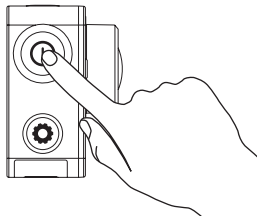


2 Σύνδεση στο ρεύμα

Πριν χρησιμοποιήσετε τη φωτογραφική μηχανή για πρώτη φορά, συνιστάται να την φορτίσετε πλήρως ενώ είναι απενεργοποιημένη.



Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση



Ενεργοποίηση

Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας  και αφήστε το μέχρι να ηχήσει ο βομβητής. Ο βομβητής ηχεί γρήγορα και η ενδεικτική λυχνία LED λειτουργίας αναβοσβήνει με πορφυρό χρώμα. Όταν η ενδεικτική λυχνία ανάψει σταθερά με μπλε χρώμα, σημαίνει ότι η φωτογραφική μηχανή έχει ενεργοποιηθεί και βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.

Απενεργοποίηση

Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας  και αφήστε το μέχρι να ηχήσει ο βομβητής και να σβήσει η ενδεικτική λυχνία LED λειτουργίας. Η φωτογραφική μηχανή έχει απενεργοποιηθεί.

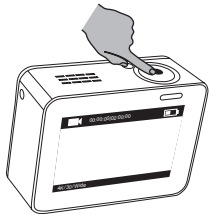
 Δεν επιτρέπεται να απενεργοποιήσετε τη φωτογραφική μηχανή κατά τη διάρκεια της εγγραφής βίντεο ή της λήψης φωτογραφιών.

Εγγραφή

Η φωτογραφική μηχανή υποστηρίζει τέσσερις λειτουργίες εγγραφής.

Βίντεο	Εγγραφή βίντεο
Φωτογραφία	Λήψη φωτογραφίας
Συνεχής λήψη	Λήψη πολλών φωτογραφιών σε σύντομο χρονικό διάστημα.
Λήψη φωτογραφιών σε τακτά χρονικά διαστήματα/ Εγγραφή βίντεο σε τακτά χρονικά διαστήματα/	Συνεχής λήψη φωτογραφιών σε προκαθορισμένο χρονικό διάστημα. Συνεχής λήψη φωτογραφιών σε προκαθορισμένο χρονικό διάστημα και δημιουργία βίντεο από τις τραβηγμένες φωτογραφίες.

Πατήστε το  για εγγραφή.



EL

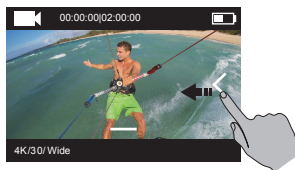
Πατήστε το  για μετάβαση στην επόμενη λειτουργία εγγραφής ή αναπαραγωγή.

Ορισμός παραμέτρων

Πιέστε την οθόνη αφής για να εμφανιστεί η τρέχουσα λειτουργία εγγραφής.

Σύρετε το  προς τα πάνω ή πατήστε το  για να ρυθμίσετε τις προηγμένες παραμέτρους εγγραφής.

Σύρετε το  προς τα αριστερά για να μεταβείτε στο κύριο μενού. Μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία εγγραφής ή πιέστε το εικονίδιο  για να μεταβείτε στο μενού ρυθμίσεων της φωτογραφικής μηχανής.



Ασύρματος χειρισμός

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε το Wi-Fi της φωτογραφικής μηχανής για να μπορέσει το τηλεχειριστήριο ή η εφαρμογή EZVIZ SPORTS να συνδεθεί με τη φωτογραφική μηχανή.

Κρατήστε πατημένο το  για να ενεργοποιήσετε το Wi-Fi.

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη λειτουργία ασύρματου χειρισμού στο μενού ρυθμίσεων.

- Αν ως λειτουργία ασύρματου χειρισμού επιλέξετε Εφαρμογή, μπορείτε να αναζητήσετε το “EZVIZ SPORTS” στο App Store ή στο Google Play™ για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή.

Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Wi-Fi του κινητού τηλεφώνου σας, βρείτε το σήμα Wi-Fi της φωτογραφικής μηχανής και συνδεθείτε με αυτήν.

Όνομα Wi-Fi: EZVIZ_XXXX

Κωδικός πρόσβασης Wi-Fi: 1234567890

-  Το προεπιλεγμένο όνομα και ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης Wi-Fi εξυπηρετούν μόνο για την πρώτη σύνδεση. Πρέπει να αλλάξετε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης για βελτιωμένη προστασία από κινδύνους που σχετίζονται με την ασφάλεια, όπως μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση στο προϊόν από τρίτους, γεγονός που ενδέχεται να αποτρέψει την ορθή λειτουργία του προϊόντος και/ή να προκαλέσει άλλες ανεπιθύμητες επιπτώσεις. Το όνομα και ο κωδικός πρόσβασης Wi-Fi θα επανέλθουν στις προεπιλεγμένες τιμές όταν εκτελεστεί επαναφορά της φωτογραφικής μηχανής.

- Αν ως λειτουργία ασύρματου χειρισμού επιλέξετε Τηλεχειριστήριο, ανατρέξτε στο
- Συνοπτικό οδηγό του τηλεχειριστηρίου για λεπτομέρειες.

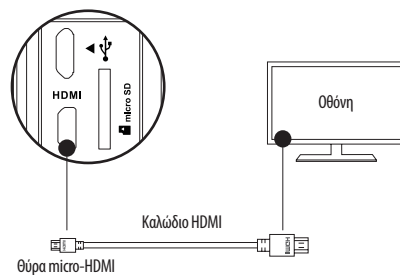
EL

Σύνδεση με οθόνη

Μπορείτε να συνδέσετε την κάμερα σε οθόνη με καλώδιο HDMI για την αναπαραγωγή βίντεο και φωτογραφιών, εγγραφή και λήψη βίντεο πραγματικού χρόνου.

Συνδέστε τη φωτογραφική μηχανή στην οθόνη με καλώδιο micro-HDMI, και ενεργοποιήστε την για να εμφανιστεί η ζωντανή εικόνα ή βίντεο στην οθόνη.

i Το καλώδιο HDMI δεν περιλαμβάνεται στο κουτί. Αγοράστε το ξεχωριστά.



Η οθόνη LCD είναι σβηστή όταν η φωτογραφική μηχανή συνδεθεί με οθόνη. Μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία εγγραφής ή να μεταβείτε στο μενού με κουμπιά.

i Επόμενο στοιχείο/Επόμενη λειτουργία

● Επιβεβαίωση

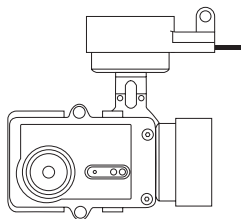
⚙ Επιστροφή

Παράρτημα: Χρήση προσαρμογέα πλαισίου

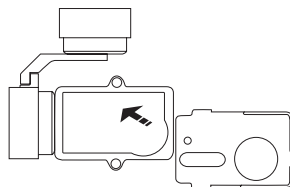
Ο προσαρμογέας πλαισίου περιλαμβάνεται στη συσκευασία της φωτογραφικής μηχανής. Με τον προσαρμογέα πλαισίου, η φωτογραφική μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί με διάφορα είδη αξεσουάρ.

Εφαρμογή 1 Εγκατάσταση σε εναέριο όχημα

Το σχήμα της εγκατεστημένης φωτογραφικής μηχανής σε εναέριο όχημα φαίνεται πιο κάτω.

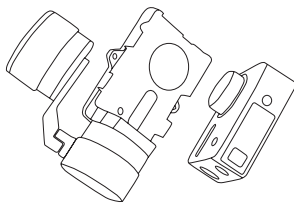


1. Τοποθετήστε το πλαίσιο στερέωσης στο εναέριο όχημα.

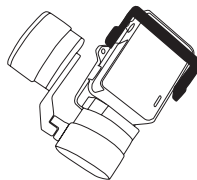


EL

2. Ευθυγραμμίστε το φακό της φωτογραφικής μηχανής με την οπή πάνω στο πλαίσιο στερέωσης.

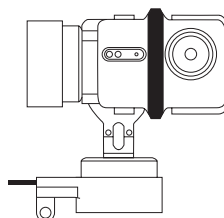


3. Τοποθετήστε σωστά τη βάση στερέωσης σύμφωνα με τις οπές των βιδών στο πλαίσιο και, στη συνέχεια, σφίξτε τις δύο βίδες.

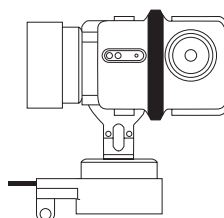


Εφαρμογή 2 Εγκατάσταση σε σταθεροποιητή

Το σχήμα της εγκατεστημένης φωτογραφικής μηχανής σε σταθεροποιητή φαίνεται πιο κάτω.

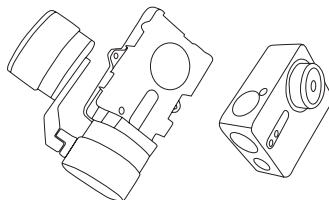


1. Τοποθετήστε το πλαίσιο στερέωσης στο εναέριο όχημα.

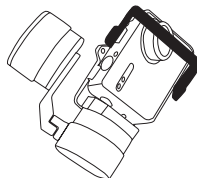


ΕΛ

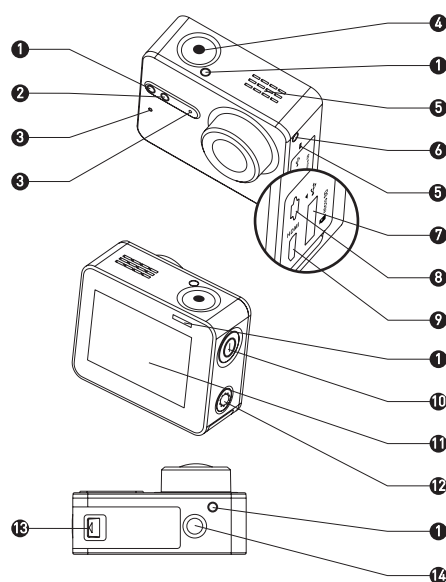
2. Τοποθετήστε με φορά προς τα πίσω τη φωτογραφική μηχανή πάνω στο πλαίσιο στερέωσης.



3. Τοποθετήστε σωστά τη βάση στερέωσης σύμφωνα με τις οπές των βιδών στο πλαίσιο και, στη συνέχεια, σφίξτε τις δύο βίδες.



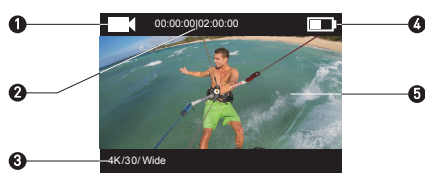
Основные сведения



RU

1	СИД-индикатор состояния записи	Горит синим: Режим ожидания Мигает синим: Запись
2	СИД-индикатор состояния сети Wi-Fi	Не горит: Сеть Wi-Fi отключена Мигает синим: Сеть Wi-Fi включена
3	МИС	Микрофон
4	Затвор	Начало/остановка записи
5	Динамик	Воспроизведение звука и видеозаписи
6	СИД-индикатор питания	Горит красным: Зарядка Горит синим: Аккумулятор заряжен
7	Гнездо для microSD- карты	Вставьте microSD-карту для хранения данных. microSD-карта не входит в комплект поставки. Приобретите ее отдельно (рекомендованные модели microSD-карты см. на стр. 5).
8	USB-интерфейс	Передача и загрузка данных через USB.
9	Интерфейс micro-HDMI	Выход HDMI
10	Кнопка питания	Чтобы включить питание удерживайте кнопку в течение 0,5 секунд, чтобы выключить - в течение 3 секунд.
11	ЖК-экран	Сенсорный ЖК-экран
12	Кнопка настройки	Нажмите, чтобы войти в меню видеонастроек Удерживайте, чтобы включить сеть Wi-Fi
13	Крышка отсека аккумулятора	Нажмите на стрелку и стяните крышку. Если аккумулятор вышел из строя, его можно заменить.
14	Стандартное место крепления кронштейнов (1/4 дюйма)	Место крепления различных кронштейнов

Знакомство с дисплеем



- 1

Текущий режим записи

Видео
Фото
Серия снимков
Промежуток времени
- 2

Видео: Прошедшее время записи/Оставшееся время записи
Фото, Серия снимков, Промежуток времени: Количество сделанных снимков/Оставшееся количество снимков
- 3

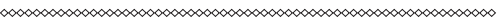
Видео: Разрешение/Частота кадров/Поле обзора
Фото: Разрешение
Серия снимков: Разрешение/Скорость снимков
Промежуток времени: Разрешение/Интервал между снимками
- 4

Состояние аккумулятора
- 5

Воспроизведение видео в реальном времени или видеозаписи

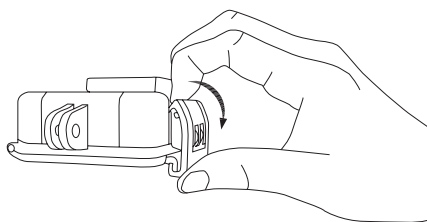
RU

Работа с камерой

Шаг 1 

Вытащите камеру

Камера изначально расположена внутри водонепроницаемого футляра. Перед первым использованием камеры вытащите ее из водонепроницаемого футляра, чтобы вставить microSD-карту и зарядить аккумулятор.



Шаг 2

Вставьте microSD-карту

Камера поддерживает хранение видео и изображений на локальной карте памяти. Вставьте microSD-карту в гнездо для microSD-карты (используйте рекомендованную модель карты, объем памяти которой должен быть не менее 4 Гб).

Требование к уровню microSD-карты: Класс 10 или выше.

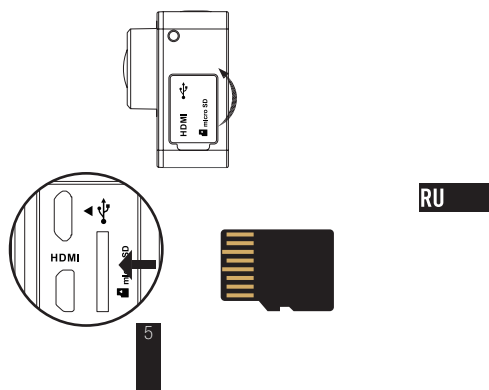
Рекомендация для microSD-карты:

SANDISK EXTREME® 32 Гб microSDHC™

SANDISK EXTREME® 64 Гб microSDHC™

LEXAR® 32 Гб microSDHC™

LEXAR® 64 Гб microSDHC™

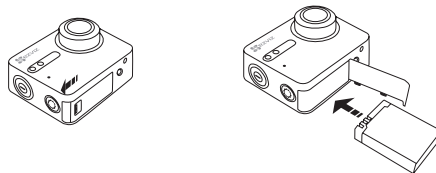


Шаг 3

Зарядите камеру.

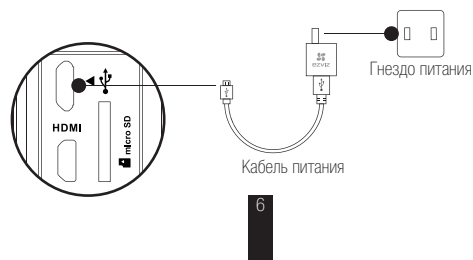
1 Установите аккумулятор

Нажмите на стрелку и стяните крышку по стрелке. Установите аккумулятор и верните на место крышку отсека аккумулятора.

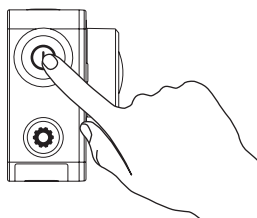


2 Подключите питание

Перед первым использованием камеры рекомендуется полностью зарядить ее в выключенном состоянии.



Включение и выключение питания



Включение питания

Нажмите и удерживайте кнопку питания , а после сигнала зуммера отпустите ее. Сигнал зуммера подается быстро, и СИД-индикатор состояния камеры начинает мигать фиолетовым светом. Когда индикатор перестает мигать и загорается синим, камера включена и находится в режиме ожидания.

Выключение питания

Нажмите и удерживайте кнопку питания , а после сигнала зуммера отпустите ее. СИД-индикатор состояния камеры гаснет и камера отключается.

RU

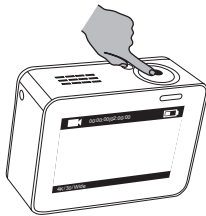
 Запрещается выключать питание камеры, когда она производит запись или делает фотоснимки.

Запись

Камера поддерживает четыре режима записи.

Видео	Запись видео
Фото	Фотосъемка
Серия снимков	Выполнение нескольких фотоснимков за короткий промежуток времени
Временной промежуток фото/ Временной промежуток видео	Непрерывное выполнение фотоснимков за определенный промежуток времени; Непрерывное выполнение фотоснимков за определенный промежуток времени и преобразование фотографий в видео.

Нажмите , чтобы начать запись.



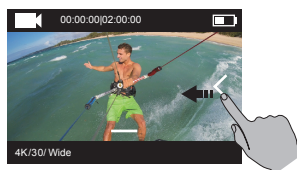
Нажмите , чтобы перейти к следующему режиму записи или воспроизведению.

Настройка параметров

Прикоснитесь к сенсорному экрану, чтобы отобразить текущий режим записи.

Сдвиньте  вверх или нажмите , чтобы настроить расширенные параметры записи.

Сдвиньте  влево, чтобы войти в основное меню. Вы можете изменить режим записи или коснуться пиктограммы  Setup, чтобы войти в меню настройки камеры.



RU

Беспроводное управление

Вы можете включить сеть Wi-Fi камеры, чтобы активировать дистанционное управление, или приложение EZVIZ СРОРТ, чтобы соединиться с камерой.

Чтобы включить сеть Wi-Fi, нажмите и удержите .

Режим беспроводного управления можно настроить в меню настройки.

- Если в качестве режима беспроводного управления выбрано приложение, вы можете найти «EZVIZ СРОРТ» в App Store или Google Play™, чтобы загрузить и установить приложение. Включите функцию Wi-Fi в своем мобильном телефоне, найдите сигнал Wi-Fi камеры и выполните соединение с ней.

Имя сети Wi-Fi: EZVIZ_XXXX

Пароль сети Wi-Fi: 1234567890

 Имя и пароль сети Wi-Fi по умолчанию предназначены только для первого входа в систему. Вы должны изменить этот пароль по умолчанию, чтобы лучше защитить себя от риска нарушения безопасности, например, от несанкционированного доступа к изделию третьих лиц, который может нарушить правильность функционирования изделия и/или привести к другим нежелательным последствиям.

После сброса настроек камеры имя и пароль сети Wi-Fi сбрасываются на стандартные значения.

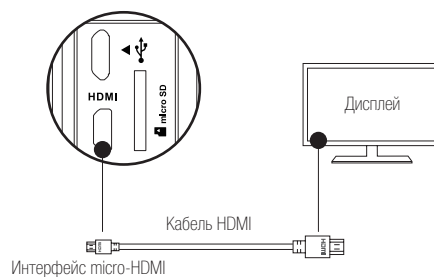
- Если в качестве режима беспроводного управления вы выбрали дистанционное управление, обратитесь за подробной информацией к руководству по быстрому запуску дистанционного управления.

Подключение к дисплею

Вы можете подключить S1 к монитору с помощью кабеля HDMI, чтобы воспроизводить видео и фото, выполнять запись и смотреть видео в реальном времени.

Подключите камеру к дисплею с помощью кабеля micro-HDMI и включите питание камеры, чтобы вывести на дисплей видеозапись или видео в реальном времени.

i Кабель HDMI не входит в комплект поставки. Приобретите его отдельно.



RU

Когда камера подключена к дисплею, ЖК-экран камеры не работает. Включить режим записи или войти в меню можно с помощью кнопок.

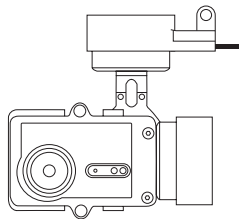
⏪ Следующая позиция / Следующий режим ● Подтвердить ⏩ Вернуться

Приложение: Использование рамочного переходника

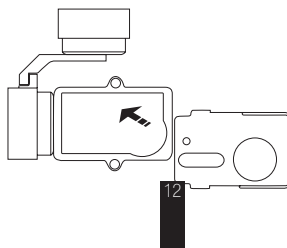
Рамочный переходник входит в комплект поставки камеры. С помощью рамочного адаптера можно использовать камеру с разными видами аксессуаров.

Применение 1: Установка на летательный аппарат

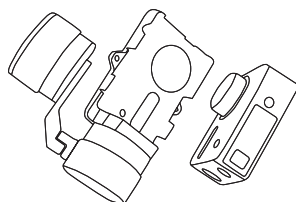
Рисунок камеры, установленной на летательный аппарат, показан ниже.



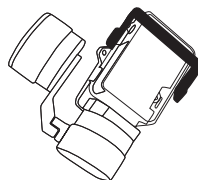
1. Установите фиксирующую рамку на летательный аппарат.



2. Совместите объектив камеры с отверстием в фиксирующей рамке.



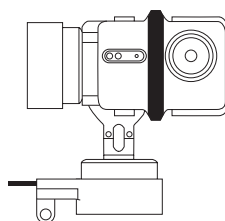
3. Точно разместите фиксирующий кронштейн согласно отверстиям под винты на рамке, а затем зафиксируйте двумя винтами.



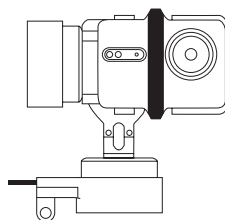
RU

Применение 2: Установка на стабилизаторе

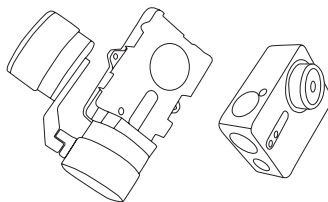
Рисунок камеры, установленной на стабилизаторе, показан ниже.



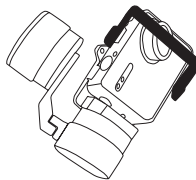
1. Установите фиксирующую рамку на летательный аппарат.



2. Установите камеру с обратной стороны фиксирующей рамки.

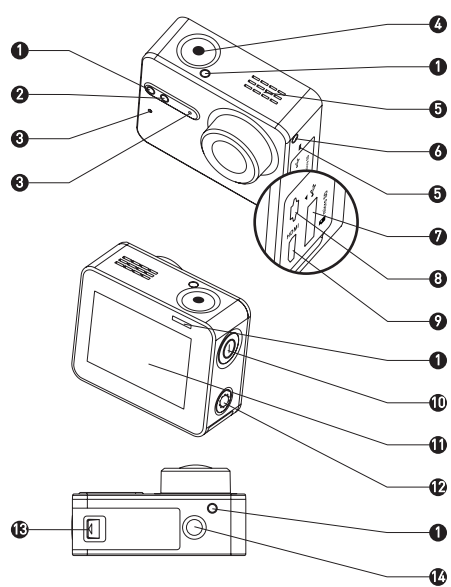


3. Точно разместите фиксирующий кронштейн согласно отверстиям под винты на рамке, а затем зафиксируйте двумя винтами.



RU

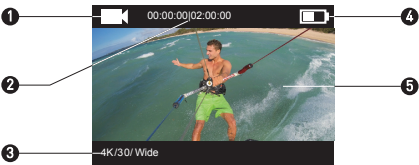
Ülevaade



1	Salvestamise oleku LED-märgutuli	Püsiv sinine: ooterežiim Vilkuv sinine: video salvestamine
2	Wi-Fi oleku LED-märgutuli	Ei põle: Wi-Fi on väljas Vilkuv sinine: Wi-Fi on sees
3	MIC	Mikrofon
4	Katiku nupp	Salvestamise alustamine/lõpetamine
5	Kõlar	Helisignaali ja video esitamise hääl
6	Toite LED-märgutuli	Püsiv punane: laadimine Püsiv sinine: laetud
7	Mikro-SD-kaardi pesa	Sisestage mikro-SD-kaart mälupesta. Mikro-SD-kaart ei kuulu komplekti. Ostke see eraldi (vaadake soovitatavaid mikro-SD-kaartide mudelid lehel 5).
8	USB-pesa	USB andmeedastuseks ja laadimiseks.
9	Micro-HDMI pesa	HDMI-väljund
10	Toitenupp	Sisse lülitamiseks hoidke nuppu all 0,5 sekundit, välja lülitamiseks 3 sekundit.
11	LCD-ekraan	LCD-puuteekraan
12	Seadistusnupp	Vajutamisel saate avada seadistusmenüü Alalhoidmisel saate Wi-Fi sisse lülitada
13	Akupesa kaas	Suruge noole suunas ja tõmmake kaas välja. Kui aku tööiga on lõppenud, saate selle asendada.
14	Standardmõõdus statiivipesa liitmik (1/4 tolli)	Liitmik erinevatele statiividele.

ET

Kuva tutvustus



- 1

Salvestamise hetkerežiim

Video

Foto

Sarivõte

Aegvõte
- 2

Video: salvestatud video hetkekestus / salvestamiseks allesjäänud aeg

Foto, sarivõte või aegvõte: tehtud piltide arv / järelejäänud piltide arv
- 3

Video: resolutsioon/kaadrisagedus/vaateväli

Foto: Resolutsioon:

Sarivõte: resolutsioon/pildistamissagedus

Aegvõte: resolutsioon/pildistamisvahemik
- 4

Aku laetuse olek
- 5

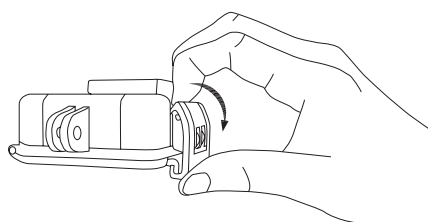
Otsevaade või taasesitatav kujutis

Kasutamine

1. toiming

Kaamera väljavõtmine

Kaamera tavamudel on paigaldatud veekindlasse korpusesse. Enne kaamera esmakordset kasutama hakkamist võtke kaamera veekindlast korpusest välja ja sisestage mikro-SD-kaart ja laadige aku.



ET

2. toiming

Mikro-SD-kaardi sisestamine.

Kaameraga saab salvestada videoid ja pilte kaameras asuvasse mälukaardile.

Pange mikro-SD-kaart mikro-SD-kaardi pesse. (Kasutage soovitatud kaardimudelit, mille mälumaht on vähemalt 4 GB.)

Mikro-SD-kaardi miinimumnõuded: klass 10 ja üle selle.

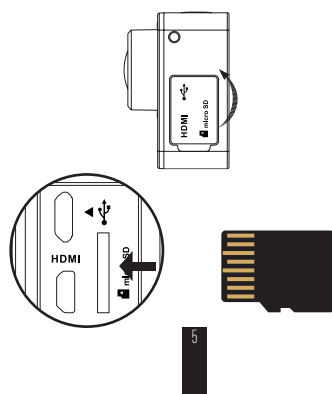
Soovitavad mikro-SD-kaardid:

SANDISK EXTREME® 32 GB microSDHC™

SANDISK EXTREME® 64 GB microSDHC™

LEXAR® 32 GB microSDHC™

LEXAR® 64 GB microSDHC™

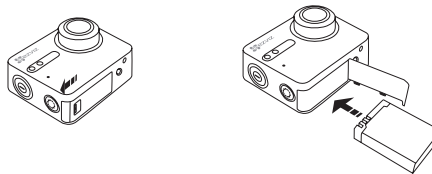


3. toiming

Kaamera laadimine.

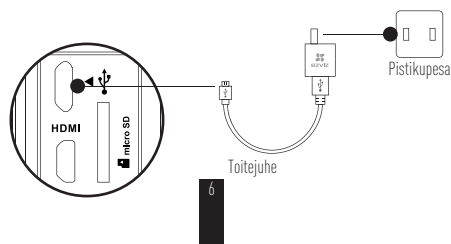
1 Aku paigaldamine

Suruge kaane noolele ja tõmmake kaas näidatud suunas välja. Pange aku sisse ja akupesa kaas oma kohale.



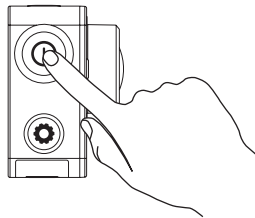
2 Toite ühendamine

Enne esmakordset kasutamist on soovitatav kaamera täis laadida kaamera välja lülitatud olekus.



ET

Sisse ja välja lülitamine



Sisse lülitamine

Hoidke toitenuppu  all ja vabastage, kui on kuulda helisignaali. Helisignaali katkeb ja kaamera oleku LED-märgutuli hakkab violetselt vilkuma. Kui märgutuli põleb pidevalt sinisena, siis on kaamera sisse lülitatud ja ooterežiimis.

Välja lülitamine

Hoidke toitenuppu  all ja vabastage seejärel, kui on kuulda helisignaali ning kaamera oleku LED-märgutuli kustub, siis on kaamera välja lülitatud.

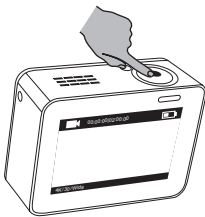
 Kaamera toidet ei tohi välja lülitada, kui see salvestab või pildistab.

Salvestamine

Kaamera toetab nelja salvestusrežiimi.

Video	Video salvestamine
Foto	Pildistamine
Sarivõte	Mitme foto pildistamine lühikese ajavahemiku vältel.
Pildistamine aegvõttega / Video salvestamine aegvõttega	Pidev pildistamine eelseadistatud ajavahemiku vältel. Pidev pildistamine eelseadistatud ajavahemiku vältel ja pildistamine video ajal.

Salvestamiseks vajutage .



Teisele salvestusrežiimile lülitamiseks või esitamiseks vajutage .

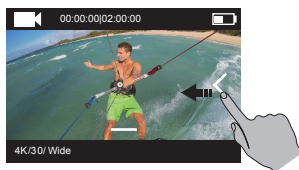
ET

Parameetrite seadistamine

Hetkel sisse lülitatud salvestusrežiimi vaatamiseks koputage puutekraanile.

Täiendavate salvestusparameetrite seadistamiseks tõmmake  näpuga üles või vajutage .

Peamenüüsse sisenemiseks tõmmake  näpuga vasakule. Saate muuta salvestusrežiimi või koputada ikooni  **Setup**, et siseneda kaamera seadistumenuüsse.



Juhtimine juhtmeta võrgus

Kui lülitate sisse kaamera Wi-Fi, siis saate kasutada kaugjuhtimist või saada kaameraga ühenduse rakendust EZVIZ SPORTS kasutades.

Wi-Fi sisse lülitamiseks hoidke all .

Juhtmeta juhtimisrežiimi saate sisse lülitada seadistusmenüüs.

- Kui valite juhtmeta juhtimisrežiimiks Rakendus, valige rakenduste poest või Google Play™ poest rakendus „EZVIZ SPORTS“, laadige see alla ja installige. Lülitage oma telefonis Wi-Fi sisse ja otsige üles kaamera Wi-Fi ning ühendage see.

Wi-Fi nimi: EZVIZ_XXXX

Wi-Fi parool: 1234567890

 Vaikimisi Wi-Fi nimi ja parool on vaid esmakordseks sisse lülitamiseks. Vaikimisi parool tuleb vahetada turvalisema vastu, et vältida turvariske nagu teiste volitamata kasutajate seadmesse sisenemine, mis võib takistada seadme nõuetekohast toimimist ja/või põhjustada teisi soovimatuid tagajärgi. Pärast kaamera lähtestamist lähtestuvad ka Wi-Fi nimi ja parool vaikeväärtustele.

- Kui valite juhtmeta juhtimisrežiimiks Kaugjuhtimine, vaadake seadistamise kaugjuhtimise juhiseid kiirjuhendist.

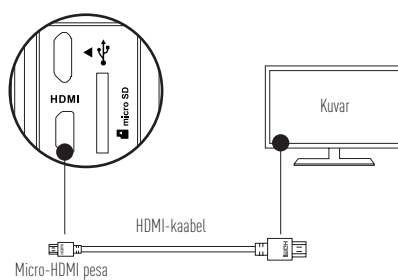
ET

Ühendamine kuvariga

Kui ühendate kaamera S1 ja kuvari omavahel HDMI-juhtme abil, saate videoid või fotosid esitada või salvestada ning vaadata video otsepiilt.

Otsepildi või video kuvaril näitamiseks ühendage kaamera mikro-HDMI-kaabli abil kuvariga ja lülitage kaamera sisse.

 HDMI-juhet seadme komplektis pole. Ostke see eraldi.



Kui kaamera on ühendatud kuvariga, siis kaamera LCD-ekraan ei tööta. Salvestusrežiimi saate sisse lülitada või menüüsse siseneda järgnevaid nuppe kasutades.

 Järgmine üksus / Järgmine režiim

 Kinnita

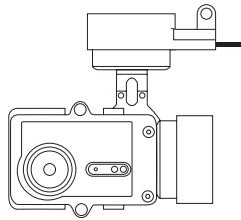
 Tagasi

Lisa: tugiadapteri kasutamine

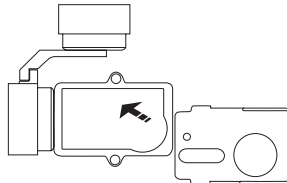
Tugiadapter sisaldub kaamera komplektis. Tugiadapteri abil saab kaamerat kasutada mitut tüüpi tarvikutega.

1. rakendus: paigaldamine õhusõidukile

Õhusõidukile paigaldatud kaamera on näidatud järgneval joonisel.

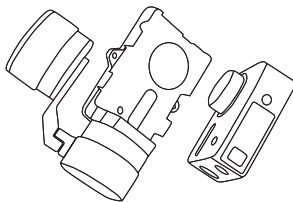


1. Paigaldage kinnitsraam õhusõidukile.

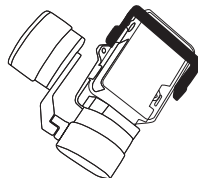


ET

2. Ühitage kaamera objektiiv kinnitusraami avaga.

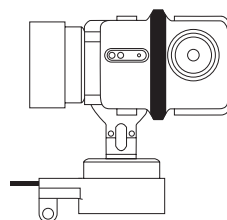


3. Pange kinnitusklamber raamil olevate avadega kohakuti ja keerake kaks kruvi kinni.

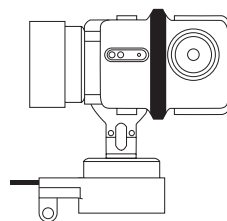


2. rakendus: paigaldamine stabilisaatorile

Stabilisaatorile paigaldatud kaamera on näidatud järgneval joonisel.

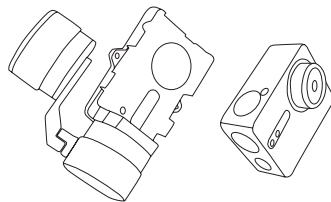


1. Paigaldage kinnitusraam õhusõidukile.

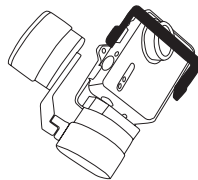


ET

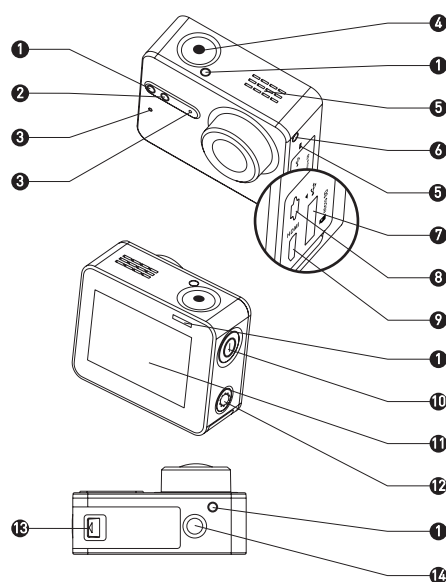
2. Kaamera vastassuunaline paigutus kinnitusraamil.



3. Pange kinnitusklamber raamil olevate avadega kohakuti ja keerake kaks kruvi kinni.



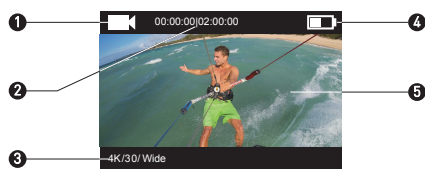
Pagrindai



LT

1	Jrašymo būsenos LED indikatorius	Šviečianti mėlyna: Budėjimo režimas Mirksinti mėlyna: Vyksta įrašymas
2	„Wi-Fi“ būsenos LED indikatorius	Nešviečia: „Wi-Fi“ yra išjungtas Mirksinti mėlyna: „Wi-Fi“ yra įjungtas
3	MIC	Mikrofonas
4	Užraktas	Paleisti/stabdyti įrašymą
5	Garsiakalbis	Garsinis signalas ir vaizdo įrašo atkūrimas
6	Maitinimo LED indikatorius	Šviečianti raudona: Įkraunama Šviečianti mėlyna: Įkrauta
7	„microSD“ kortelės lizdas	Įdėkite „microSD“ kortelę duomenims laikyti. „microSD“ kortelės pakuotėje nėra. Prašome įsigyti atskirai (žr. 5 psl. apie rekomenduojamus „microSD“ kortelių modelius).
8	USB sąsaja	USB duomenų perdavimas ir įkrovimas.
9	„micro-HDMI“ sąsaja	HDMI išvestis
10	Maitinimo mygtukas	Laikykite nuspaudę 0,5 sekundės, kad įjungtumėte, arba 3 sekundes, kad išjungtumėte.
11	LCD ekranas	LCD jutiklinis ekranas
12	Sąrankos mygtukas	Paspauskite, jei norite atverti vaizdo įrašo nuostatų meniu Laikykite nuspaudę, jei norite įjungti „Wi-Fi“
13	Akumulatoriaus dangtelis	Laikykite nuspaudę rodyklę ir ištraukite dangtelį. Išsikrovusį akumuliatorių galima įkrauti.
14	Standartinis laikiklis Sąsaja (1/4 colio)	Sąsaja įvairiems laikikliams.

Ekrano įvadas



- 1

Dabartinis įrašymo režimas

Filmavimas

Fotografavimas

Fotografavimas serijomis

Ilgieji intervalai
- 2

Vaizdo įrašas: Praėjusi įrašymo trukmė/likusi įrašymo trukmė

Fotografavimas/fotografavimas serijomis/ilgieji intervalai: Padarytų kadro skaičius/likęs kadro skaičius
- 3

Vaizdo įrašas: Skyra/kadro dažnis/regos laukas

Fotografavimas: Skyra

Fotografavimas serijomis: Skyra/fiksavimo sparta

Ilgieji intervalai: Skyra/fiksavimo intervalas
- 4

Akumuliatoriaus būseną
- 5

Tiesioginis vaizdas ar atkurtas vaizdas

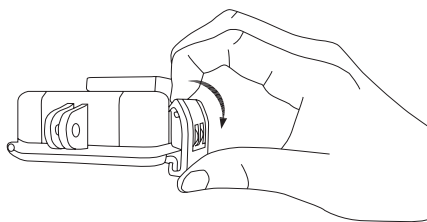
LT

Veiksmi

1 žingsnis

Išimkite fotoaparata

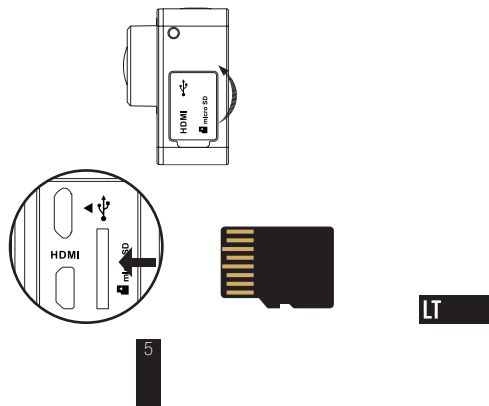
Pagal numatytąją parinktį fotoaparatas būna įdėtas į vandeniui nepralaidų korpusą. Prieš pirmą kartą naudojant fotoaparata, išimkite jį iš vandeniui nepralaidaus korpuso, kad įstatytumėte „microSD“ kortelę į įkrautumėte.



2 žingsnis

Įdėkite „microSD“ kortelę.

Fotoaparatas gali įrašyti vaizdo įrašus ir nuotraukas į vietinę atminties kortelę. Įdėkite „microSD“ kortelę į „microSD“ kortelių lizdą. (Naudokite rekomenduojamą kortelės modelį; kortelės talpa turi būti ne mažesnė nei 4 GB.) „MicroSD“ kortelės lygio reikalavimas: 10 arba aukštesnės klasės. „MicroSD“ kortelės rekomendacija:
SANDISK EXTREME® 32 GB microSDHC™
SANDISK EXTREME® 64 GB microSDHC™
LEXAR® 32 GB microSDHC™
LEXAR® 64 GB microSDHC™

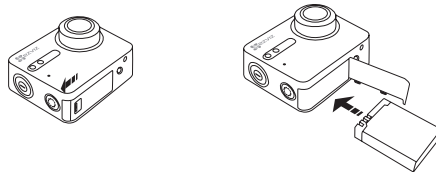


3 žingsnis

Įkraukite fotoaparato akumuliatorių.

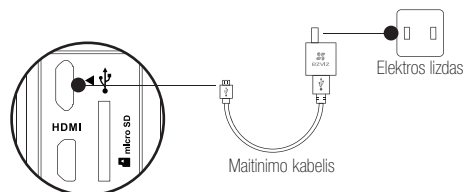
1 Įdėkite akumuliatorių

Laikykite nuspaudę rodyklę ir ištraukite dangtelį rodyklės kryptimi. Įdėkite akumuliatorių ir sumontuokite dangtelį atgal.

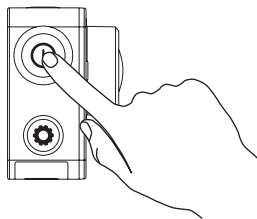


2 Prijunkite prie maitinimo šaltinio

Prieš pirmą kartą naudojant fotoaparata, patariama jį išjungti ir visiškai įkrauti akumuliatorių.



Ijungimas ir išjungimas



Maitinimo įjungimas

Laikykite nuspaudę maitinimo mygtuką  ir atleiskite, kai išgirsite įspėjamąjį signalą. Greitai pasigirsta įspėjamasis signalas ir fotoaparato būsenos LED indikatorius pradeda mirgėti purpurine šviesa. Kai indikatorius ima nepertraukiamai šviesti mėlyna spalva, fotoaparatas būna įjungtas ir vėliau budėjimo režimu.

Maitinimo išjungimas

Laikykite nuspaudę maitinimo mygtuką  ir atleiskite, kai išgirsite įspėjamąjį signalą. Fotoaparato būsenos LED indikatorius išsijungia: fotoaparatas išjungtas.

 Įrašymo ar nuotraukų fiksavimo metu fotoaparato išjungti negalima.

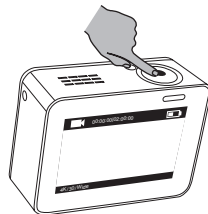
LT

Įrašymas

Fotoaparatas turi keturis įrašymo režimus.

Filmavimas	Filmuokite
Fotografavimas	Fotografuokite
Fotografavimas serijomis	Padarykite kelias nuotraukas per trumpą laiko tarpą.
Ilgųjų intervalų fotografija/ ilgųjų intervalų filmavimas	Nenutrūkstamai fotografuoja iš anksto nustatytais intervalais; nenutrūkstamai fotografuoja iš anksto nustatytais intervalais ir iš nuotraukų sukuria vaizdo įrašą.

Paspauskite , jei norite įrašyti.



Paspauskite , jei norite įjungti kitą įrašymo ar atkūrimo režimą.

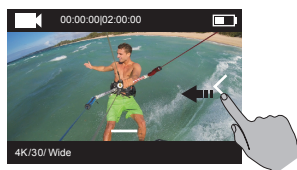
Parametrų nustatymas

Bakstelėkite jutiklinį ekraną, jei norite parodyti esamą įrašymo režimą.

Slinkite  aukštyn arba spauskite , jei norite nustatyti išplėstinius įrašymo parametrus.

Slinkite  į kairę, jei norite eiti į pagrindinį meniu. Galite pakeisti įrašymo režimą arba

bakstelėkite  piktogramą, jei norite atverti fotoaparato sąrankos meniu.



Belaidis valdymas

Ijungę fotoaparato „Wi-Fi“ ryšį, galėsite naudotis nuotolinio valdymo funkcija ar programėle EZVIZ SPORTS prisijungti prie fotoaparato.

Laikykite nuspaudę , jei norite įjungti „Wi-Fi“.

Belaidžio valdymo režimą galite nustatyti sąrankos meniu.

- Jei belaidžio valdymo režimu pasirinksite programėlę, galėsite surasti „EZVIZ SPORTS“ „App Store“ ar „Google Play“[™] ir programėlę atsisiųsti bei įdiegti. Savo mobiliajame telefone įjunkite „Wi-Fi“ funkciją, raskite fotoaparato „Wi-Fi“ signalą ir prisijunkite prie jo.

„Wi-Fi“ pavadinimas: EZVIZ_XXXX

„Wi-Fi“ slaptažodis: 1234567890

 Numatytasis „Wi-Fi“ pavadinimas ir slaptažodis yra naudojamas tik jungiantis pirmą kartą. Turite pakeisti šį numatytąjį slaptažodį, kad išvengtumėte saugumo pavojaus, pvz., neteisėtus kitų asmenų prieigos prie gaminio. Pašaliniai asmenys gali pakenkti gaminiiui, priversti jį veikti netinkamai ir (arba) sukelti kitų nepageidaujamų padarinių. Nustatius fotoaparatą iš naujo, grąžinamas numatytasis „Wi-Fi“ pavadinimas ir slaptažodis.

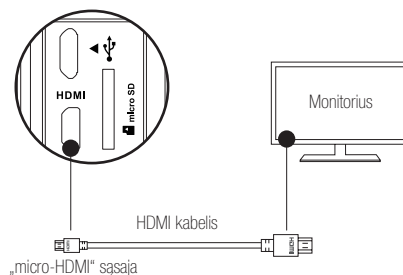
- Jei pasirinksite nuotolinį valdymą belaidžio valdymo režimu, daugiau informacijos apie nuotolinį valdymą ieškokite „Trumpajame paleisties vadove“.

Kaip prijungti prie monitoriaus ar televizoriaus

Galite sujungti S1 ir monitorių HDMI kabeliu, kad peržiūrėtumėte vaizdo įrašus ir nuotraukas, įrašytumėte turinį ir tiesiogiai transliuotumėte vaizdą.

Prijunkite fotoaparatai prie monitoriaus „micro-HDMI“ kabeliu ir įjunkite fotoaparato maitinimą, kad monitoriuje galėtumėte parodyti tiesioginį arba atkurtą vaizdą.

i HDMI kabelio pakuotėje nėra. Prašome įsigyti atskirai.



Prijungus fotoaparatai prie monitoriaus, LCD ekranas neveikia. Mygtukais galima perjungti įrašymo režimą arba atverti meniu.

⏮ Kitas elementas/kitas režimas

● Patvirtinti

⏭ Grįžti

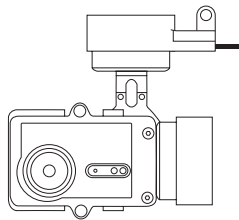
LT

Priedas: Kaip naudotis rėminiu adapteriu

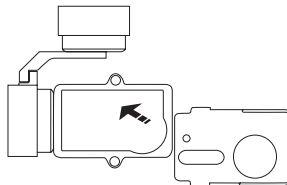
Fotoaparato pakuotėje rasite rėminį adapterį. Naudojant rėminį adapterį, fotoaparatai galima naudoti su įvairių rūšių priedais.

1 variantas. Tvirtinimas prie skraidyklės

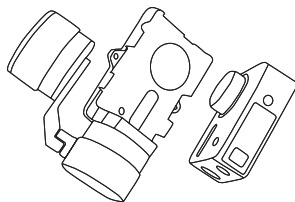
Toliau pateiktame paveikslėlyje parodyta, kaip pritvirtinti fotoaparatai prie skraidyklės.



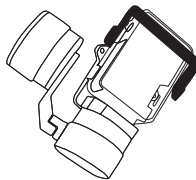
1. Pritvirtinkite tvirtinimo rėmą prie skraidyklės.



2. Sulygiuokite fotoaparato objektyvą su tvirtinimo rėmo anga.



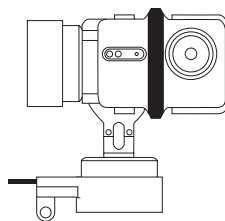
3. Tinkamai uždėkite tvirtinimo laikiklį pagal sraigtų skyles ant rėmo ir tada pritvirtinkite dviem sraigtais.



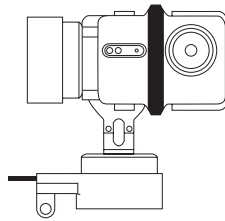
LT

2 variantas. Montavimas ant stabilizatoriaus

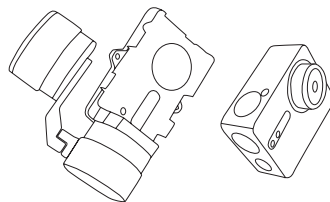
Toliau pateiktame paveikslėlyje parodyta, kaip sumontuoti fotoaparata ant stabilizatoriaus.



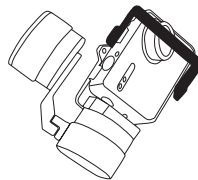
1. Pritvirtinkite tvirtinimo rėmą prie skraidyklės.



2. Galine puse įstatykite fotoaparatą į tvirtinimo rėmą.

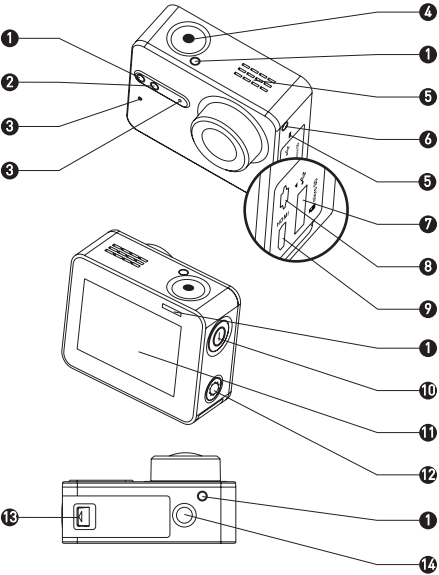


3. Tinkamai uždėkite tvirtinimo laikiklį pagal sraigčių skyles ant rėmo ir tada pritvirtinkite dviem sraigtais.



LT

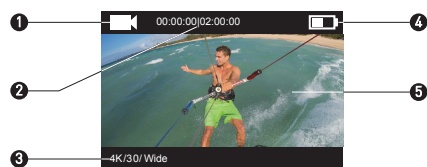
Pamatinformācija



1	Ierakstīšanas statusa LED indikators	Nepārtraukti deg zilā krāsā: gaidstāve Mirgo zilā krāsā: notiek ierakstīšana
2	Wi-Fi statusa LED indikators	Nedeg: Wi-Fi ir izslēgts Mirgo zilā krāsā: Wi-Fi ir ieslēgts
3	MIC	Mikrofons
4	Aizslēgs	Sāk/aptur ierakstīšanu
5	Skajrunis	Atskaņo skaņas un video
6	Strāvas padeves LED indikators	Nepārtraukti deg sarkanā krāsā: notiek uzlāde Nepārtraukti deg zilā krāsā: uzlāde pabeigta
7	microSD kartes slots	Ievietojiet microSD karti datu saglabāšanai. microSD karte nav iekļauta komplektācijā. Lūdzu, iegādājieties to atsevišķi (skatiet informāciju par ieteicamajiem microSD kartes modeļiem 5. lpp.).
8	USB interfeiss	USB datu pārsūtīšanai un uzlādei.
9	micro HDMI interfeiss	HDMI izvade
10	Ieslēgšanas poga	Turiet to nospiestu 0,5 sekundes, lai ieslēgtu, un 3 sekundes, lai izslēgtu.
11	LCD ekrāns	LCD skārienekrāns
12	Iestatīšanas poga	Nospiediet, lai atvērtu video iestatījumu izvēlni. Turiet nospiestu, lai ieslēgtu Wi-Fi.
13	Akumulatora pārsegs	Nospiediet uz bultiņas un pavelkot noņemiet pārsegu. Ja akumulators izlādējas, to var nomainīt.
14	Standarta ietvara saskarne (1/4 collas)	Saskarne paredzēta dažādiem ietvāriem.

LV

Ievadinformācija par displeju



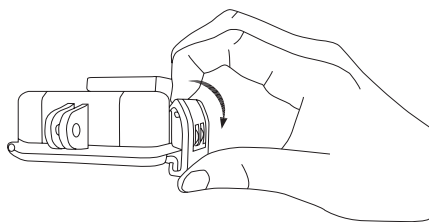
- 1 Pašreizējais ierakstīšanas režīms
 Video
 Foto
 Sērijveida uzņemšana
 Intervāla uzņemšana
- 2 Video: pagājušais ierakstīšanas laiks/atlikušais laiks ierakstīšanai
Foto, sērijveida uzņemšana un intervāla uzņemšana: uzņemto attēlu skaits/atlikušais attēlu skaits
- 3 Video: izšķirtspēja/kadru ātrums/skata laukums
Foto: izšķirtspēja
Sērijveida uzņemšana: izšķirtspēja/tveršanas ātrums
Intervāla uzņemšana: izšķirtspēja/tveršanas intervāls
- 4 Akumulatora statuss
- 5 Tiešais skats vai attēla atskaņošana

Lietošana

1. solis

Kameras izņemšana no apvalka

Sākotnēji kamera ir ievietota ūdensizturīgā apvalkā. Pirms lietojat kameru pirmo reizi, izņemiet to no ūdensizturīgā apvalka, lai ievietotu microSD karti un uzlādētu kameru.



LV

2. solis

ievietojiet microSD karti.

Kamera atbalsta video un attēlu saglabāšanu vietējā atmiņas kartē.
ievietojiet microSD karti tai paredzētajā slotā. (Lietojiet ieteicamo kartes modeli, kura ietilpībai vajadzētu būt vismaz 4 GB.)

Nepieciešamais microSD kartes līmenis: Class 10 un augstāks.

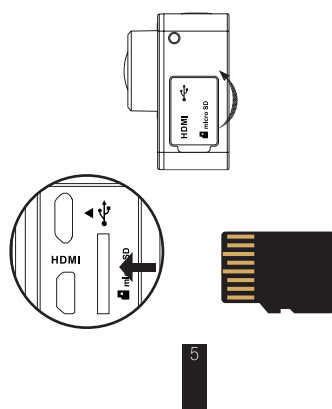
Ieteicamās microSD kartes:

SANDISK EXTREME® 32GB microSDHC™

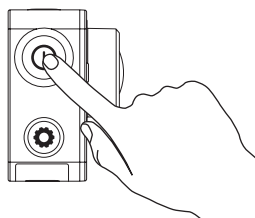
SANDISK EXTREME® 64GB microSDHC™

LEXAR® 32GB microSDHC™

LEXAR® 64GB microSDHC™



Ieslēgšana un izslēgšana



Ieslēgšana

Nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas pogu , un atlaidiet to, kad atskan brīdinājuma signāls. Brīdinājuma signāls atskan ātri, un kameras statusa LED indikators mīlgo purpursarkanā krāsā. Kad indikators nepārtraukti deg zilā krāsā, kamera ir ieslēgta un atrodas gaidstāvē.

Izslēgšana

Nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas pogu , un atlaidiet to, kad atskan brīdinājuma signāls, izslēdzas kameras statusa LED indikators un pati kamera.

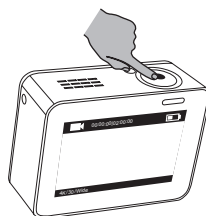
 Kameru nedrīkst izslēgt, kamēr notiek ierakstīšana vai tiek uzņemti foto.

Ierakstīšana

Kamera atbalsta četrus ierakstīšanas režīmus.

Video	Video ierakstīšana
Foto	Foto uzņemšana
Sērijveida uzņemšana	Uzņemiet vairākus foto īsā laika intervālā.
Intervāla fotografēšana/ intervāla video uzņemšana	Nepārtraukti uzņemiet foto iepriekš noteiktā intervālā. Nepārtraukti uzņemiet foto iepriekš noteiktā intervālā un izveidojiet no tiem video.

Nospiediet pogu , lai ierakstītu.



Nospiediet pogu , lai pārslēgtu kameru uz nākamo ierakstīšanas režīmu vai atskaņošanu.

LV

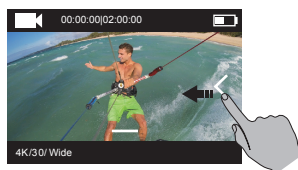
Parametru iestatīšana

Pieskarities skārienekrānam, lai redzētu pašreizējo ierakstīšanas režīmu.

Pavelciet  uz augšu vai nospiediet uz , lai iestatītu papildu ierakstīšanas parametrus.

Pavelciet  pa kreisi, lai atvērtu galveno izvēlni. Jūs varat nomainīt ierakstīšanas režīmu

vai pieskarties ikonai  **Setup**, lai atvērtu kameras iestatīšanas izvēlni.



Bezvadu vadība

Jūs varat ieslēgt Wi-Fi, lai izmantotu tālvadību vai savienotu kameru ar lietotni EZVIZ SPORTS.

Nospiediet un turiet nospiešu pogu , lai ieslēgtu Wi-Fi.

Jūs varat iestatīt bezvadu vadības režīmu iestatīšanas izvēlnē.

- Ja izvēlaties izmantot kā bezvadu vadības režīmu iestatījumu Lietotne, jūs varat meklēt lietotni "EZVIZ SPORTS" pakalpojumā App Store vai Google Play™, lai lejupielādētu un instalētu to.
Ieslēdziet jūsu mobilā tālruna Wi-Fi funkciju, atrodiētas kameras Wi-Fi signālu un izveidojiet savienojumu ar to.
Wi-Fi nosaukums: EZVIZ_XXXX
Wi-Fi parole: 1234567890.

 Noklusētais Wi-Fi nosaukums un parole ir paredzēts tikai, lai pieteiktos pirmo reizi. Jums jānomaina šī noklusētā parole, lai nodrošinātu labāku aizsardzību un novērstu drošības riskus, piemēram, citu personu nepilnvarotu piekļuvi izstrādājumam, kas var traucēt izstrādājuma normālu darbību un/vai novest pie citām nevēlamām sekām.
Atiestatot kameru, Wi-Fi nosaukums un parole tiek atiestatīti uz noklusējuma vērtībām.

- Ja izvēlaties izmantot kā bezvadu vadības režīmu iestatījumu Tālvadība, skatiet vairāk informācijas šajā pamācībā par tālvadību.

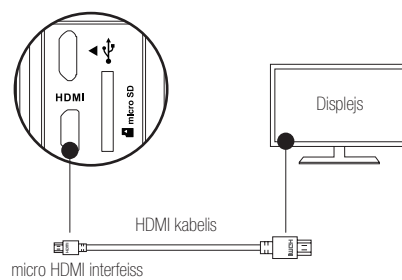
LV

Savienošana ar displeju

Jūs varat savienot S1 un monitoru ar HDMI kabeli, lai atskaņotu video un attēlus, ierakstītu un iegūtu tiešraides video.

Pievienojiet kameru displejam ar micro HDMI kabeli un ieslēdziet to, lai displejā atainotu tiešo skatu vai atskaņotu video vai attēlus.

 HDMI kabelis nav iekļauts komplektācijā. Lūdzu, iegādājieties to atsevišķi.



Ja kamera ir savienota ar displeju, LCD ekrānu vairs nevar izmantot. Jūs varat pārslēgt ierakstīšanas režīmu vai atvērt izvēlni ar pogām.

 Nākamais viens/nākamais režīms

 Apstiprināt

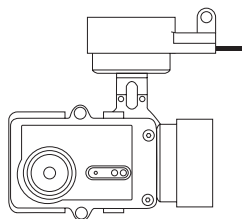
 Atgriezties

Pielikums: korpasa adaptera lietošana

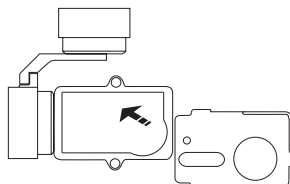
Korpasa adapteris ir iekļauts kameras komplektācijā. Pateicoties korpasa adapterim, kameru var lietot kopā ar dažādiem piederumiem.

1. lietojums. Uzstādīšana uz lidaparāta

Tālāk ir redzams uz lidaparāta uzstādītas kameras attēls.

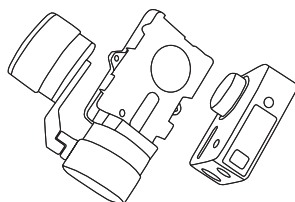


1. Novietojiet nostiprināšanas korpusu uz lidaparāta.

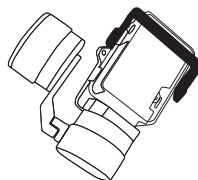


LV

2. Pielāgojiet kameras objektīvu nostiprināšanas korpusa atverei.

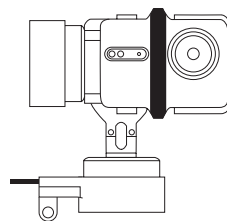


3. Novietojiet stiprinājuma skavu atbilstoši skrūvju vietām uz korpusa un pēc tam nostipriniet abas skrūves.

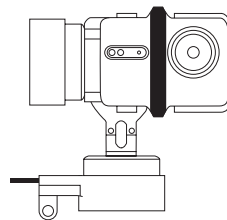


2. lietojums. Uzstādīšana uz stabilizatora

Tālāk ir redzams uz stabilizatora uzstādītas kameras attēls.

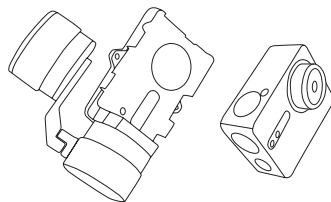


1. Novietojiet nostiprināšanas korpusu uz lidaparāta.

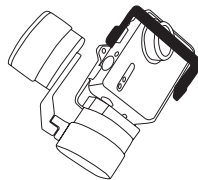


LV

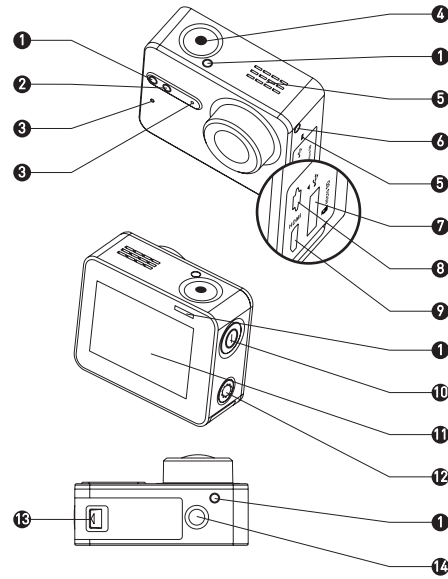
2. Ievietojiet kameru atbilstošā nostiprināšanas korpusā.



3. Novietojiet stiprinājuma skavu atbilstošī skrūvju vietām uz korpusa un pēc tam nostipriniet abas skrūves.

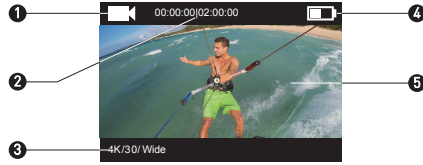


Temel bilgiler



1	Kayıt Durumu LED Göstergesi	Sabit Mavi: Beklemede Mavi Yanıp Sönüyor: Kaydediyor
2	Kablosuz Bağlantı Durumu LED Göstergesi	Yanmıyor: Kablosuz bağlantı kapalı Mavi Yanıp Sönüyor: Kablosuz bağlantı açık
3	MIC	Mikrofon
4	Deklanşör	Kayıt başlat/durdur
5	Hoparlör	İşitilebilir ses ve video oynatma
6	Güç LED Göstergesi	Sabit Kırmızı: Doluyor Sabit Mavi: Doldu
7	microSD Kart Yuvası	Depolama için bir microSD kart takın. MicroSD kart kutuya dahil değildir. Lütfen ayrıca satın alınız (önerilen microSD kart modelleri için sayfa 5'e bakınız).
8	USB Arabirim	USB veri transferi ve şarj etme.
9	Micro-HDMI Arabirim	HDMI çıkışı
10	Güç Düğmesi	Açmak için 0,5 saniye, kapatmak için 3 saniye basılı tutun.
11	LCD ekran	LCD dokunmatik ekran
12	Ayarlar Düğmesi	Video ayarları menüsüne girmek için basın Kablosuz bağlantıyı açmak için basılı tutun
13	Pil kapağı	Ok tuşuna basılı tutun ve kapağı çekin. Bitmesi halinde pili değiştirebilirsiniz.
14	Standart Braket Arabirim (1/4 inç)	Çeşitli braketler için arabirim.

Ekrana Giriş



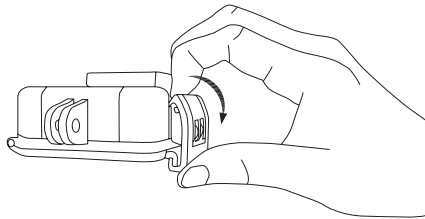
- 1 Güncel Kayıt Modu
Video
Fotoğraf
Seri Çekim
Zaman Aralıklı
- 2 Video: Halihazırda Kaydedilmiş Süre/Kayıt için Kalan Süre
Fotoğraf & Seri Çekim & Zaman Aralıklı: Çekilen Fotoğraf Sayısı/Kalan Fotoğraf Sayısı
- 3 Video: Çözünürlük/Çerçeve Hızı/Görüş Alanı
Fotoğraf: Çözünürlük
Seri Çekim: Çözünürlük/Yakalama Oranı
Zaman Aralıklı: Çözünürlük/Yakalama Aralığı
- 4 Pil Durumu
- 5 Canlı görüntü veya kayıttan oynatılan görüntü

İşlem

Adım 1:

Kamerayı çıkarma

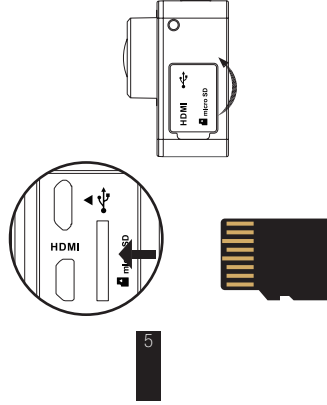
Kamera, varsayılan olarak su geçirmez bir muhafaza içine yerleştirilmiştir. Kamerayı ilk kez kullanmadan önce, microSD kartı takmak ve şarj etmek için kamerayı su geçirmez muhafazadan çıkarın.



Adım 2

MicroSD kartı takın.

Kamera, yerel bellek kartında video ve fotoğraf depolamayı destekler.
MicroSD kartı, microSD kart yuvasına takın. (Önerilen kart modelini kullanın, kart kapasitesi 4 GB'dan az olmamalıdır.)
MicroSD Kart Seviye Gereksinimi: 10. sınıf ve üstü.
MicroSD Kart Önerisi:
SANDISK EXTREME® 32GB microSDHC™
SANDISK EXTREME® 64GB microSDHC™
LEXAR® 32GB microSDHC™
LEXAR® 64GB microSDHC™



5

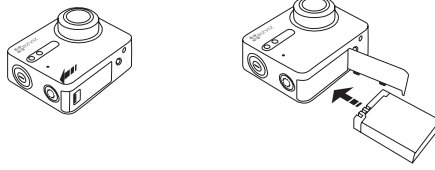
TR

Adım 3

Kamerayı şarj edin.

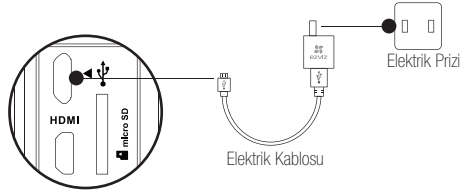
1 Pili Takın

Ok tuşuna basılı tutun ve kapağı ok yönüne göre çekin. Pili takın ve pil kapağını yerleştirin.

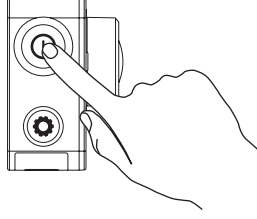


2 Elektriğe Bağlayın

Kamerayı ilk kez kullanmadan önce kamera kapalı durumdayken tam olarak şarj edilmesi önerilir.



Çalıştırma ve Kapatma



Çalıştırma

Güç düğmesine  basılı tutun ve uyarı sesi duyulunca serbest bırakın. Hızlı bir uyarı sesi verilir ve Kamera Durumu LED Göstergesi mor renkte yanıp sönmeye başlar. Gösterge sabit maviye döndüğünde, kamera çalışmaya başlamış ve bekleme moduna geçmiş demektir.

Kapatma

Güç düğmesine  basılı tutun ve uyarı sesi duyulup Kamera Durumu LED Göstergesi kapandığında serbest bırakın; kamera kapanır.

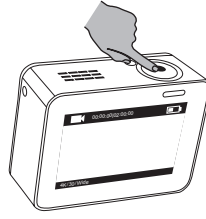
 Kamera kayıt yaparken veya fotoğraf çekerken kamerayı kapatmanıza izin verilmez.

Kaydetme

Kamera dört kayıt modunu destekler.

Video	Video kaydetme
Fotoğraf	Fotoğraf çekme
Seri Çekim	Kısa bir zaman aralığında birden fazla fotoğraf çekin.
Zaman Aralıklı Fotoğraf/Video	Belli aralıklarla kesintisiz olarak fotoğraf çekin; Belli aralıklarla kesintisiz olarak fotoğraf çekin ve fotoğraflardan bir video oluşturun.

Kaydetmek için  düğmesine basın.



Bir sonraki kayıt moduna ya da kayıttan oynatmaya geçmek için  düğmesine basın.

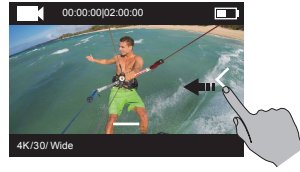
Parametreleri Ayarlayın

Geçerli kayıt modunu görüntülemek için dokunmatik ekrana dokununuz.

 düğmesini yukarı kaydırın ve gelişmiş kayıt parametrelerini ayarlamak için  düğmesine basın.

Ana menüye girmek için  düğmesini sola kaydırın. Kayıt modunu değiştirebilir ya da

kamera ayarlar menüsüne girmek için  simgesine dokunabilirsiniz.



Kablosuz Kontrol

Uzaktan kumandanın veya EZVIZ SPOR uygulamasının kameraya bağlanmasını sağlamak için kameranın kablosuz bağlantısını açabilirsiniz.

Kablosuz bağlantıyı açmak için  düğmesine basılı tutun.

Ayarlar menüsünde kablosuz kontrol modunu ayarlayabilirsiniz.

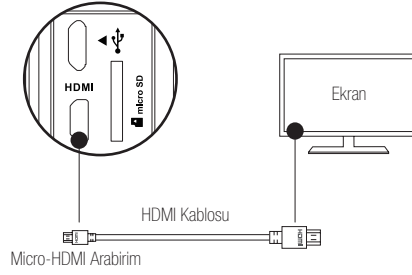
- Kablosuz kontrol modu olarak Uygulamayı seçerseniz, uygulamayı indirmek ve yüklemek için App Store ya da Google Play™ mağazasında "EZVIZ SPOR" anahtar kelimesini aratabilirsiniz.
Cep telefonunuzun Kablosuz Bağlantı işlevini açın, kameranın Kablosuz Bağlantı sinyalini bulun ve onunla bağlantı kurun.
Kablosuz Bağlantı Adı: EZVIZ_XXXX
Kablosuz Bağlantı Şifresi: 1234567890
 Varsayılan Kablosuz Bağlantı adı ve şifresi ilk kez giriş amaçlıdır. Başka kişilerin ürüne izinsiz erişimi gibi güvenlik risklerine karşı ürünü korumak için bu varsayılan şifreyi değiştirmeniz gerekir, aksi halde ürün düzgün çalışmayabilir ve/veya diğer istenmeyen sonuçlara yol açılabilir.
Kablosuz Bağlantı adı ve şifresi kamera sıfırlandıktan sonra varsayılan ayarlara sıfırlanır.
- Kablosuz kontrol modu olarak Uzaktan ayarını seçerseniz, ayrıntılar için Uzaktan Kumanda Hızlı Başlangıç Kılavuzu'na bakın.

Ekran ile Baęlantı

Video ve fotoęrafları görüntülemek, kayıt yapmak ve canlı video izlemek için S1 ve monitörü bir HDMI kablosu ile baęlayabilirsiniz.

Ekranı canlı görüntüyü görmek veya kayıttan oynatmak için kamerayı bir micro-HDMI kablosu ile ekrana baęlayın ve kamerayı çalıřtırın.

i HDMI kablosu kutuya dahil deęildir. Ayrıca satın alınız.



Kamera ekrana baęlandığında LCD ekran kullanılmaz duruma gelecektir. D ęmelerle kayıt moduna geçebilir ve menüye girebilirsiniz.

⏮ Sonraki  ęe/Sonraki Mod

● Onayla

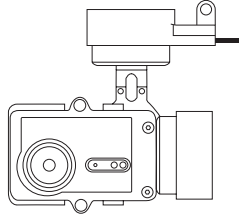
⏭ D n

Ek: Çerçeve Adaptörü Kullanımı

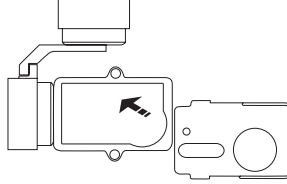
Çerçeve adaptörü kamera paketinde yer almaktadır. Çerçeve adaptörü sayesinde, kamera çeşitli aksesuarlar ile birlikte kullanılabilir.

Uygulama 1 Hava Aracı üzerine montaj

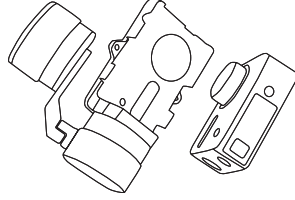
Hava aracı üzerinde monte edilmiş kameranın şekil aşağıda gösterilmiştir.



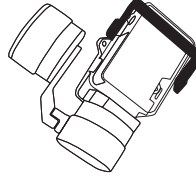
1. Sabitleme çerçevesini hava aracının üzerine yerleştirin.



2. Kamera lensini sabitleme çerçevesi üzerindeki delik ile aynı hizaya getirin.

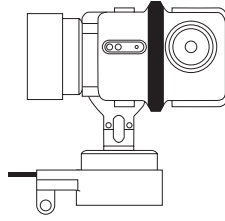


3. Sabitleme braketini çerçeve üzerindeki vida deliklerine göre düzgünce yerleştirin ve ardından iki vidayı sıkıştırın.

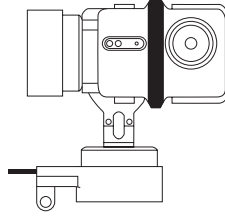


Uygulama 2 Dengeleyici üzerine montaj

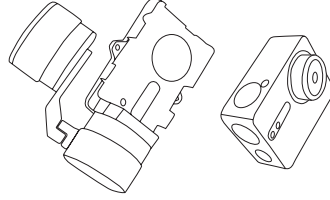
Dengeleyici üzerine monte edilmiş kameranın şekil aşağıda gösterilmiştir.



1. Sabitleme çerçevesini hava aracının üzerine yerleştirin.



2. Kamerayı dengeleyici çerçevede geriye doğru yerleştirin.



3. Sabitleme braketini çerçeve üzerindeki vida deliklerine göre düzgünce yerleştirin ve ardından iki vidayı sıkıştırın.

